

### АСЦЯРОЖНЕЙ БЫ ТРОХІ, БРАТОЧКІ!

Ніл ГІЛЕВІЧ:

“Лягчэй гаруецца дома, лягчэй!  
І там, дзе былі, гора хапіла, і тут,  
у “нашым занядбаным кутку”,  
яно з намі і пры нас. Але дома  
гаруецца лягчэй... Вось такая,  
значыць, ідэйная “зашоранасць  
і зацыкленасць” у паэта  
Пятра Глебкі”.

4

### НОВЫЯ ВЕРШЫ

Міхася ПАЗНЯКОВА

8

### ХАБАР

Апавяданне Івана Шамякіна

9, 14–15

### ПАДАРОЖЖА ЗА АКІЯН

Алесь МАРАЧКІН:

“Увайсці замежніку ў амерыканскую  
культуру няпроста. Хаця мяне яна  
натхніла. Амерыка раскоўвае  
мастака. Не думаеш пра тое,  
што ты мусіш камусьці паказваць  
працы і нехта павінен  
гэта ўхваліць. З другога боку самі  
амерыканцы ў большасці  
задаволены прынтамі і толькі  
асобныя калекцыянеры купляюць  
сапраўднае мастацтва...”

10–11

### “ПАСЛАННЕ, АТРЫМАНАЕ ПРАЗ ПЯЦЬ СТАГОДДЗЯЎ...”

Генадзь КІСЯЛЁЎ  
пра Францыска СКАРЫНУ  
і яго бібліяграфу

13

### БУДЗЬМА РАЗАМ!

Шаноўныя чытачы! Аформіць падпіску  
на “ЛіМ” на першае паўгоддзе 2001 года  
можна ў любым паштовым аддзяленні.  
Кошт індывідуальнай падпіскі на адзін  
месяц — 600 рублёў, на тры — 1 800.  
Кошт ведамаснай падпіскі на месяц — 1  
560 рублёў, на тры — 4 680.

Наш індэкс — 63856.



Іван Пятровіч Шамякін з унучкам Іванам.

Фота М. ПРУПАСА

30 студзеня спаўняецца 80 гадоў  
народнаму пісьменніку Беларусі,  
слыннаму празаіку Івану ШАМЯКІНУ.

Матэрыялы, прысвечаныя юбіляру, чытайце на стар. 6–7, 9, 13, 14–15.



**2001-ы, выдае на тое, сапраўды будзе годам неардынарным. Сведчаць пра гэта, прынамсі, два зусім не шараговы дасягненні навукі, скупыя паведамленні пра якія прынеслі электронныя СМІ. У ЗША, паралельна ў дзвюх фізічных лабараторыях, вучоным удалося запяніць... прамемень святла, у сувязі з чым сёй-той загаварыў аб магчымасцях спынення часу і стварэння квантавых камп'ютэраў з невымерным аб'ёмам памяці. А ў Італіі вучоны-медыкі стварылі вакцыну супраць СНІДу, лабараторныя выпрабаванні якой спараджаюць вялікую надзею на выратаванне чалавецтва ад гэтае чумы нашага часу.**

**Ды гэта — у глабальным маштабе. А ў Беларусі важных, а тым больш у чымсьці знакавых падзей не было. Тут яны пераважна звычайна, тутэйшага кшталту і параметру. Шматлікія, на розным узроўні, пасяджэнні, прысвечаныя падсумаванню вынікаў мінулага года і зацвярджэнню планаў года сёлета, урачыстыя ўрачэнні ўсялякіх прэміяў і ўзнагарод, мітусня лічбаў і працэнтаў важкіх дасягненняў і перавыкананняў і мізэрных недапрацовак... І ўсё — пад акампанемент выкрывальніцкіх і пагрозлівых прамоў, няспынных запэўніванняў і абяцанняў, што ўжо недзе ў сярэдзіне года заживём нябедна, будзем атрымліваць ажно па 100 долараў у месяц... Адным словам, амаль усё — як і даўней, за добрай памяці савецкім часам: "Жывём мы весела сягоння, а заўтра будзем веселей..."**

## ПРЭМІЯ ТЫДНЯ

Надзвычайны і Паўнамоцны Пасол РБ у РФ Уладзімір Грыгор'еў стаў лаўрэатам прэміі расійскай газеты "Трибуна" за 2000 год — па выніках творчага конкурсу на лепшую публікацыю. У ліку іншых лаўрэатаў газеты — такія і па сёння верныя "товарищи по оружию", як спікер Думы Генадзій Селязнёў, пісьменнік Альберт Ліханаў, былы старшыня СМ СССР Мікалай Рыжкоў...

## ЮБІЛЕЙ ТЫДНЯ

Адсвяткавала сваё 80-годдзе "Белорусская нива". Ды як адсвяткавала! Вось як сама распавяла пра свой юбілей: "Але тры з гакама гадзіны афіцыйнай цырымоні ўшанавання — гэта мнагавата, нават калі юбіляр — твая родная газета. А таму і віноўнікі ўрачыстасці, і госці рэдакцыі прыйшлі да адзінадушнай думкі — неадкладна зняць налёт "афіцыёзу" з урачыстага працэсу. Каб падмацоўваць віншавальныя праомовы ў гонар 80-гадовай "сельчанкі" не толькі адбіццём далоняў, але і бакалам сонечнага шампанскага, чарачкай-другой слаўнай беларускай гарэлачкі ці выдатнага азербайджанскага каньяка". Брала, калегі! Прыміце і нашы віншаванні. Ды ўсё ж прымешваецца да іх і горкі прысмак. Сельская газета ў Беларусі выходзіць не на роднай мове тых, каму адрасуецца. А быў жа час, калі яна, пад назваю "Савецкі селянін" і "Калгасная праўда", выходзіла па-беларуску.

## ЗЯМЛЯК ТЫДНЯ

Дзякуючы добраму паўдзсятку расійскіх тэлеканалаў (пры адным малапрафесійным і цалкам зруселым сваім) мы дасведчанія ў праблемах і клопатах усходняй суседкі куды больш, чым у сваіх уласных. Прынамсі, многія імяны расійскіх палітыкаў ды чыноўнікаў сталі для нас хадзячымі назвамі. Адно з такіх імянаў — імя прыморскага губернатара Яўгена Наздратенкі (поруч з яго антыподам Чаралковым). І дайце веры: раптам высвятляецца, што Наздратенка — калі й не беларус, дык наш зямляк. На гэтым тыдні ён быў у Беларусі. Праўда, прычына прыезду — сумная: памерла ягоная маці, якая з 1980 года жыве ў Вілейцы і шмат гадоў працавала на заводзе "Зеніт". А ў Мядзельскім раёне жыве сястра губернатара расійскага Прымор'я. Сапраўды, як кажучы, свет цесны...

## ЖАНЧЫНЫ ТЫДНЯ

Друк працягвае аналізаваць "Нацыянальную справядзачу аб чалавечым развіцці", падрыхтаваную Прадстаўніцтвам ААН у Беларусі. Прыцягвае ўвагу інфармацыя аб жанчынах нашай краіны. Яны складаюць зараз 53 працэнты насельніцтва і 52,4 працэнта рабочай сілы. У сістэме аховы здароўя сярод занятых тут — 83 працэнты жанчын, у адукацыі — 79,7 працэнта, у гандлі — 73 працэнты, у культуры — 73,6 працэнта. І яшчэ адна лічба: 65 працэнтаў беспрацоўных у краіне — жанчыны. Тыловы беларускі беспрацоўны — жанчына 24-30 гадоў з сярэдняй адукацыяй. А ў якіх лічбах ці працэнтах выказаць абяздоленасць "жанчыны вёскі беларускай", найперш старых і адзінокіх магіканак абезлюдзелых нашых сельскіх паселішчаў і хутароў?

## НАПАМІН ТЫДНЯ

"Народная воля" апублікавала свайго роду пераказ артыкула вядомага польскага журналіста В. Мазярскага з "Газеты Выборчэй" пад назваю "Дзе мой сусед?". Найбольш цікавы ў артыкуле, бадай, такі момант. В. Мазярскі востра крытыкуе ўрадавую палітыку ў адносінах нацменшасцяў у Польшчы, задае такія пытанні: чаму няма двухмоўных надлісаў там, дзе яны жывуць, чаму ТБ у Беластоку гаворыць па-беларуску толькі 10 хвілін у тыдзень, чаму гэтак мала дзяцей у школах з беларускай мовай навучання? Па той прычыне, што іх бацькі хочучы, каб дзеці вучыліся толькі па-польску? Калі гэта так, гаворыць журналіст, дык трэба біць трывогу, і прапанаваць у мясцовасцях з пераважным беларускім насельніцтвам увесці абавязковае навучанне беларускай мовай і асновам беларускай культуры, у тым ліку і палякаў, якія жывуць там побач з беларусамі. Ці не з'яўляецца гэта горкім напамінам і нам, беларусам метраполіі?

## АРТЫКУЛ ТЫДНЯ

Сёлетні год аб'яўлены ЮНЕСКА годам мовы. У нас, як ні дзіўна, пачатак года азнаменаваўся праектам новага "Закона аб адукацыі", у якім ёсць такі артыкул пад нумарам пяць: "Грамадзяне маюць права на выбар мовы выхавання і навучання ў межах магчымасцяў, якія прадастаўляюць сістэмай адукацыі". Ці не здзек гэта? Ужо й сёння многія дзеці свядомых беларусаў не маюць такіх магчымасцяў і вымушаны вучыцца па-руску. А калі ўступіць у сілу новы закон? Ці застаецца наогул дзе-небудзь беларуская школа?

## ЦЫТАТА ТЫДНЯ

"— Мне думаецца, за апошнія дзесця гадоў мы гэтак "нарэфармаваліся", што час бы нешта новае будаваць, а не разбураць старое. Ніяк не магу ўзяць да галавы: дзеля чаго рэзаць па жывому, каму і чым дапаможа "раздваенне" нашага творчага саюза? Ёсць у нас усемагчымыя рознагалосці, нават пэўны экстрэмізм у маіх калег, шануючых літаратураў? Так, ёсць. Ну дык вядзіце спрэчку хоць да хрыпаты! І знаходзьце ў гэтых спрэчках ісціну. Мы ж робім агульную справу: ствараем беларускую літаратуру, пішам мастацкі летапіс нашага складанага, смутнага часу. Ну, адколюцца ад адзінага саюза семдзсят-восемдзсят пісьменнікаў. Дарэчы, ужо досыць крытычнага ўзросту. Зараз нас — пяцьсот. Хто і што выйграе?! І яшчэ: Васіль Якавенка ў газеце "Літаратура і мастацтва" піша, што большасць з ініцыятараў выхату — рускамоўныя пісьменнікі. Дык што ж — і па нацыянальнай прыкмеце пачнуцца рознагалосці? Ніколі ў нас такога не было... Усё гаворыць за тое, што мы павінны зберагчы адзінства пісьменніцкага саюза, а не падрываць яго..."

З інтэрв'ю І. Шамякіна Р. Ярохіну ў "Советской Белорусии" за 20 студзеня г. г.)

# У Саюзе беларускіх пісьменнікаў

На чарговым пасяджэнні рады Саюза беларускіх пісьменнікаў з дакладам "Аб некаторых надзённых праблемах дзейнасці СБП у 2001 годзе", дзе падводзіліся вынікі мінулага года і закраліся пытанні арганізацыйнай і творчай дзейнасці СБП у гэтым годзе, выступіла выконваючая абавязкі старшыні саюза Вольга Іпатава. Прайшло таксама вылучэнне кандыдатур на атрыманне Літаратурнай прэміі СБП за 1999 год. Большасцю галасоў прэмія імя Івана Мележа прысуджана Алясею Ветаху, прэмія імя Аркадзя Куляшова — Юрку Голубу, прэмія імя Уладзіміра Калесніка — Міхасю Тычыну, прэмія імя Янкі Маўра — Ніне Галі-

ноўскай. Былі таксама падрабязна абмеркаваны пытанні падрыхтоўкі да правядзення штогадовага семінара маладых літаратураў, зацверджаны склад секцыі нарыса і публіцыстыкі. Адбыўся таксама прыём новых сяброў у Саюз беларускіх пісьменнікаў.

Незвычайнай і цікавай гутарка, прысвечаная знаёмству з гісторыяй стварэння Саюза беларускіх пісьменнікаў, яго структурай, функцыямі, мэтамі і задачамі, адбылася ў пісьменніцкай бібліятэцы. Перад вучнямі выступілі намеснік старшыні СБП Навум Гальпяровіч, літаратурныя кансультанты Анатоль Вярцінскі, Яўген Каршукоў і Зміцер Вішнеў.

# Будуць абмеркаваны праблемы культуры

**Днямі ў Палацы рэспублікі Прэзідэнт Беларусі Лукашэнка мае намер у чарговы раз сустрэцца з творчай інтэлігенцыяй. У час рэспубліканскай нарады, як паведамляецца ў сродках масавай інфармацыі, пойдзе гаворка аб "Мерах па рашэнні праблем развіцця культуры і мастацтва". Пытанне важнае, усеабдымнае, больш чым надзённае. "ЛіМ" звярнуўся да вядомых прадстаўнікоў беларускай культуры з прапановай выказацца з нагоды маючай адбыцца падзеі.**

**Лілія АНАНІЧ, начальнік інфармацыйна-аналітычнага ўпраўлення Дзяржкамдрук, сябра Беларускага саюза журналістаў**

Безумоўна, нарада Прэзідэнта Рэспублікі Беларусь А. Лукашэнкі з творчай інтэлігенцыяй, дзесяцімі культуры і мастацтва стане знакавай падзеяй у жыцці грамадства. На мой погляд, асноўны яе лейтматыў — вызначэнне ролі і месца інтэлігенцыі ў працэсах складаных пераўтварэнняў, якія адбываюцца ў нашай дзяржаве, агляд творчых набыткаў і, што вельмі важна, асэнсаванне праблем і пошук шляхоў іх вырашэння. На пачатку новага веку самы час генерывацца ідзі, скіраваныя на кансалідацыю грамадства, умацаванне яго духоўнасці. Улэўнена, яны будуць пачуцься.

За апошнія гады дзяржавай шмат зроблена па падтрымцы нацыянальнай культуры і, у прыватнасці, яе неад'емнай часткі — кнігавядання, сродкаў масавай інфармацыі. У Дзяржкамдруку прааналізавана выкананне Пратакола даручэнняў Прэзідэнта, дадзеных на сустрэчы з членамі рады Саюза беларускіх пісьменнікаў 5 жніўня 1998 г. Сумесна з іншымі зацікаўленымі ўстановамі даручалася распрацаваць праграму па стварэнні неабходных умоў для захавання і развіцця нацыянальнага кнігавядання і кнігараспаўсюджвання. Давялося праісці вельмі складаны шлях па выкананні гэтага парадавання, але сёння мы з задавальненнем канстатуем, што летас прыняты адпаведны Указ Прэзідэнта "Аб некаторых мерах па забеспячэнні насельніцтва рэспублікі кніжнай прадукцыяй, звязанай з адукацыяй, навукі і культурай, і аб дзяржаўнай падтрымцы нацыянальнага кнігавядання ў 2000—2001 гг." Указ прадастаўляе падатковыя, мытныя і іншыя льготы беларускім кнігавыдаўцам, кнігараспаўсюджвальнікам і паліграфістам. У нас агульны з Расіяй кніжны рынак, агульны рынак паліграфічных паслуг. Беларускія суб'екты гаспадарання працуюць зараз у роўных умовах з расійскімі. Нігі сталі больш таннымі.

Улэўнена, што вынікам маючай адбыцца рэспубліканскай нарады таксама стануць канкрэтныя даручэнні, выкананне якіх будзе спрыяць развіццю нацыянальнага кнігавядання. Хацелася б дадаць, што ў апошнія гады павялічваецца выпуск кніжнай прадукцыі, звязанай з адукацыяй, навукі і культурай. Назіраецца ўстойлівае тэндэнцыя да пашырэння асартыменту выдаваемай літаратуры. А ў якасці станоўчага факта адзначу і стабілізацыю выпуску беларускамоўнай літаратуры — у сярэднім 650-750 назваў у год. Прагназуем пазачык колькасці назваў выдадзеных летас кніг — прыкладна 7800.

З дзяржаўнага бюджэту да 50 працэнтаў фінансуюцца навуковыя і даведаныя выданні, выданне асобных рускамоўных твораў беларускіх пісьменнікаў: да 75 працэнтаў — выданні беларускамоўнай тэматычнай літаратуры. Цалкам за кошт дзяр-

жаўнага бюджэту выдаюцца кнігі серыі "Школьная бібліятэка" і літаратура для папаўнення фондаў публічных бібліятэк. Некалькі слоў аб грантах на выпуск кніг са сродкаў Прэзідэнцкага фонду па падтрымцы культуры і мастацтва. Выдадзена звыш 40 кніг зборнік Я. Брыля "Запаветнае", дакументальная аповесць У. Ліпскага "Басанож па зорках", "Выбранае" І. Мележа і іншыя. Дзяржкамдрук лічыць станоўчай практыку фінансавання са сродкаў фонду Прэзідэнта выпуску лепшых мастацкіх твораў беларускіх класікаў, творчай моладзі.

Праз Дзяржкамдрук са сродкаў рэспубліканскага бюджэту фінансуецца 14-літаратурна-мастацкіх і культуралагічных выданняў. Гэта газеты "Літаратура і мастацтва", "Культура", часопісы "Беларусь", "Полымя", "Нёман", "Крыніца", "Маладосць", "Бібліятэка часопіса "Маладосць", "Першацвет", "Вожык", "Всемирная литература". Толькі летас на іх падтрымку скарыстана 275 мільёнаў рублёў. Доля ўласных расходаў гэтых рэдакцый у сабекошце выданняў знаходзіцца на ўзроўні 15-40 працэнтаў, а гэта значыць, што і ў бліжэйшы час літаратурна-мастацкія і культуралагічныя выданні не застануцца без дзяржаўнай падтрымкі.

**Вольга ІПАТАВА, в. а. старшыні Саюза беларускіх пісьменнікаў**

Адносіны ўлады і грамадства — самы чуйны індикатар дэмакратыі. Калі ўлада прыслухоўваецца да думкі грамадства, у дадзеным выпадку — да інтэлектуалаў, яе рашэнні не будуць гвалтам, а — узгодна неабходнасцю.

Мноства рашэнняў апошніх гадоў былі прынятыя без такой узгодненасці, а таму працягваюць як бы "кравачыць" і выклікаць пачуцце горчкі і нягоды. Гэта, у прыватнасці, гвалтоўнае закрыццё беларускіх школ, спыненне працэсу беларусізацыі. Гэта — замена дзяржаўнай сімволікі і поўная забарона на яе нават у якасці гістарычнай. Няўжо такая пагроза для сённяшніх дзён — вываа "Пагоні" на якім-небудзь святкаванні Грунвальдскай бітвы альбо канферэнцыі па ўтварэнні Вялікага Княства Літоўскага, Рускага і Жамойцкага?!

Дзяржава, якая не мае нацыянальнага аблічча, не мае гістарычнай памяці, выгледзе ў вачах цывілізаваных суседзяў смешнай і нейкай недарэчнай. Дзіка слухаць, як на дыпламатычных прыёмах немцы альбо палякі працуюць з беларускамоўным перакладчыкам і, такім чынам, звяртаюцца да нас па-беларуску, а нашыя дзяржаўныя мужы, прадстаўляючы беларускую дзяржаву, гавораць на расійскай мове. Гэтага не было нават у камуністычныя часы.

Нацыянальны інтарэсы — у тым, каб збіраць для сваёй краіны, сваёй зямлі, а не аддаваць за нізашто каштоўнасці культуры. Калі нашы мытнікі канфіскауюць расійскія каштоўнасці, іх, па крайняй меры, трэба мяняць на тое, што было вы-

Па ініцыятыве Мар'інагорскага краязнаўчага музея і яго нямомнага дырэктара А. Прановіча ў Мар'інагорскім аграрна-тэхнічным каледжы (колішнім тэхнікуме) адбылася сустрэча паэтаў Анатоля Вярцінскага, Навума Гальпяровіча, Алясея Пісьмянкова з навучэнцамі і выкладчыкамі каледжа, прысвечаная памяці народнага пісьменніка Беларусі Івана Чыгрынава, на якой прысутнічала ўдава Івана Гаўрылавіча Людміла Прохараўна Чыгрынава. Цёплыя словы пра творчасць славнага пісьменніка сказаў дырэктар каледжа Федар Супрун.

М. Р.

везена з Беларусі, пачынаючы ад канца XVIII стагоддзя. Не сакрэт, што ўсе скарбы залатых манет, знойдзеныя на тэрыторыях былых рэспублік СССР, звозіліся ў Маскву (як казалі дасведчаныя людзі, нягледзячы нават на пратэсты (хаця, якія там пратэсты, відаць, проста ціхмянае нежаданне аддаваць!) нашага ЦК КПБ, і там бяспследна зніклі. Выдадзеныя цэлыя зборнікі "Вяртанне" — няўжо толькі наступны прэзідэнт зверне на іх сапраўдную ўвагу!

І яшчэ адзін індикатар вартасці ўлады — яе адносіны да таленту.

Калі побач з ёю (не разам, а хаця б побач) тыя, каму Богам дадзена здольнасць закранаць чалавечыя сэрцы, уздзейнічаць на свядомасць нацыі — значыць, яе лічачы вартаю павагі. Калі ж, не маючы аўтарытэту, яна спрабуе купіць (а прадаюцца найчасцей самыя шэрыя і няздольныя) частку інтэлігенцыі, то, нават абсыпаны званнямі і медалямі, гэтыя людзі ўладзе аўтарытэту не даюць. Бо пасрэднасць, як ні дзіўна, і не становіцца на хатуры, застаецца пасрэднасцю. І тады на самую ўладу падае не зьяне боскай вызначанасці, а ішэрае покрыва бестапаннасці. З тым яна і застаецца ў гісторыі. А "суд гісторыі цяжкі!", як гаварыў класік!

Усё застаецца — і здрада Міхайлы Глінскага, героя бітвы з татарамі, і разбурэнне французамі Мірскага замка (з гонарам паказваюць падчас экскурсіі роспіс маршала Даву, што загадаў узарваць замкавы палац, нашы гора-экскурсаводзі!), і забойства святароў падчас атэістычнага шаленства. Усё, як казалі яшчэ старажытныя мудрацы, запісана ў "Кнізе лёсаў", якую вялікі вучоны Вярнадскі назваў "наасферай". І мы таксама творым гісторыю — вялікі і малыя гэтага свету. І адказваем за ўсё — асабліва тыя, каму дадзена магучая, страшная магчымасць — усталяваць альбо знішчыць уласную нацыю, станавіцца насуперак хадзе Гісторыі альбо спрыяць ёй...

**Ігар ЛУЧАНОК, старшыня праўлення Беларускага саюза кампазітараў народнага артыста СССР**

Днямі ўрачыста завяршыліся Дні культуры Беларусі ў Расійскай Федэрацыі. Я рады, што ўдзельнічаць у гэтай значнай падзеі давялося і мне, рады за поспех маіх калег-музыкантаў.

Як вядома, Дні культуры адкрыліся паказам балета Андрэя Мдзівані "Страсці" ("Рагнеда") — творама, у якім увасоблены наш нацыянальны дух, наша гісторыя. Гэты балет, па-стаўлены Валянцінам Елізар'евым, прайшоў на сцэне Вялікага тэатра ў Маскве бліскуча! Я глядзеў спектакль з 6-га рада партэра, седзячы побач з Аляксандрай Пахмутавай, і не толькі адчуў непасрэдную рэакцыю публікі, але і атрымаў высокі камплетны водгук ад прафесійнага кампазітара.

Парадаваўся я і за нашых "Песняроў" пад кіраўніцтвам Уладзіміра Мулявіна, у гонар якога, дарэчы, быў закладзены сімвалічны знак на маскоўскай "Плошчы зорак". Адбыўся бліскучы канцэрт ансамбля, якому шчыра пазайздросцілі некаторыя дзеячы расійскай эстрады. Прыемна, што прагучала нямаля песень маіх калег, выконваліся і мае песні.

Такі пачатак новага года, новага тысячагоддзя робіць гонар нашым творцам, нашай музычнай культуры. Дарэчы, яе дасягненні былі адзнача-

28 студзеня ў кінатэатры "Пянер" адбудзецца першы кінапаказ з праграмы "Панарама ізраільскага кіно 90-х". І ў новым тысячагоддзі асацыяцыя "Кінаклуб" працягвае знаёміць мінчукоў з лепшымі карцінамі свету. На гэты раз разам з пасольствам дзяржавы Ізраіль у Рэспубліцы Беларусь, Міністэрствам культуры РБ рупліўцы "Кіна-клуба" падрыхтавалі пяць самых цікавых ізраільскіх фільмаў 90-х гадоў.

Што мы ведаем пра ізраільскае кіно? Амаль нічога, але кінема-

тограф Ізраіля мае сваю невялікую гісторыю. Прынамсі, фільмы 90-х называюць "новай хваляй" у ізраільскім кінамастацтве. Ад праблем жорсткага супрацьстаяння паміж яўрэямі ды арабамі, вайны, стагнаўлення дзяржавы ізраільскія кінематографісты ўрэшце звярнуліся да агульначалавечых каштоўнасцей — сям'я, каханне, шлюб. У аб'ектыўнай камеры трапілі вострыя сацыяльныя праблемы: наркатыкі, беднасць, фемінізм, гомасексуалізм.

З 28 студзеня па 2 лютага ама-

тары кіно змогуць убачыць фільмы-прызёры "Сябры Яны" (рэж. А. Каплун, 1998 г.), "Загадай карту" (рэж. Ж. Шлес, 1997 г.), "Апантаны любоўю з Нана-стрыт" (рэж. С. Габізон, 1995 г.), "Скрыжаванне "Вулкан" (рэж. Э. Рыкліс, 1999 г.), "Бязмежная радасць" (рэж. І. Бурсцін, 1996 г.).

Адзначу, што, акрамя Мінска, праграма "Панарама ізраільскага кіно 90-х" пройдзе таксама ў Магілёве, Віцебску, Брэсце, Гродне.

**В. Б.**

ны і штогадовымі прэміямі Спецыяльнага фонду Прэзідэнта Беларусі па падтрымку культуры і мастацтва. Радуе, што адным з лаўрэатаў стаў кампазітар Вячаслаў Кузняцоў, стваральнік цікавай музыкі ў розных жанрах, у тым ліку балета "Макбет".

Наогул, сярод беларускіх кампазітараў нямаюць сур'езных твораў, чыя музыка ўзбагачае нашу культуру. Гэта С. Бельцоўка, Г. Гарэлава, А. Залётнік, У. Каралыч, А. Літвіноўскі, Я. Паллаўскі, А. Сонін. Гэта і такія сталыя майстры, як К. Цесакоў, Л. Шлег і, вядома, прафесар Д. Смольскі, і кандыдат на атрыманне Дзяржаўнай прэміі Беларусі А. Хадоска... Можна дадаць яшчэ нямаюць прызванняў, а таксама прыгадаць нашых таленавітых песеннікаў, але больш важна зараз — назваць канкрэтныя праблемы, дзеля вырашэння якіх і збіраецца прадстаўнічая нарада дзеячаў культуры, інтэлігенцыі з удзелам прэзідэнта краіны.

Калегі абралі мяне старшынёй нашага творчага саюза. І абавязаны прадстаўляць і абараняць іх інтарэсы, як гэта рабілі колішнія кіраўнікі Саюза кампазітараў Я. Цікоці, Р. Шырма, Ю. Семаняка. На жаль, важныя праблемы, вырашчыць якія імкнуліся і мае папярэднікі, і я, ператварыліся ў застарэлыя і набалелыя.

Напрыклад, засталася праблема дзяржаўнага выдавецтва, якое выпускала б ноты і спецыяльную музычную літаратуру. Яно так і не створана! Засталася праблема аховы аўтарскіх правоў: насуперак закону цывілізаванай краіны, ні радыё, ні тэлебачанне не плаціць кампазітарам за выкарыстанне іх твораў у праграмах эфіру. Засталася праблема годных ганарараў (яна, дарчы, датычыць і літаратараў, і мастакоў, і музыкантаў-выканаўцаў, і акцёраў). Не вырашаецца праблема будаўніцтва Дома творчасці кампазітараў у Астрашчыцкім Гарадку.

Можна выказаць пажаданне і на конт дзяржаўнай дапамогі ў будаўніцтве жылля. Падкрэслію, што наш саюз аб'ядноўвае высокаадукаваных спецыялістаў, прафесійных кампазітараў і музыкантаў, якіх не трэба блытаць з малапсіхменнымі, але ўдачлівымі дзялякамі ад музыкі. Заробкі сур'езных твораў, музыколагаў, музычных асветнікаў, крытыкаў і рэцэнзентаў не дазваляюць ім будаваць жыллё цалкам за ўласны кошт. Дзякуй прэзідэнту: з яго дапамогай некалькі нашых кампазітараў атрымалі кватэры. А што далей? Можна, трэба практыкаваць долевае будаўніцтва, даваць дзяржаўныя крэдыты?

Мастак не выбірае час, у якім жыве. Мы жывём і ствараем вольна, як і ўсе адносіны, час. Але палітыка палітыкай, а мы павінны працаваць для нашых людзей, для народа. І дай Бог, каб нарада, якой мы чакаем, дала плён. Каб сур'езныя творцы, якія працуюць у акадэмічных жанрах, адчулі неабходнасць для іх падтрымку дзяржавы. Каб лягчэй было і жыць, і ствараць.

### Анатоль СЦЯПАНАЎ, прэзідэнт Беларускага саюза архітэктараў

Задачы, якія вырашае Беларускі саюз архітэктараў, надзвычай разнастайныя.

Напрыклад, саюз натуральна зацікаўлены ў развіцці прафесійнага майстэрства праз конкурсы, выставы, семінары, вывучэнне вопыту. Арганізацыйна і структурна саюз гэту задачу можа выканаць, ёсць і вопыт правядзення такіх мерапрыемстваў, але пашырэнне працы залежыць ад фінансавых магчымасцей нашага аб'яднання. Фестывалі архітэктуры мы праводзім толькі другі год дзякуючы бюджэтным сродкам, выдзеленым праз Канфедэрацыю творчых саюзаў. Менавіта гэтыя фестывалі дазволілі насельніцтву ацаніць творчасць беларускіх архітэктараў, і для нас гэта надзвычай важна.

Наш саюз імкнецца пашыраць і міжнародныя кантакты. Архітэктура найбольш за іншыя віды мастацтва залежыць ад навукова-тэхнічнага прагрэсу, звязана з эканомікай і палітыкай дзяржавы. Да таго ж важна мець інфармацыйнае забеспячэнне архітэктараў сусветнымі дасягненнямі ў галіне архітэктуры і будаўніцтва. Лепш вучыцца на чужых памылках, чым на сваіх.

Перад саюзам архітэктараў стаіць задача развіваць прафесійную крытыку з аднаго боку, а з другога, паднімаць узровень архітэктурнай творчасці і культуры насельніцтва ўвогуле. Толькі тады мы не будзем абуралася, што будуюцца паўсюдна надзіва непрыгожыя катэджы і дамы, закінута добраўпарадкаванне вуліц і прыватных дзялянак, разбіты ліхтары і раскіданы клумбы і г. д.

Востра стаіць пытанне паляпшэння архітэктурна-горадбудаўнічага заканадаўства, нарматыўнай базы, ліцэнзавання. У вырашэнні гэтых пытанняў мы мусім больш шчыльна працаваць з Міністэрствам архітэктуры і будаўніцтва. Існуе і праблема абароны аўтарскіх правоў архітэктараў. На жаль, існуючы закон не ўлічвае спецыфікі архітэктурнай творчасці. Ідзе актыўнае "старэнне" саюза, апошнія гады да нас далучаецца яўна недастаткова таленавітая моладзі. Але ж пры ўсіх пералічаных праблемах мы вольна ўжо 66-ы год намагаемся дапамагчы развіццю і сталенню беларускага дойлідства.

### Яўген САХУТА, доктар мастацтвазнаўства, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі, старшыня Беларускага саюза майстроў народнай творчасці

Нацыянальна-культурнае адраджэнне, якое ўскалыхнула Беларусь на пачатку 90-х гадоў, доўгачаканае набыццё ёю ўласнай дзяржаўнасці, думалася, ўзьдыме нацыянальную культуру на небывалую вышыню. Зрэшты, усё ішло да гэтага. Ажыўлялася даследчыцкая і папулярызатарская дзейнасць, уздымаліся з небывалых забытыя і заняўданыя старонкі нацыянальнай гісторыі, культуры, мастацтва, уважліва расла шырокая цікавасць да ўласных духоўных набыткаў. Усё, як і належыць цывілізаванай дзяржаве ў цэнтры Еўропы. Бо чым жа яшчэ можна засведчыць сваю адметнасць сярод іншых народаў? Трактарамі ці камп'ютарамі? Яны ва ўсім свеце больш-менш аднолькавыя...

І што ж мы маем сёння? Як ні прыкра канстатаваць, але сучаснай нацыянальнай, беларускай культуры як цэласнай з'явы не існуе. Хіба толькі літаратура ды народная творчасць. Няма беларускага кіно, няма беларускай эстрады, няма беларускага тэлебачання, няма беларускай архітэктуры і яшчэ шмат чаго.

Бо няма нацыянальнай, беларускай ідэі...

Нядаўна ва ўсіх раёнах сталіцы прайшлі заключныя мерапрыемствы фестывалю мастацкай самадзейнасці "Сюзор'е". Не буду тут даваць ім ацэнку, гэта патрабуе асобнай грунтоўнай размовы. Але не магу пазбыцца непрыемнага, гнятлівага ўражання, выкліканага адносінамі журы да ўсяго убачанага. Высакакладны спецыялісты з тытуламі і званнямі прафесійна разбіралі выкананне індыйскіх танцаў ці разанскіх прыпевак, а пытанне "што ж мы прапагандуем?" наткнулася на глухую сцяну неразумнення. І гэта ў сталіцы!

Да чаго гэты прыклад? А да таго, што многае залежыць і ад нас саміх. Можна (і трэба) винаваціць дзяржаву за яе адносіны да творчай інтэлігенцыі, за яе нізкі сацыяльны статус і жабрацкае існаванне. Адсюль, маўляў, і нацыянальная культура такая. Але не-не ды і ўнікае пытанне: а ці ўсё магчымае робіць інтэлігенцыя для культуры нават у цяперашніх умовах?

Здаецца, усё ведаюць неаспрэчную ісціну, якую, на жаль, трэба зноў

і зноў паўтараць: як нельга ўзвесці будынак без падмурка, так не можа быць нацыянальнай культуры без апоры на адзіна магчымы падмурак — мову. Хто, як не інтэлігенцыя, павінен тут паказаць прыклад нацыянальнай свядомасці, годнасці сапраўднага інтэлігента? Хто вымушае народнага (!) артыста з тэатра імя Я. Коласа (!) пры ўручэнні яму высокай прэміі "забыцця" на тую мову, якую ён закліканы прапагандаваць са сцэны і нават зарплата за гэта атрымлівае, хай сабе і невялікую? Значыць, няма ні душэўнай патрэбы, ні элементарнай свядомасці сапраўднага інтэлігента. Нават традыцыйная народная творчасць, якой мы так ганарымся (і не без падстаў), у большасці выпадкаў карыстаецца моваю толькі на сцэне, бо такі прыклад падаюць "культурныя" кіраўнікі, якія вучыліся ў сталіцы і таксама лічаць інтэлігенцыяй, узорам для пераймання. Так і ўбіваецца ў свядомасць шырокай грамадскасці злавачыны тэзіс пра другаснасць, непатрэбнасць нашай мовы. На сцэне, як з мясцовай экзотыкай, яшчэ можна мірыцца, па-за сцэнай — ні на што добрае не вартая. Адсюль — адпаведны ўзровень нацыянальнай свядомасці, адпаведны ўзровень нацыянальнай культуры, а ў выніку — і адпаведны ўзровень жыцця.

Варта згадаць вядомае выказванне класіка: чым змагацца за чысціню — лепш узяць венік і падмесці.

### Уладзімір БАСАЛЫГА, намеснік старшыні Беларускага саюза мастакоў

Быў час, калі мастак наўпрост залежаў ад улады, калі мастацкая творчасць разглядалася ўладай выключна ў кантэксце дзяржаўнай ідэалогіі; калі палатно, скульптура, графічны аркуш былі найперш, а часцей — і выключна, сродкам прапаганды. Сёння мастак валодае, дзякуй Богу, пэўнай свабодой. Дзяржава, скажам так, пакінула мастака ў спакоі, але адначасова... пазбавіла сродкаў да існавання. Дзяржаўнага заказу ў той форме, як ён існаваў пры камуністах, няма, а цывілізаваны мастацкі рынак яшчэ не склаўся. Людзі з грашыма ўжо ёсць, але ім бракуе выхавання, эстэтычнага густу. Працуючы на такіх замоўцаў, мастак паступова губляе кваліфікацыю, разбэшчваецца. Так што, пазбавіўшыся ад аднаго ярама, мы трапілі ў другое. Я, шчыра кажучы, не ведаю, што горш — "сацрэалізм" альбо салон. Творцы і тады было цяжка, і зараз.

Мастацтва — здабытак нацыі. Але каб сцвердзіць гэты тэзіс у жыцці, трэба пэўныя ўмовы. Трэба будаваць тэатры, музеі, выставачныя залы. Але найперш — ствараць умовы, каб творца мог працаваць для свайго народа, свайей краіны. А што ж мы маем? Знішчыць мастака лёгка. Дастаткова пазбавіць майстэрні. Звычайна нашы майстэрні — гэта гарышчы, падвалы і паўпадвалы. А плацім мы за іх як за палатны. Той, хто паставіў нам арэндную плату долар за квадратны метр, пэўна, лічыць, што мастак шмат зарабляе; зыходзіць, пэўна, з кошту твораў. Але ж трэба ўлічваць, што не кожны твор нават у вядомага (ці як цяпер кажучы, "раскручанага") мастака прадаецца. І калі той не часты ганарар раскінуць на час, калі мастак не атрымлівае ніякіх грошаў, дык, дай Бог, каб атрымаўся сярэдні месячны заробак працаўніка бюджэтнай сферы. Да таго ж недзе 40% ганарару ідзе на пакрыццё непазбежных затрат. Гэта кошт палатна і фарбаў, каменя, бронзавага ліцця і гэтак далей. Вось і пакідаюць людзі прафесію. Альбо пакідаюць краіну. Моладзь, не маючы майстэрняў і магчымасці прадаць творы, з'язджае за мяжу. А потым крычым: Шагал наш! Малевіч наш! Потым па каліву збіраем, тое, што згубілі.

Зрэшты, праблем шмат. І вырашаюцца яны толькі на дзяржаўным узроўні.

## Пісьменнікі — дзецям

Абласное аддзяленне Саюза пісьменнікаў і абласная ўніверсальная бібліятэка пачалі на Гомельшчыне творчую акцыю пад назвай "Пісьменнікі — дзецям". Мэта яе — прапаганда беларускай літаратуры. Акцыя была распачата ў Светлагорскім раёне. Пісьменнікі Васіль Ткачоў, Ізяслаў Катляроў і Соф'я Шах сустрэліся з мясцовымі чытачамі — школьнікамі, настаўнікамі, бібліятэкарамі. Далейшы маршрут творчай акцыі — у іншыя раёны вобласці.

## Выстава анімалістаў

У мастацкім адзеле абласнога краязнаўчага музея адкрылася выстава "Анімалістычны жанр у мастацтве". Палотны рускіх жывапісцаў XIX—XX стагоддзяў Н. Сварчкова, П. Сакалова, беларус-

кага мастака Ю. Пэна прадставіў у гэтую экспазіцыю Віцебскі мастацкі музей. На выставе ёсць таксама работы з фарфору, фаянсу, вышывка з калекцыі Гомельскага абласнога краязнаўчага музея.

## Традыцыі "Залатога рога"

Пяць год таму ў Рагачове нарадзілася ідэя ўрачыстага ўзнагароджання лепшых аўтараў творчых работ. Конкурс быў названы "Залаты рог", а пераможцы вызначаюцца па дзевяці намінацыях. Падведзены леташнія вынікі. Асноўны прыз уручаны за прадстаўленне "Дзясчына маёй мары", якое ажыццявілі мастацкі кіраўнік Маладзёжнага тэатра "Мэтр" Валерыя Кабернік і рэжысёр Павел Волкаў.

## Перамагла паляшучка

Каля пяці тысяч малюнкаў і вершаў былі дасланы дзецьмі на конкурс "Помні нас, Беларусь", які праводзіцца пры падтрымцы ўпраўлення па справах бежанцаў ААН.

Удзельнічала ў конкурсе і вучаніца Ельскай сярэдняй школы N 2 Іра Якаўлева. Яна перамагла ў намінацыі "лепшы верш".

**Аляксей ШНЫПАРКОЎ**

## Было весела ўсім

Своеасаблівы капуснік пад назвай "На мяжы тысячагоддзяў" правялі сябры Рагачоўскага літаб'яднання "Натхненне". Мясцовыя літаратары сабраліся разам, каб паглядзець, чаго дамагліся яны, што чакае іх наперадзе. Трэба сказаць, у апошні час літаратурнае жыццё на Рагачоўшчыне значна актывізавалася. Выдадзены альманахі "Рагачоўскі розгалас" і "Залаты рог", вось-вось з'явіцца трэці. Павачу свет пазычны зборнік "Маладыя галасы", дзе сабраны вершы навучэнцаў і выпускнікоў педвучылішча. Уласныя кніжкі выдалі Міхась Сліва, Васіль Дружкоў, Віктар Паўлаў, Уладзімір Немізанскі, Юры Арэстаў, Ніна Пінчук, Уладзімір Шпадарук і Віктар Купрыянчук. У горадзе створаны літаратурны музей. Мясцовыя аўтары часта сустракаюцца з чытачамі ў школах і вёсках, друкуюцца ў абласным і рэспубліканскім друку.

У тым, што талентаў тут багата, пераканаў і капуснік. Прайшоў ён нязмушана, па-хатняму. Паэты і праязікі жартавалі, чыталі сур'езныя творы, удзельнічалі ў конкурсах.

**Васіль БАРХАНАЎ**

## ГРОДЗЕНШЧЫНА...

### За творчыя дасягненні

У другі раз у гэтым годзе ўручаліся заснаваныя рашэннем аблвыканкама прэміі за творчыя дасягненні ў галіне культуры і мастацтва. Вывучэнне работнікаў культуры прайшло па 9-ці намінацыях: "клубны работнік", "народны майстра", "бібліятэкар", "музейшчык", "выкладчык", "артыст", "мастак", "пісьменнік" і "журналіст".

года. Прэміі лаўрэатам уручыў старшыня аблвыканкама Аляксандр Дубко. Ён падкрэсліў, што абласныя ўлады заўжды ставяцца з павагай да твораў і будуць рабіць гэта і надалей. Як зазначыла загадчыца ўпраўлення культуры аблвыканкама Людміла Кадзевіч, уручэнне прэміі стане традыцыйным.

**Лілія НАВІЦКАЯ**

## ВІЦЕБШЧЫНА...

### Аўтар кнігі — настаўнік

У серыі "Ведай свой край Беларусь" выйшла пятая кніга — "Іванск". Аўтар яе — настаўнік Іванскай сярэдняй школы Віктар Грыбко. "Вывучыць гісторыю гэтай зямлі, далучыць да яе мясцовых вучняў, навучыць паважаць і шанаваць свой край — зрабілася маёй галоўнай задачай", — піша ў прадмове да краязнаўчага нарыса аўтар.

У паходах і падарожжах разам са сваім настаўнікам моладзь зведала родную Чашніччыну. У выніку ў 95-ым у школе створаны гісторыка-краязнаўчы музей. У кнізе Грыбко шмат цікавых гістарычных звестак пра вёску.

### Раіса Грыбовіч — сярод сяброў

Вечарыны пад назвай "Сярод сяброў" — рэгулярныя ў Віцебскім літаратурным музеі.

— Ладзім мы іх дзеля таго, каб заўжды гучала ў нас жывое слова, — гаворыць загадчыца музея Святлана Казлова.

Нядаўна тут прайшла творчая сустрэча з актрысай коласаўскага тэатра Раісай Грыбовіч. Яе ам-

пла — характарная геранія. У тэатры працуе 19 год. А зараз рыхтуецца да ўдзелу ў новым спектаклі паводле "Новай зямлі" Якуба Коласа. Уручкі з яго былі ўзяты ў аснову літаратурна-музычнай кампазіцыі, прэзентаванай для сяброў і калег у літаратурным музеі.

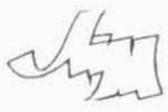
**Святлана ГУК**

## МІНШЧЫНА...

### Чытачоў не паменела

У Дзяржуніскім раёне — 35 бібліятэк. Наведваюць іх 27 тысяч чытачоў. Агульны фонд цэнтралізаванай бібліятэчнай сістэмы — амаль чатырыста тысяч выданняў. І фонд гэты паступова павялічваецца. Сярод удзячных чытачоў — вучні, студэнты, пенсіянеры, рабочыя і служачыя.

**Тамара ШАЎЧЭНКА**



### Выстава-падарунак

На адкрыццё гэтай выставы ў Светлагорскую карцінную галерэю "Традыцыя" імя Г. Пранішнікава прыехалі з Мінска мастакі У. Зінкевіч, В. Славуц, У. Вішнеўскі. Не было толькі аўтара 18-ці графічных твораў, якія і склалі чарговую экспазіцыю. Не было Міколы Селешчука: ён трагічна загінуў у Італіі яшчэ ў 1996 годзе. У афішы, што запрашала аматараў выяўленчага мастацтва, адзначалася: экспануюцца творы з асаблівых калекцый сяброў Селешчука. Так, гэта была яго адна з нямногіх, на жаль, пасмяротных, выстаў, што надавала асабліва журботную ўсхваляванасць і пранікнёную шчырасць яе адкрыццю.

Камерны ансамбль "Менуэт" як нельга лепш адпавядаў такому настрою. Я міжволі прыгадаў словы мастацтвазнаўцы П. Васілеўскага: "Пройдзе час і нека само сабою вызначыцца месца Міколы Селешчука ў гісторыі беларускага мастацтва, ягоная роля ў культурніцкім працэсе 70—90-х гадоў. Але заўжды застаецца загадка, таямніца



ягоных вобразаў. Найперш з той прычыны, што дарослым, таксама як і дзецям, патрэбны казкі".

Даўно заўважана, што творы Міколы Селешчука глыбока аналітычныя, што ён надзвычай таленавіта ўзнаўляе іх з асобных рэчавых дэталей, якія валодаюць не толькі зрокавай, але і псіхалагічнай дакладнасцю. Невыпадкова адным з самых вядомых беларускіх мастакоў другой паловы 20 стагоддзя назваў яго М. Барзна. Творы Міколы Селешчука (асабліва напісаныя алеем) патрабуюць не проста сузірання, а самага сапраўднага сааўтарства. Бо сваёй патаемнасцю і загадкавымі назвамі яны даюць вялікую прастору нашым уяўленням і асацыятыўным пачуццям.

Заслужаны дзеяч мастацтваў, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі Беларусі, ён быў узнагароджаны Кембрыджскім Інтэрнацыянальным Біяграфічным Цэнтрам, медалём "За дасягненні ў XX стагоддзі". Яго карціны вельмі хутка знайшлі сваё належнае месца ў многіх самых прэстыжных музеях і карцінных галерэях свету.

Што ж датычыцца светлагорскай выставы, то на ёй мы бачым графічныя творы ранняга перыяду. Тым больш цікава прасачыць за тым, як мацней, набіраўся сталай сілы магутны талент Міколы Селешчука. Нагадаем, што менавіта за графіку ён атрымаў у свой час каля дваццаці дыпламаў на ўсесаюзных, рэспубліканскіх і міжрэспубліканскіх конкурсах кніжнай графікі. Экспазіцыя ў нашай карціннай галерэі — яскравае сведчанне непаўторнага таленту Селешчука-графіка. Кожны з 18 твораў па-свойму высвечвае гэты талент. Вось аўталітаграфія "Горад". Мы бачым вышынны будынак, нібыта сатканы з мноства цёмных вокан, і імгненна спыненую плынь аўтамабіляў. Перад коламі аднаго з іх ляжыць збітая птушка. Як сімвал скончанага назаўжды палёту, у паветры трыміццаць птушынае яра. Усё надзвычай напружана, трагічна. Гэта ж можна сказаць і пра аўтапартрэт з птушкамі, назва якога, дарэчы, мае філасофскае ўдакладненне: "Без дрэваў у алях".

Мікола Селяшчук у пачатковы перыяд сваёй творчасці шмат падарожнічаў. Многія з прадстаўленых на выставе твораў сталі для яго своеасаблівымі графічнымі нататкамі. Гэта "Лодкі" (з серыі "Балтыка"), "Краны" (з серыі "Галінскі порт"), "Аліеса" (з балгарскіх уражанняў) і інш. Сапраўдным лірызмам прасякнута аўталітаграфія "Матылькі". Танцуючыя матылькі над люстранай паверхняй возера і бягучым насустрэч адзін аднаму вонка і дзюжына... А колькі пераканаўчага псіхалагізму ў творы "Рая ў касцёле"...

Многія ведаюць, што дыпломнай работай тады яшчэ ў Тэатральна-мастацкім інстытуце для Селешчука сталі ілюстрацыі да кнігі А. Якімовіча "Кастусь Каліноўскі". Мы бачым многія з іх на выставе. І яны (асабліва партрэт К. Каліноўскага) — уласабелле сталага таленавітага майстэрства.

У. Зінкевіч, В. Славуц, У. Вішнеўскі — кожны па-свойму прыгадваў свайго сябра. І паведамілі, што перадаюць гэтую выставу карціннай галерэі ў падарунак. Калі ўлічыць, што два графічныя творы Міколы Селешчука ў яе мастацкім фондзе былі, то цяпер светлагорскія маюць адну з самых грунтоўных экспазіцый слямнага мастака. Гэта падарунак не толькі нам, але і нашым нашчадкам.

Ізяслаў КАТЛЯРОЎ

На здымку: старшыня Светлагорскага гарвыканкама Б. Пірштук уручае памятны падарунак У. Вішнеўскаму.

НІМ ГЛЕБІЧ

# Асцеражней бы трохі, браточкі!

Даводзілася чуць: "Паэт Глебкі? А якая пра яго можа быць сёння гаворка? Сёння — калі мы разгледзеліся, разабраліся і ўсё паставілі на сваё месца? Што ад яго як ад паэта засталася? Нічога! Як і не было. Тыповы пустацвет сацыялістычнага рэалізму: ідэяна зашораны, сацыяльна заангажаваны, тэматычна зачынены. Выкінуць, забыцца — і толькі!"

Так ці прыблізна так ужо колькі гадоў кажуць-пішуць некаторыя прадстаўнікі новай, постсацыялістычнай, постсавецкай беларускай літаратуры. І не толькі пра Пятра Глебкі, вядома, але і пра многіх іншых, каму было суджана жыць і працаваць цягам цэлых дзесяцігоддзяў у "Саюзе непарушны". Пры Сталіне, пры Хрушчове, пры Брэжневе...

Ну што ж, выкінуць дык выкінуць! Сапраўды, калі ў іх кнігах — адно гэна самае і нічога больш, дык чаго з імі валндацца, чаго шчырымоніцца? На што, каб непатрэбчына займала месца на кніжных паліцах, а тым больш — каб забівала галовы школьніка? На што? Трэба выкінуць, канешне!

Значыць, з каго пачнем? З Глебкі? Ну давайце з Глебкі. Толькі... Дазвольце мне перад тым, як развітацца з яго кнігамі, яшчэ раз пагартань іх. Зрэшты, кнігі з паліцы я здымаць не буду. Усядуся ў крэсла, прымружу вочы і буду гартань старонкі яго паэзіі ў памяці. І пачну з самага даўняга — з таго, што 61 год назад дэкламаваў на ўроку, перад класам:

*За драўлянымі млынамі,  
Дзе канчаюцца масты,  
Шырачэзнымі лістамі  
Ахінуліся кусты.*

*Ад крутых віроў глыбокіх  
На пячаных перакат  
Прамяністая ад спёкі  
Выгінаецца рака.*

Аж дзіўна: ні радка з таго далёкага даваеннага часу не забыў! Як мне, помню, падабаліся гэтыя цудоўныя паэтычныя малюнкi вясковага лета. Да чаго ж выразна і ярка апісана! А як хораша далей, у наступных строках, перададзены настрой гарачай касавічнай пары!

Потым пайшлі — напорна, адзін за адным — вершы зусім іншыя: і па малюнку, і па тоне, і па настроі. Вершы аб вайне. Іх я вучыў на памяць ужо ў 1945—1947. Таксама па школьнай праграме, па падручніках.

*Ноч. Халодная зямлянка.  
Перастрэлка. Цішыня.  
Неба чыстае, як шклянка.  
Тупат быстрага каня.*

Гэта яго знакамітая "Пасылка". Яшчэ больш мне спадабаліся тады яго "Партызаны". Радкі з іх я ўспамінаў праз усё

жыццё, асабліва, калі апынаўся летнім надвечоркам дзе-небудзь на сітнявым беззе азярнына.

*Перад захадам сонца  
Ёсць хвіліна тугі...  
Аднастайна бясконца  
Шаласцяць сітнягі.*

Але самае моцнае ўражанне з усіх ваенных твораў Глебкі зрабіў тады на мяне верш "Смерць салдата". Помню: калі прачытаў яго першы раз — стала ажно неяк вусцішна, страшнавата. І балюча. Але — не гнятліва, і не распачна.

*На ратным полі паміраў салдат.  
Ён мужна біўся да апошняй кулі,  
Ужо сябры яго навек заснулі,  
І поруч з імі злёг і ён у рад.*

*Над галавой цягнуў густы блакіт.  
Дзень пагасаў, і сонца памірала,  
За край зямлі павольна адпывала,  
Нібы плыло пад цень магільных пліт.*

*Але яго бяссмертнае святло  
Паружавіла беля аблокі,  
Пазалаіла небакры дзікі  
І кожную пячынку і сцябло.*

Якая высокая эпока! Адзін з самых узорных класічных вершаў у беларускай літаратуры XX стагоддзя. Калі б я складаў нават зусім маленькую, усяго з дваццаці вершаў — прэстыжную, "візіт-кавую" — анталогію беларускай паэзіі, я ўставіў бы ў яе і гэты. Пры ўсім незвычайна багатым выбары.

Гэта ўсё я дэкламую сабе вершы, якія былі ў праграмах па літаратуры як абавязковыя для завучвання (маўляў, што ж за дзіва, што помніцца). Але ў тых падлеткавыя гады мне назаўсёды запалі ў душу і некаторыя "непраграмыныя" вершы Глебкі. — з кнігі "Пад небам Бацькаўшчыны".

*Пад небам бацькаўшчыны нашай  
Прайшла суровая вайна,  
А над палаткамі, над пашай,  
Над цёмнай пушчай — вясна.*

*Як глеба прагне на прадвесні  
Адоць раскам апошні плён,  
Так я адной-адзінай песні  
Адоць хацеў бы рэшту дзён.*

*Маўклівы, нават нелюдзімы,  
Я склаў бы гэты вершы спеў  
У гонар дружбы і радзімы,  
Ласкавых траў і чужых дрэў.*

Перапыняю дэкламаванне і задумваюся: адну-адзіную, апошнюю песню — у гонар "ласкавых траў і чужых дрэў"? Дзіўнае жаданне "сацыялістычнага рэаліста", ці не праўда?

Побач з гэтымі вершамі ў кнізе стаяў блізка па настроі і гучанні верш "Зварот" — пра вяртанне франтавікоў з вайны, на радзіму.

*Ну, вось, — і мы з табою дома!  
За навароткай будзе сад,  
А потым — хаты... Нам знаёма  
Усё ад самых даўніх дат.*

*Тут вельмі борзда вечарэ,  
Давай, зямляк, прыскорым крок.  
Вядзі нас, добрая надзея,  
У занядбаны наш куток!*

*Крыху паснім, а заўтра рана  
Я — за сякеру, ты за лом,  
І ў добры час пачнем старанна  
Ізноў узводзіць новы дом.*

*І стане зноў усё знаёма:  
За навароткай будзе сад,  
А потым — хаты... Знаеш, дома  
Лягчы гаруецца, салдат.*

Лягчы гаруецца дома, лягчы! І там, дзе былі, гора хапіла, і тут, у "нашым занядбаным кутку", яно з намі і пры нас. Але дома гаруецца лягчы... Вось такая, значыць, ідэяна "зашоранасць і зачыленасць" у паэта Пятра Глебкі.

А яшчэ ж — "Сны хлапчука": на рэдкасць чалавечны і праўдзівы для той пары верш (для "той" — г. зн. для сталінска-берыеўска-ждануўскай). Верш пра малаго хлапчука, адарванага віхурай вайны ад дому, якога паэт сустрэў на прыфрантавым вакзале, пагаманіў з ім, прыласкаў — і той заснуў "дзіцячым моцным сном".

*Мінаюць леты, вёсны, зімы...  
Шануй жа сны свае, дзіця:  
Я сам стаміўся без радзімы  
І ведаю цяну жыцця.*

Прадэкламаваў я сабе гэтыя радкі — і штосьці мяне збянтэжыла: здаецца, я бачыў іх у іншай рэдакцыі? Дастаў кнігу выдання 60-х гадоў. Ну так! У кнізе зусім іншы — непараўнана горшы — варыянт! Проста нейкая недарэчнасць — замест цудоўнай паэзіі.

*Мінаюць зімы, вёсны, леты...  
Шануй жа сны свае, дзіця:  
Я сню таксама часта гэты  
Малюнак мірнага жыцця.*

Нашто ён гэта зрабіў? Нашто так непараўна сапсаваў выдатны верш? Учываўся — зразумець. Уся прычына ў радку: "Я сам стаміўся без радзімы". "Як гэта без радзімы? — прысыкнуў цэнзар. — Радзіма ў нас адна — СССР. І калі цябе лёс адарваў ад Беларусі — гэта не значыць: ад Радзімы..."

Вось і пішы, паэт, чалавечныя і праўдзівыя творы! Дык што мне рабіць, браточкі, з вершамі Глебкі? Вы прапануеце выкінуць і толькі. Выкінуць лёгка з бібліятэкі, з кнігарні, са школьнай праграмы. А з сэрца? Як выкінуць з сэрца, калі яны па-ранейшаму яго грэюць і сілкуюць живою крывёй паэзіі — крывёю праўды, дабрыні, любові?

### ЛІСТ У РЕДАКЦЫЮ

## Пяць капеек за шасцітомнік

Усё як у песні: "Душа болит и сердце плачет..." у работнікаў бібліятэк. Каб зразумець чаму, трэба прасачыць за выходам дакумента, якія "знішчылі" каштоўнасць нават самых каштоўных выданняў.

12 жніўня 1994 года Кабінет Міністраў і Нацыянальны банк РБ прынялі пастанову "Аб дэнамінацыі беларускага рубля". На падставе яе загадам Міністэрства статыстыкі і аналізу РБ ад 27.12.1994 г. праведзена пераацэнка кніжных фондаў бібліятэк. Гэта азначае, па сутнасці, што цана іх зменшылася ў 10 разоў.

31 снежня 1999 года Савет Міністраў РБ падпісаў пастанову N 2081 "О переоценке основных фондов, незавершенного строительства, неустоановленного оборудования и жилищного фонда организаций по состоянию на 1 января 2000 года", якая прадугледжвала і пераацэнку кніжных фондаў бібліятэк. У мэтах выканання вышэйназванага дакумента загадам Мінстата РБ ад 20.01.2000 г. N 21 зацверджаны "Парадак правядзення пераацэнкі..." ("Рэспубліка", 9 лютага 2000 г.) з распрацаванай табліцай каэфіцыентаў. Сутнасць пераацэнкі ў тым, што кошт выданняў, якія лічыліся на баланс на 1 студзеня 1998 года трэба падзяліць на 1000 (дэнамінацыя на 1.01.2000 г.) і памножыць на каэфіцыент

10,0219. На маю думку, гэты каэфіцыент павінен быць павялічаны як мінімум да 100 або і 1000. Кошт выданняў, якія паступалі ў бібліятэку на працягу 1998—99 гадоў (па месяцах), трэба памнажаць на іншыя каэфіцыенты. Узнікла пытанне, а якім шляхам пераацэніць кожнае выданне асобна, бо пераацэнка сумарна ў бухгалтэрыі нічога не дае. Званкі, пераліска Міністэрства культуры з Міністэрствам статыстыкі ніякіх суцэпальных рэкамендацый не прынесла. Дарэчы, кандыдат эканамічных навук Наталля Кандакова ў артыкуле "Законотворчество", надрукаваным у часопісе "Главный бухгалтер" N 2, 2000 г. пісала, што ў Праекце парадку пераацэнкі асноўных фондаў — бібліятэчныя фонды пераацэньці не падлягаюць. На жаль, яе прапанова засталася на паперы.

Карацей кажучы, выконваючы названы загад, вельмі каштоўныя выданні, якія маюць практычную, гістарычную каштоўнасць і якія ніколі не будуць перавыдавацца, зусім аб'яцзньваюцца прыжыццёвыя выданні класікаў беларускай літаратуры Я. Коласа, І. Мележа, У. Караткевіча, П. Броўкі, П. Панчанкі і інш. Вось некалькі прыкладаў: "Гісторыя беларускага мастацтва" ў 6 тамах 1987 года выдання. Кошт пяці яе тамоў з 50 руб. 60 кап. стаў каштаваць

5 капеек на новыя грошы. Адзінае гістарычнае акадэмічнае выданне "Гісторыя Беларускай ССР" у 5 тамах сёння каштуе 2 капейкі. Гэты спіс можна працягваць бясконца.

У нашай бібліятэцы, і лічу ў любой іншай, чытач "губляе", або знорок "прысвойвае" тую ці іншую яму патрэбную кніжку. Сёння яму, недобрадумленнаму, вельмі выгадна так рабіць, бо мы не маем права патрабаваць ад яго заплаціць за страчанае выданне удвая ці ўтрая больш, чым яно каштуе. Ды хоць бы і мелі такое права, дык і то вярнулі б у бібліятэку капейкі. Пераацэнка кожнай кнігі — праца марная. Паспрабуеце пераацэніць кожную з сямісот тысяч выданняў з фонду нашай бібліятэкі! Калі мы нават гэта зробім, дык і то кнігу не абаронім.

Такая доля многіх тысяч кніг. Як жа "душы не балець і сэрцу не плакаць"? Чаму ж Міністэрствам культуры кіруе Міністэрства статыстыкі? Няужо ў нашай рэспубліцы няма людзей, якія, прымаючы загады, патрабуюць няўхільнага яго выканання, не зважаючы на сэнс, сутнасць, мэту.

Тамара ГАЛАВЕЙ,  
заг. аддзела камплектавання  
Брэсцкай абласной бібліятэкі  
імя М. Горкага

**Лявон Баршчэўскі выкладае беларускую літаратуру ў Нацыянальным дзяржаўным гуманітарным ліцэі, не аддзяляючы яе ад літаратуры сусветнай. Гамер, Эсхіл, Брэхт, Кафка і Мрожак арганічна дапаўняюць Купалу, Багдановіча, Гарэцкага і Быкава. І ў гэтай сусветнай аднасці і сугучнасці пазычнай думкі, як у зладжаным хоры, пануе гаючая гармонія. І беларускі голас — не менш важкі і роўны сярод роўных. Як не хапае гэтай гармоніі ў будзённым жыцці! А як хочацца спяваць! Як у вершы Канапіцкай, перакладзеным Баршчэўскім:**

*Як спяваць, то ўжо спяваць  
Пад нябёс блакітам —  
Гучна, ўсёй каб грамадой,  
Ды з чалом адкрытым...*

— **Лявон Пятровіч, а вы спяваеце па раницах?**

— Бывае, што і спяваю. Ад настрою залежыць. Калі ўсё ладзіцца, напрыклад. Тым больш, калі дзюхот беларускіх песень ведаю.

— **А настрой ствараеце сабе самі?**

— Імкнуся, прынамсі. Усе падставы для гэтага ёсць. У свае сорак з гакам, адчуваю сябе гадоў на дваццаць. І маральна, і фізічна. У футбол гуляю з задавальненнем...

— **Калі працягваць гаворку пра гэты**

ваць, але не разумець, не ўспрымаць душой. Штосьці падобнае адбываецца і са мной. Са студэнцкіх год меў гэтую кнігу на нямецкай мове, ведаў цудоўна змест. Але, узяўшыся за пераклад "Страчанага раю" Мільтана, пераканаўся, што не ідзе гэты пераклад, не спраўлюся я з ім, бо не усведамляю ідэй, закладзеных у Біблію, так, як усведамляю іх аўтар. У маладосці і праблемы такой для мяне не існавала. Толькі з цягам часу пераканаўся, што Біблію трэба душой чытаць, а не розумам.

## "Літаратуру 90-ых яшчэ не адкрылі..."

**псіхафізічны стан беларуса — якое моцнае пачуццё пануе зараз у сярэдне-статыстычнага насельніка дзяржавы нашай? Зайздрасць, любоў, страх?**

— На біялагічным узроўні — страх. Страх застацца галодным, страх згубіць працу. Таму мы такія майклівыя і пахмурныя. Страх — заўсёды складнік беларускага менталітэту. Астатнія пачуцці — у іншым вымярэнні. Як супраціў пошасці, як сродак самаабароны і самазахавання — любоў і каханне, напрыклад.

— **Чого вы баіцеся?**

— Згубіць сяброў. Я ўсё жыццё літаральна ажыццяўляюся ў іншых людзях. І дзякаваць Богу, гэтыя блізкія па духу і памкненнях людзі па-ранейшаму побач са мной.

— **У чым лекі ад страху?**

— У выхаванні сілы волі. Хто рана страціў бацьку, як я, мусілі самі шукаць сабе дарогу ў гэтым жыцці, шукаць сваё месца, прызначэнне. А іншаму маці і да шасцідзесяці паесці гатуе... Сіла волі павінна праяўляцца ў светапоглядзе, у жыццёвай пазіцыі. За словамі абавязкова павінна ісці справа. Любыя недахопы магу дараваць чалавеку, апрача неабавязковасці.

— **Беларус — талерантны?**

— Беларуская талеранцыя — міф. Ён нават не ў нас нарадзіўся. Хто ў войску служыў, ведае: беларускіх салдатаў заўжды хвалілі людзі іншых нацыянальнасцяў. Маўляў, рахманья, працавітыя, старанныя. А беларусы між тым вельмі схільныя да радыкалізму. Не ў думках, а менавіта ва ўчынках. Перасілішы страх, у рашучыя моманты жыцця беларусы не выбіраюць сярэдзіны — кідае іх заўжды ў крайнасці. І вельмі рэдка гэта прыносіць карысць. Кепска, што няма гэтай залатой сярэдзіны... Тым не менш радыкалізм бывае апраўданым. Прафесар Мікола Крукоўскі аднойчы тлумачыў, чаму пайшоў у партызаны: пабачыў, як фашыст біў жанчыну на вуліцы.

— **Кажуць, сапраўдным беларусам на нашай зямлі можа адчуць сябе чалавек якой заўгодна нацыянальнасці — толькі не беларускай. У вас, здаецца, і руская кроў ёсць?**

— Я ў такім катле заварваўся, што самому іншым разам дзіўна. Прабабка па бацькавай лініі — эстонка. Прадзед па матчынай — бурат. Бацька — беларус, маці — руская... А наконце сапраўднай беларускасці... Не згодны, калі пытанне ставіцца глабальна. Хто, акрамя беларусаў, беларускае захавае? Так, страты Беларусь панесла вялізныя. Колькі расстраляных, запакутаных, знявераных. Але Германія ў XVII стагоддзі яшчэ ў горшым стане была. Згубіла да сямідзесяці працэнтаў нацыі. Але вытрывала і ўжо ў XVIII стагоддзі дала свету Гётэ, Шылера, Бехтвена, Канта, Фіхтэ... Справа адраджэння для нас — справа найпершая. Але і па сёння, калі беларус выяўляе якасці беларуса, — гэта лічыцца ледзь не злычынствам.

— **Лявон Пятровіч, літаратура для вас — сродак самаабароны і самазахавання?**

— Не лічу сябе сапраўдным літаратарам. Я — лінгвіст, філолаг у шырокім сэнсе. Валоданне еўрапейскімі мовамі не дае імпульсу пасягаць на пісьменніцкае лаўры... Але, бясспрэчна, літаратура, пазыія ратуюць душу. Якім бы рацыяналістам ні быў чалавек, а эмацыянальнае часам проста не можа не пераважаць... Сапраўдны літаратар той, хто ўлічвае і выкарыстоўвае ў сваёй творчасці прычынны антычнай эстэтыкі (ідэал прыгажосці), біблейскай зтыкі (што добра, што кепска) і абаліраецца пры гэтым на нацыянальныя вытокі: міфы, паданні, песні... Дык вось, асноўны наш недахоп у тым, што мы не ведаем Біблію. Можна яе чытаць, перачыт-

дзесяцігоддзе. Асэнсаваць гэтыя з'явы можна толькі з цягам часу... Добрая літаратура, як і сто год таму, як і дваццаць, была, ёсць і будзе. Людзі яе проста не ведаюць. У кнігарнях цяпер можна знайсці ўсё. Ад "Сацыяльнай псіхалогіі" Шыбутані да любога бульварнага рускамоўнага рамана. Ніша для беларускай літаратуры стала вузейшай. І нічога тут страшнага няма! Літаратуру дзевяностых яшчэ проста не адкрылі! І ўрэшце згодны з Сямёнам Букчыным: пісаць трэба не для народа, а для чытача...

— **Мо справа ў адсутнасці прафесійнай і канструктыўнай крытыкі?**

— Крытыкі няма. Праблема такая існуе. Але я не згодны, што без крытыкі не можа быць літаратуры. Проста сённяшні час нарадзіў лепшых літаратараў. А крытыкі, можа, народзяцца крыху пазней...

— **Ваша стаўленне да палітыкі.**

— Ды ніколі б ёю не займаўся. Ужо казаў калісьці, што палітыку — ненавіджу. Але ж я не магу вось так проста ўзяць ды знесці прэч ўсё назапашанае за гады супрацоўніцтва

рэагуюць на хвалі мадэрнізацыі, якія іх дасягаюць... Эліты ствараюць альбо мабілізуюць традыцыйныя элементы сваёй нацыянальнай тоеснасці, культуры, будуючы пры гэтым грамадства супольнасці паразумення... Што ж ў гэтым кепскага ды нядобрага? Прыемна, што навуковае замежжа ледзь не ўпершыню менавіта так ацэньвае наш нацыянальны рух.

— **Знакавыя фігуры вашай маладосці, асобы, якія паўплывалі на фарміраванне жыццёвых прынцыпаў...**

— Бацькі. Маці — руская, вельмі халерычная па натуре. Бацька — тыповы беларус, спакойны і ўраўнаважаны. Так што з дзяцінства зразумеў, што рускія і беларусы — вельмі розныя нацыі. У абдымках дзвюх культур і выхоўваўся. Потым захапіла замежная літаратура... Вялікі ўплыў аказалі выкладчыкі. Павел Ільч Копанеў — рафінаваны інтэлігент, карэнны рускі, але цалкам падтрымаў беларускі дэмакратычны рух... Аляксандр Іванавіч Букаеў, Уладзімір Ігнатавіч Марцінеўскі, Раіса Андрэўна Дамброўская — выкладчыкі самых высокіх якасцей... І, натуральна, паўздзейнічала полацкае асяроддзе — Уладзімір Арлоў, Вінцэсь Мудроў, Навум Гальпяровіч...

— **Вы часта гаворыце дурню, што ён дурань?**

— Ніколі. З трэцяга класа, калі настаўніца зрабіла на дошцы памылку, а я, на сваю бяду, заўважыў. З таго часу і пачаў выхоўваць пачуццё далікатнасці. Дапамагалі працы Карнегі (тады яшчэ яны хадзілі па рукаў ксеракопіях).

— **А шмат вакол людзей не вельмі разумных?**

— Я б сказаў, шмат тых, у каго неапраў-

— **Мабыць, шлях да выратавання розуму, душы — гэта шлях не столькі да разумення Бібліі, колькі шлях да царквы, да Бога?! Мо менавіта гэтага нам зараз не хапае?**

— Я проста ўпэўнены, што чалавецтва няўхільна ўдасканальваецца, паляпшаецца. І сапраўдных хрысціян, якія жывуць па біблейскіх заветах дабрыві ("не забі", "не скрадзі"...), цяпер значна больш, чым у тыя часы, калі царква дамінавала ва ўсім. Дый неадыгрывае яна ўжо той ролі, як, скажам, сто год таму. Хрысціянскай навуцы — светапогляду і маралі — можна навучыцца і не ходзячы ў царкву. Культура і літаратура — тая царква, той храм, якія прымушаюць чалавека застацца чалавекам. Калі ён можа свае ўчыны суднесці з сусветным эстэтычным вопытам, то ён здольны і на ацэнку самай складанай жыццёвай сітуацыі.

— **Вы — рамантык?**

— Я — класіцыст. Так выхоўваўся. Люблю ўсё, што робіцца па правілах. Сярод антычнай класікі для мяне на першым месцы Арыстафан, Сафокл, Лукрэцій; творы Сярэднявечча прывабліваюць правансальскай пазыі; эпоха Адраджэння — "Вольтамі" Мантэня (дарэчы, недаацэненымі на сёння)... Неяк перагортаў "Ціхі Дон" Шолахава і зразумеў, што гэтая кніжка, якая калісьці вельмі ўзрушыла, зараз для мяне проста нецікавая. Цудоўная мова, але па змесце і ідэі — усё гэта сацыяльны заказ, на ўзроўні няўхільнага выканання партыйнай рэзалюцыі. Сацкласіцызм нейкі!

— **Але ўсё гэта правамоцна і ў адносінах да рамана "Вязьмо" Зарэцкага, які выкладаецца зараз у адзінаццатым класе...**

— Згодны. Раннія творы Зарэцкага лепей. "Ракавыя жаронцы", напрыклад. Але вучэбная праграма ніколі не была догмай. Хоць неаспрэчна тое, што і яна — недасканалая (дзякаваць Богу, што хоць такая ёсць!), і тое, што пры выкладанні літаратуры на Беларусі вельмі кепска выкарыстоўваецца еўрапейскі вопыт.

— **Унікальнай установе — гуманітарнаму ліцэю, дзе вы працуеце, споўнілася дзямі дзесяць год. І ўвесь гэты час вы выкладаеце беларускую літаратуру ў кантэксце сусветнай...**

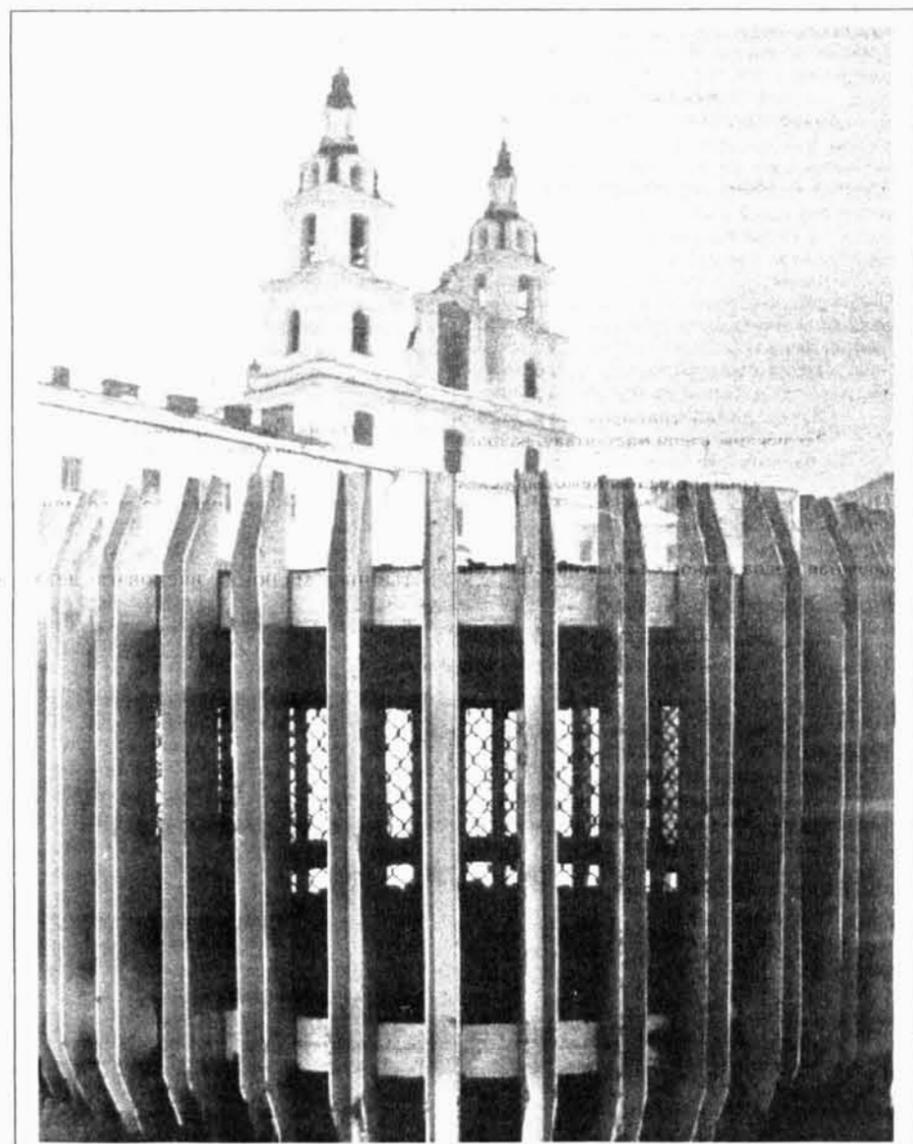
— У нас нават дзіццяпліны такой няма — "беларуская літаратура". Толькі "літаратура". І я задаволены, што ліцэйсты нашы ганарацца тым, што яны — беларусы, роўныя сярод роўных. Яны разумеюць важнасць Адраджэння, вучацца быць асобамі. На вачах нараджаецца беларуская эліта.

— **Лявон Пятровіч, народ калі-небудзь падтрымае інтэлігенцыю?**

— Туо, якая штучна ствараецца ўладамі, — ніколі! Беларуская інтэлігенцыя (сапраўдная!) толькі нараджаецца. І нараджаецца менавіта знізу, з народа, а не па загадах зверху. І народ пойдзе не за гэтай новай інтэлігенцыяй, а разам з ёю. І так было заўжды.

— **"Асобныя літаратары выдаюць пачуццё ўласнай непаўнацэннасці за непаўнацэннасць грамадства" — цытата з нядаўнага "этапнага артыкула аднаго з мінскіх пісьменнікаў, які сцвярджае, што сённяшняя апазіцыйнасць творцы — спосаб маскіроўкі ўласнай "бесплодності". Вашы каментары.**

— Сцвярджаць, што, скажам, Быкаў не апраўдаў нейкіх спадзяванняў — праява, мякка кажучы, савецкага светаўспрымання. Натуральна, хома саветыкусу немагчыма разабрацца ў апошніх быкаўскіх прыпавесках. Немагчыма, бо нявыгадна. Наша літаратура — як наша жыццё. Паглядзіце, якія пераацэнкі адбыліся ў свядомасці людзей за апошнія



Фота А. МАЦЮША

з Народным Фронтам. Таму застаюся дарадцам старшыні БНФ.

— **Сапраўдная ўлада не існуе без сапраўднай апазіцыі... Чаму наша апазіцыя такая слабая?**

— А ці не была б яна пры іншым раскладзе слабейшай удвая? Як і інтэлігенты, палітыкі з неба не падаюць. Яны ёсць — сапраўды прафесійныя нацыянальныя палітыкі. Але гаворка не пра адзінкі, а пра праслойку. І не толькі ў Мінску. А для стварэння яе проста не было часу. Справа ў адсутнасці традыцый, пераемнасці. Мы яшчэ толькі вучымся быць незалежнымі.

— **Расійская масавая культура хуценька нарадзіла сабе нацыянальнага героя. Даніла Багроў з фільма "Брат" мочыць усіх ворагаў дзеля выкараднай ідэі сусветнай дабрыві... Беларусь застаецца без нацыянальнага героя?**

— Чаму?! А Каліноўскі! Проста на нашых тэлеэкранах часцей мільгае Пуцін. А серыялаў пра Каліноўскага ці дачакаемся?!

— **Нацыяналізм — сапраўды ідэалогія дабрыві?**

— Дарэчы, вось што піша на гэты конт швейцарскі даследчык Крыстоф фон Вэрт: "Нацыяналізм — выразна сучасны феномен, з дапамогай якога грамадства з іх элітамі

дана завышаная самаацэнка. Трапляюцца і тыя, у якіх яна заніжаная. Але такіх — адзінкі.

— **У Расіі, як вядома, дзве бяды — дурні і дарогі. А на Беларусі?**

— Бяда адна: Чарнобыль! Наступствы катастрофы, і фізічныя, і псіхалагічныя, проста жахлівыя!.. А наконце усеагульнага страху ўжо казаў на пачатку размовы. І не магу не ўзгадаць тут асветніцкі дэвіз: "Набірайся адвагі думаць!" Але недахоп гэтай адвагі — хутчэй належыць да філасофска-маральных катэгорыяў.

— **Ваш любімы літаратурны герой?**

— Яны мяняліся, як і ў кожнага. Спачатку быў Базараў. Зараз — лірычны герой прозы Вінцэса Мудрова — герой, які цудоўна усведамляе штучнасць беларуска-савецкага ўкладу жыцця. У Мудрова ёсць цудоўнае пачуццё глыбокага разумення таго, што мы мусім сёння пераадоляваць. Не блукаць паміж штучных арыенціраў, а намацаць сапраўдныя.

— **Чого не любіце?**

— Неапраўдана губляць свой час.

— **Што для вас крмецца за словам "свабода"?**

— Пастаянная і гарантаваная магчымасць выбару.

Гутарыў Яўген РАГІН



"Нет меня без тебя..."



Так назваў сваю кнігу вершаў і песень, якая выйшла ў выдавецтве "Тэхнапринт", Фёдар Баравы. Творам папярэднічаюць дзве прадмовы. Першая з іх напісана вядомай рускай паэтэсай Рымай Казаковай, у якой апошнім часам асабліва цесная сувязь з Беларуссю. Р. Казакова сведчыць: "Невялікая кніга вершаў і паэм Фёдара Баравога поўная радасці і адчаю, суму і ўсмешкі, у ёй так шмат любові, што і сапраўды, як піша аб гэтым сам аўтар: "Страсти сжигают слова". І далей Р. Казакова сведчыць: "Ад гэтых вершаў цёпла, яны пранізаны такім неадольным імкненнем да шчасця, што да іх цягне, як у марозны дзень, — да вяслёга патрэскавання дроў у гробы, як да першага пераможнага вяснянага сонейка. І думаецца: як шмат, бязмежна шмат умяшчаецца ласкі, добра, святла ў любячай чалавечай душы!"

Аўтар — на думку Р. Казаковай — не проста любіць, ён перакананы, што жыве ў свеце кахання, дзе само сабой зразумела, што паэтычнае сэрца шукае адказу: "лишь на нежные слова". І гэтыя пяшчотныя словы не знікнуць і падораць нам новыя шчырыя, трапяткія радкі, таму што шмат пяшчоты ў сэрцы аўтара і ў сэрцах тых, хто адгукаецца на стук яго сэрца".

Аўтар другой прадмовы дырэктар "Тэхнапринта" А. Аношка. Ён падрабязна расказвае пра шлях, прайдзены Ф. Баравым. А родам Фёдар Іванавіч з Гомельшчыны, з той зямлі, што некалі называлася Рудабельскай Рэспублікай, а цяпер гэта Акцябрскі раён. Нарадзіўся Ф. Баравы ў вёсцы Слабодка, рана застаўся без бацькі. Выхоўваўся ў дзіцячых дамах, скончыў Светлагорскую школу-інтэрнат. Працаваў у Мінску, вучыўся на вярнім аддзяленні Беларускага політэхнічнага інстытута, пасля заканчэння якога ў 1973 годзе атрымаў спецыяльнасць інжынер-механік. З 1992 года па сённяшні дзень Ф. Баравы працуе дырэктарам Міжнароднага транспартнага прадпрыемства "Інтэр-Экспрэс", а да ўсяго з'яўляецца віцэ-прэзідэнтам грамадскага аб'яднання "Духоўнае адраджэнне", а яно ня мала робіць па падтрымцы маладых паэтаў, музыкантаў. А вершы — жаданне як мага лепш і паўней выявіць тое, што на душы: *Моя любовь исходит с детства, Из той земли, что мне дана в наследство*

*От матери моей, отца, Из дома моего, его крыльца...*  
Любоў да зямлі, на якой нарадзіўся і ўзгадаваўся... І каханне да таго, чыя прысутнасць робіць жыццё прыгажэйшым і шчаслівейшым:

*Хмельная ночь сняла вуаль. Волна из пальцев ускользала. "Моя любовь — твоя печаль!" — Ты неожиданно сказала.*  
*Колечко вымыла звезда... Вздохнул тяжелой грудью парус. За то, что было — никогда В пучине времени не каюсь.*

Светлыя, задушэўныя вершы Ф. Баравога самі просяцца на музыку. І гэта ў свой час адчуў кампазітар Сяргей Хвашчынскі. Так з'явілася першая песня на вершы Ф. Баравога — "Вальс надзеі". Песня-раманс. Яе выканала актрыса тэатра музычнай камедыі Леся Лют. Потым былі іншыя песні, і іншыя выканаўцы. Пасля настала часіна супрацоўніцтва Ф. Баравога з кампазітарамі Эдуардам Зарыцкім, Валерыем Івановым...

Песні Ф. Баравога гучалі на прэстыжных фестывалях. У прыватнасці, "Даруй" (плён супрацоўніцтва з С. Хвашчынскім) на "Славянскім базары-98" упершыню выканаў Віктар Вуячыч. І гэтую песню, і іншыя (усе яны пададзены з нотамі) можна знайсці ў кнізе. А кніга атрымалася не толькі багатай зместам, а і з густам выдадзенай. Адным словам — падарунак і аматарам паэзіі, і прыхільнікам песні.

Міхась ГЕНЬКА

ВІШУЕМ!

# Па-сапраўднаму народны

Івану ШАМЯКІНУ — 80

Герой Сацыялістычнай Працы, акадэмік Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі, народны пісьменнік, лаўрэат Дзяржаўнай прэміі СССР і дзвюх Дзяржаўных прэмій БССР — гэта толькі асноўныя, калі можна так сказаць, рэгаліі Івана Пятровіча. Ён даўно ганараваны і ганараваны заслужана, бо з'яўляецца народным не толькі па званні, а па прызначэнні, па вядомасці, якую набыў дзякуючы сваім яркім, выдатным творам. Пачынаючы з аповесці "Помста", што была надрукавана ў часопісе "Польмя" ў 1945 годзе (а гэта яшчэ адзін, няхай і не круглы юбілей), І. Шамякін нязменна знаходзіцца ў полі зроку чытачоў і крытыкі і заўсёды застаецца першапраходцам. Першапраходцам быў і тады, калі пісаў "Помсту". Іншыя пісьменнікі імкнуліся толькі ўславіць гераізм народа ў барацьбе з нямецка-фашысцкімі захопнікамі, а Іван Пятровіч, не адмаўляючы гэтага, павёў гаворку пра тое, наколькі савецкія людзі ў маральных адносінах стаўляліся да фашыстаў, як разумеюць, што гітлераўцы — не ўся Германія.

Наступныя творы таксама засведчылі, што І. Шамякін не збіраецца ісці пратораўскімі сцэжкам, а праўда літаратуры для яго пачынаецца з той вялікай праўды жыцця, паглядзець якую і належным чынам адлюстравана можа толькі па-сапраўднаму сумленны мастак слова, далёкі ад творчай і палітычнай кан'юнктуры. Будучы летаністам свайго часу, Іван Пятровіч не ідэалізаваў рэчаіснасць, а сваіх персанажаў не рабіў ідаламі, з якіх застаецца толькі браць прыклад. У гэтым лёгка ўпэўніцца, перачытаўшы раманы "Глыбокая плынь", "У добры час", "Крыніцы", "Сэрца на далоні", "Снежныя зімы", "Вазьму твой боль" і шмат якіх іншых. Героі іх і сёння па-сапраўднаму праўдзівыя, бо яны не прыдуманы, а ўзяты з самога жыцця.

Ніхто з беларускіх пісьменнікаў не можа

паспаборнічаць з Іванам Пятровічам у працаздольнасці. Калі б сабраць разам усе яго апавяданні, аповесці, раманы, п'есы, кінасцэнарыі, нарысы, артыкулы, дзённікавыя запісы, атрымаецца больш за дзесяць ёмістых тамоў. І сёння, не зважаючы больш чым на сталы ўзрост, ён працуе гэтаксама плённа, як і ў гады мастакоўскай маладосці. Няма, бадай, года, каб не выходзілі яго новыя кнігі ці не перавыдаваліся старыя. Сёлета чытачы зноў змогуць перагарнуць старонкі выдатнага шамякінаўскага рамана "Сэрца на далоні", а таксама далучыцца да свету герояў яго новых твораў — аповесцяў "Пошукі прытулку", "У засені палаца", аўтабіяграфічнай "Слаўся, Марыя", рамана "Губернатар", што перад гэтым друкаваліся ў часопісах "Польмя", "Малодосць", "Беларуская думка". І каторы раз упэўняцца, наколькі моцна трымае Майстра пры ў руках, як удаецца яму ствараць жывыя, непаўторныя людскія характары, закранаючы надзённыя праблемы паўсядзённага жыцця.

Праблемнасць нязменная і вызначальная якасць І. Шамякіна. А яшчэ ён вылучаецца тым, што вельмі востра адчувае сучаснасць. Але не проста адлюстроўвае час, а надае філасофію часу. Гэта тычыцца і твораў, у якіх пісьменнік звяртаецца да падзей мінулага, у тым ліку і свайго даўніны, аб чым, у прыватнасці, засведчыў раман "Вялікая кнігіна". І ўсё ж Іван Пятровіч найперш — паслядоўны мастацкі летаніст жыцця беларускага народа ў XX стагоддзі.

Стагоддзе адышло — засталіся кнігі І. Шамякіна, па якіх нашы наступнікі, гэтаксама, як і мы, будучы адкрываць для сябе беларусаў такімі, якімі яны былі тады, калі нараджаліся творы аднаго з найвыдатнейшых беларускіх пісьменнікаў XX стагоддзя.

На жыццёвым календары Івана Шамякіна — 80!



Дарагі Іван Пятровіч! Мы вельмі шчаслівыя, што сустракаем гэты юбілей разам з Вамі. Шчаслівыя ад усведамлення, што поруч з намі жыве і працуе чалавек і пісьменнік, які сваёй сумленнасцю і прынцыповасцю паказвае прыклад, які трэба жыць, а аптымізмам, жыццелюбствам пераконвае, што Беларусь, як гэта бывала неаднойчы, выжыве, выстаяць на скразняковых вятрах часу.

З юбілеем Вас, слаўны Майстра! Яшчэ доўгіх Вам жыццёвых і творчых дарог на карысць Бацькаўшчыны!

Фота М. ПРУПАСА

# Водгулле даўняга інтэрв'ю

Адразу было бачна, што гэты стары айчыны зломак — партатыўны дыктафон "Рэпарцёр" падвадзе, дасць збой у самы непатрэбны момант. Занесены ў інвентарны спіс часопіса "Беларусь" як найвялікшая каштоўнасць, ён капрызнічаў, нервова пісчаў і патрэскаваў, але, нягледзячы на ўсе мае спробы ажывіць апарат, два пластмасавыя дыскі круціцца і перамотваць вузенькую стужку ўпарта не жадалі. Механічны зломак надта дзіўна веў сябе, можа, таму, што ніякіх інтэрв'ю на магнітафонную плёнку раней мне запісваць не даводзілася — звычайна абыходзіўся прасцейшай шарыкавай ручкай з пацёртым блакнотам, ці нават з аркушам шэрай газетнай паперы. Тут жа быццам насланне: па-ідэальна наравісты "Рэпарцёр", у вокнах рэдакцыі лагодны вераснёўскі ранак і да чорнага смутку сапсаваны настрой. На шчасце, у гэты шчымылы час выпадкова ў пакой зазірнуў наш пастаянны аўтар Сямён Дорскі, які і жыў па суседстве. Выслухаўшы пра маю бяду, ён ахвотна пагадзіўся, што такое важнае інтэрв'ю сарваць нельга, і спрактыкаваным вокам пачаў аглядаць рэпарцёрскі рытунак. Не прайшло, бадай, дзесяці хвілін, як мой вяртавальнік пацвердзіў, што ён не толькі выдатны перакладчык з чатырох еўрапейскіх моў, але і ўмельны майстар. "Рэпарцёр" лёгка ўключыўся, плаўна, без шуму закружыліся шпулі са стужкай, а некалькі бадзёрых слоў, выдыхнутых у дыктафон, чыста, выразна запісаліся на гукавой дарожцы.

— Думаю, цяпер не падвадзе, — сказаў задаволены Сямён Львовіч. — З такой тэхнікай, не сорамна было б узяць інтэрв'ю ў самога Шолохава.

Падтэксту тут, зразумела, няма ніякага, але я дужа хваляваўся, бо сапраўды павінен быў размаўляць з вялікім чалавекам, народным пісьменнікам Беларусі, Героем Сацыялістычнай Працы Іванам Пятровічам Шамякіным. Якраз напярэдадні выйшаў з друку яго чарговы раман "Петраград — Брэст", які адразу нарабіў нямала шуму сярод тагачасных палітыкаў і гісторыкаў. Творы на гісторыка-рэвалюцыйную тэму слыны пра-

заік пісаў і раней, напрыклад, апавяданне "Хлеб", аповесці "Першы генерал", "Эшалон прайшоў", аднак у новым рамане пісьменніку ўдалося праўдзіва расказаць пра многія падзеі імперыялістычнай і грамадзянскай вайны, праліць святло на інтрыгі асобных большавіцкіх лідэраў пры падпісанні так званага Брэсцкага міру. Трэба зазначыць, і тады, і цяпер, у час палітычнай неразубярыхі, мірны дагавор 1918 года паміж Савецкай Расіяй і дзяржавамі германскага блоку ахутаны таямніцамі, пра якія, бадай, мы ніколі ведаць не будзем. А раман "Петраград — Брэст" тым і цікавы, што ў ім раскрыты невядомыя старонкі нядаўняй гісторыі, пісьменнік выкарыстаў архіўныя дакументы, сведчанні відавочцаў, да таго ж у тканіну твора заліў любімую інтрыгу, распрацаваў арыгінальны сюжэт, сваім вопытам яшчэ раз даказаўшы простую ісціну: нават пра сумныя палітычныя рэчы можна пісаць свежа, хораша, займальна.

У кнігарнях і газетных шапіках раман доўга не заляжаўся, у рэдакцыю прыйшло шмат чытацкіх водгукаў, вось чаму мне як загадчыку літаратурнага аддзела было даручана правесці інтэрв'ю з аўтарам для часопіса "Беларусь". На здзіўленне, Іван Пятровіч, па тэлефоне выслухаўшы маю просьбу, даволі ахвотна згадзіўся расказаць пра гісторыю стварэння рамана "Петраград — Брэст", але ехаць да пісьменніка трэба ў Ждановічы, на дачу, дзе ён улетку набіраўся здароўя пасля складанай аперацыі. Збянтэжыла толькі адна ўмова: інтэрв'ю прасцей будзе запісаць на дыктафон, а потым перадрукаваць на машынку. Для радыёжурналіста гэта звыклая справа, але не для навічка, які, да таго ж, выбіраўся ў дарогу з ненадзейнай, капрызнай тэхнікай.

Рэйсавы аўтобус, вырваўшыся за горад, здаецца, памчаўся наперагонкі з вольным ветрам, а наўсцяж шашы пабеглі маляўнічыя краявіды: пажаўцелыя пералескі, шэрыя перадзеннія палеткі, цёмна-сінія люстэркі штучных вадасховішчаў. Аднак пра што можа думаць пасажыр, едучы ў гасці да слаўтага пісьменніка? Вядома ж, пра яго шматлікія

кнігі і пра самабытных герояў гэтых кніг, якія запомніліся яшчэ з далёкага дзяцінства. Уваччу, як жывыя, раптам паўсталі Таццяна і Карп Маеўскія, іх камісар Лясніцкі з "Глыбокай плыні" — вельмі праўдзівага твора пра вайну, пра маральна-псіхалагічныя вытокі народнага подзвігу; як бы наўзбоч пасярод селавога прастору мільганулі постаці Лемяшвіча і Бародкі з "Крыніцы" — першай кнігі, дзе на поўны голас асуджаецца псіхалогія прыстасавальніцтва; цугам прайшліся наводдаль самавітыя Яраш, Шыковіч, Гукан і Зося Савіч з востракан-фліктнага рамана "Сэрца на далоні"; падалося, што з адхону махнуў рукой нахмураны Антанюк — зацяты абаронца чалавечай годнасці з марозных і завейных "Снежных зім". Да гэтага ўжо велікаватага і тлумнага гурту кніжных персанажаў, вядома, не маглі далучыцца Пятро Шапятавіч і Саша Траянава з пенталогіі "Трывожнае шчасце". Менавіта ў іх вобразах уасобіліся тыповыя рысы пакалення людзей, на чыю долю выпалі цяжкія выпрабаванні і ваенныя нягоды. Нездарма, застаючыся і сгоння любімай кнігай моладзі, "Трывожнае шчасце" грунтоўна б'е рэкорды па тыражах і колькасці перавыданняў.

Мае літаратурныя згадкі і досведы абарваліся разам з тым, як аўтобус прытармазіў на ўскрайку незнаёмага дачнага пасёлка. Пазней Іван Пятровіч у дакументальных творах не адзін раз цёплым словам згадае гэтае сваё лецішча ў Ждановічах. Аказваецца, яшчэ ў 1959 годзе гарсавет, запаўняючы "Мінскае мора", пабудаваў тут дачны пасёлак і прадаў вучоным, пісьменнікам, ветэранам вайны. Дачы па суседстве набылі неразлучныя сябры Іван Шамякін і Андрэй Макаёнак. Кінулася ў вочы, што пасёлак утульны, добра дагледжаны, і па знешнім выглядзе не дужа бедны. Кажуць, гэта цяпер "новыя беларусы" наймавернай цаны катэджамі засланілі ўсе ранейшыя пабудовы. Але і тады мець ніштватае жыллё ў выгоднай мясціне кожны палічыў бы за шчасце. Высветлілася, што на сустрэчу я з'явіўся ранавата: на дзвярах дачы ў Шамякіных вісеў замок, і ў мяне, вядома, ставала часу пільна аглядзець наваколле. Чамусьці зацікавіла су-

# Прызнанне

ЛІСТ ЮБІЛЯРУ

Дарагі Іван Пятровіч!

Юбілей тэрба вітаць ужо адно за тое, што яны даюць магчымасць агучыць прызнанне ў любові — любові даўняй і ўдзячнай. І нават тое, што юбілей такі высокі і пашанотны — васьмідзесяцігоддзе Народнага пісьменніка Беларусі! — толькі дадае смеласці, і я прынародна, перад тысячамі Вашых чытачоў хачу сказаць: я нізка схіляю перад Вамі галаву і шчыра люблю Вас, Іван Пятровіч, — люблю ў кожным Вашым героі, за кожны Ваш мужны крок на доўгім, нялёгкім шляху воіна і грамадскага дзеяча, пісьменніка і кіраўніка пісьменніцкай арганізацыі, акадэміка і настаўніка для некалькіх пакаленняў прыхільнікаў роднага слова, роднага пісьменства.

Ненавязліва, закранаючы толькі самыя чыстыя струны нашых душаў, вучылі Вы нас дабрыні, светламу ўспрымання жыцця, якім бы яно ні выдалася на тым ці іншым праемежку часу: час, век, які застаўся за рысаю другога тысячагоддзя, нікога не шкадаваў, ні з кім не нянкаўся, а тэрба ж было не проста стаяць і выстаць, тэрба было ісці на святло новага часу, новага веку, нават калі гэта святло ледзьве прабілася з-пад руін разбуранай вялікай дзяржавы, што была нам агульнай радзімай. І Вы ішлі. Нягледзячы на ўзрост і груз расчараванняў. Нягледзячы на вэрхал і мітусню, усцатыя вакол той справы, якой Вы служылі і служыце, не шкадуючы сэрца. Сэрца, заўсёды адкрытага людзям — усім людскім бедам і трывогам ("Трывожнае шчасце", "Вазьму твой боль", "Сэрца на далоні" — зусім не выпадковыя назвы твораў!), і толькі няўдзячнасць, уласцівая нам, смяротным, часам засланяла гэта ад нас.

Ды не, што я кажу! Не засланяла, а нібыта адсоўвала на колькі крокаў убок — да лепшых, як звычайна гаворыцца, часоў, калі ўласныя клопаты хоць трохі паслабляць свой гнёт, калі лёгка будзе вальней уздыхнуць... І далёка не адразу прыходзіла (а для многіх і дагэтуль не прыйшло) разуменне, што лепшыя яны часы — гэта дні, гады аднасці ў працы, у творчасці, у любові і павазе адно да аднаго, калі б і на чым бы хто ні спатыкнуўся. Вы, Іван Пятровіч, ведалі гэта з аўсёды (мо таму і з'яўляюцца сумныя ноткі ў апошніх Вашых творах, што мяняюцца не проста часавыя, палітычныя ці літаратурныя

арыенціры — мяняюцца адносіны паміж людзьмі?), і Ваша веданне, Вашу перакананасць неслі нам героі Вашых твораў. І самых першых, і самых нядаўніх...

Мне заўсёды здавалася, што пісьменнік не толькі дае жыццё героям сваіх твораў, не толькі пражывае дзесяткі, сотні жыццяў, апісаных на іх старонках, але і нясе пажыццёвую адказнасць за лёсы, пражытыя, а то і не пражытыя імі да канца. І Вы шчаслівы, Іван Пятровіч, таму што ніводнага са сваіх герояў ніколі не пакідалі ў беспрасветнай цемры адчаю ці перадсмяротнага жаху: нават перажываючы трагічныя павароты лёсу, нават твар у твар са злоснікам ці сапраўдным мярзотнікам, нават перад пагрозай немінучае смерці не страчвалі яны чалавечнасці, не паддаваліся адчаю, імкнучыся, часта на мяжы магчымага, зрабіць хоць бы яшчэ адзін крок да святла, а потым і яшчэ адзін, і яшчэ... Веру ў сябе, веру ў народ свой, адданасць радзіме і справе сваёй, якой Вы служылі і служыце дзеля славы зямлі роднае, перадавалі Вы ім — а значыць, і нам. І гэта так многа, што ніякія ўзнагароды, нічыя ўхвалы і ўслаўленні нічога не дададуць.

За тры трыццаць гадоў, што сама працую ў літаратуры, я не ведаю, не помню выпадку, калі б Вы адмовілі каму-небудзь у дапамозе, калі б непаважліва ці, тым больш, злосна выступілі супраць таго, хто "пнуўся" выступіць Вашым "крытыкам" ці "абвінаваўцам". Толькі любові, толькі павага — нават да значна маладзейшага, толькі гатоўнасць дапамагчы там, дзе магчыма, жылі і жывуць у Вашым сэрцы. І няхай неаднойчы пакарыстаўся сеітой з амбіцыйных Вашых калег і гэтай любові, і гэтай павагаю, і гэтай гатоўнасцю дапамагчы, не менела ў Вас ні любові, ні гатоўнасці... Вы нібыта і не заўважалі — ды і не заўважалі! — няўдзячнасці з іх боку, радуючыся кожнай сустрэчы з калегамі, сябрамі і "недзугамі", і гэта так па-шамякінска!

Упэўнена, што калі б кожны з тых, каму Вы так або іначай, словам ці справай, дапамагалі ў свой час, "абіваючы", калі тэрба было, парогі самых высокіх кабінетаў, прынес і паклаў да ног Вашых адну адзіную кветку сваёй удзячнасці, Вы патанулі б у кветках. І калі гэтага не здарыцца, то толькі таму, што сямю-таму штосьці перашкодзіць:



І. Шамякін, А. Вярцінскі, С. Міхалкоў, 1981 г.

аднаму — неразуменне, другому — залішня пыха, трэццю — палітычная заангажаванасць, чацвёртаму... Хоць што пра іх гаварыць! Вашы чытачы былі і засталіся з Вамі, а не з імі. Вашы чытачы — і праз мяне, праз мой голас таксама! — прызнаюцца Вам у любові і, як колісь так і цяпер, смуткуючы ці радуючыся разам з Вашымі героямі, і ў гэты дзень — з Вамі, Іван Пятровіч!

Не кожнаму з літаратараў пашчасціла, як пашчасціла мне, свой творчы шлях прайсці побач з Вамі: літаральна з самых першых крокаў, з першых публікацый, якія Вы ў свой час благаславілі, да гэтых дзён, калі я — з Вашага ж благаслаўлення і з Вашай падтрымкай! — узначальваю часопіс "Всемирная литература", адчувала і адчуваю я Вашу спагаду, Ваш давер, Вашу дапамогу, і, паверце, ніколі не пакідала майго сэрца глыбокая ўдзячнасць. Ведаю, Вы ніводнага разу не ўсумніліся ні ў маёй шчырасці, ні ў маім імкненні да служэння нашаму народу — і гэта, прызнаюся, заўсёды дапамагала

мне выстойваць там, дзе "ламаліся" і дужэйшыя. Дзякуй Вам, Іван Пятровіч!

Некалі, на пачатку майго творчага шляху, Вы пажадалі мне, як і ўсім каралішчавіцкім семінарыстам, мужнасці — і мужнасць спатрэбілася (ды і яшчэ, па ўсім відаць, спатрэбіцца) нам неаднойчы. Вам жа яна была ўласціва заўжды — і ў маленстве, і ў гады вайны, і ў дні чарнобыльскай катастрофы, і ў дні краху вялікай краіны, дзецьмі якой усе мы былі. Не ламалі і не зламалі Вас ліхалецці і навалы, няхай жа не зломяць, не змусяць змоўкнуць, адклаўшы пяро, і выпрабаванні паважнага ўзросту. Здароўя Вам, натхнення і моцы зрабіць усё, што жадаеце! Новых кніг Вам і новых прыхільнікаў!

Прыміце мой нізкі паклон — паклон любові і павагі.

**Таіса БОНДАР,**  
галоўны рэдактар часопіса  
"Всемирная литература",  
старшыня Міжнароднага грамадскага  
аб'яднання "Паслы славянства"

седня, Макаёнкава, сяліба. Яшчэ не прайшло года, як драматург раптоўна памёр, а ўжо адчуваецца адсутнасць гаспадары: двор запушчаны, дзе-нідзе выбіўся бур'ян. Між тым, гэтая апусцелая дача мяне прывабіла па іншай прычыне: дзесьці Іван Шамякін абмовіўся, што галоўнаму герою рамана "Атланты і карыятыды", нязломнаму барацьбіту за праўду Максіму Карначу надаў некаторыя рысы характару свайго даўняга сябра і многія сцэны ў творы як быццам бы адбываліся вунь там, за драўлянай агароджай. Мастацкія кнігі заўсёды больш жыццёвыя, калі домysel у іх спалучаецца з канкрэтнымі рэаліямі, праўда, у чужым двары пад садовымі прысадамі паразважаць далей аб вартасцях літаратуры мне перашкодзіў гул аўтамабіля: гэта з сям'ёй прыехаў на рэпартажёрскія пакуты сам Іван Пятровіч.

Так блізка, твар у твар, слаўтага пісьменніка раней я не бачыў, хоць аднойчы сустракаў у Каралішчавічах на творчым семінары маладых. Ля брамкі мы пазнаёміліся, і ўслед за гаспадаром я патэпаў у хату, потым па стромай лесвіцы палез кудысьці на верхатуру, пэўна, на мансарду, дзе праязіў у зацішку абсталяваў сабе ўтульны рабочы кабінет. Пакуль ён чытаў з лістка пытанні, на якія тэрба было адказаць, я пачаў рыхтаваць да ўжытку свой нягеглы, наравісты дыктафон. Жах, які жах! Апарат зноў пішчыць, патрэскае, але шулі з плёнкай не круціць. Шаноўны Сямён Львовіч усё ж быў выдатным перакладчыкам і неважнецкім майстрам па рамонце дыктафонаў. Іван Пятровіч згледзеў маю збянтэжанасць, узяўся актыўна падсабляць, аднак хвалёны апарат па-шкідніцку маўчаў. "Не бядуй вельмі, — супакою пісьменнік. — На маім, японскім, запішам". Ён выцягнуў з нейкага закутка прыгожы, блакітнага колеру новенькі магнітафон, яшчэ нават у цапфанавай упакоўцы, паставіў на стол і паспрабаваў запісаць на плёнку ўласны голас. Ды зноў дзіва: кнопкі шчоўкаюць, а заморскі цуд тэхнікі не працуе. Мабыць, перад тым, як карыстацца магнітафонам, тэрба было прачытаць заводскую інструкцыю. У юнацкія гады я ўмеў заводзіць трактар "ДТ-54", тут жа быў бяссільны што-небудзь прыдумаць. Цяпер на мансардзе збянтэжаны і разгубленыя стала двое.

— Здаецца, ты чагосьці хмурыўся? — зусім не да месца спытаў гаспадар гасціннай дачы.

— Як жа не хмурыцца, Іван Пятровіч?

Галоўны рэдактар заўтра мне будзе шыю намываць.

— Ну, пасядзі трохі. Я сплусчуся ўніз да Марыі Філатаўны.

Былае, нават і добра, калі дружна, у адначасе псуоцца магнітафоны — і наш, айчыны, і той, прывезены з-за мора. Была рэальная пагроза, што я не ведаў бы Івана Шамякіна такім, якім ён ёсць у жыцці: чулым, абыходлівым, умелым апавядальнікам. Перад мікрафонам людзі звычайна губляюцца і выдаюць "на-гара" пустыя, казённыя фразы. Можна лічыць: мне здорава пашанцавала. Шаноўны Іван Пятровіч многа цікавага раскажаў пра сваё юнацтва і франтавыя шляхі-дарогі, са смуткам гаварыў пра заўчасную смерць Андрэя Макаёнкі і асабістую дружбу з ім. Мне прыемна было нават усведамляць, што іменна на гэтым гарышчы, дзе я сяджу, напісаны многія старонкі шырокавядомых кніг, у тым ліку рамана "Вазьму твой боль". Для мяне гэты твор асабліва дарагі, бо мастацкі фільм па ім рэжысёр Міхаіл Пташук здымаў у сваёй роднай вёсцы Федзюкі, на ляхавіцкай зямлі, дзе я калісьці пачынаў журналісцкую працу ў раённай газеце.

На жаль, усе захапляючыя размовы калі-небудзь заканчваюцца, і па той жа крутой лесвіцы я спусціўся ўніз, выйшаў з чароўнай і дзівоснай казкі, створанай вялікім, чалавечным талентам Івана Шамякіна. Гаспадар правёў да весні, і, пакуль на аўтобусным прыпынку збоку дачнага пасёлка я чакаў транспарту, нейкае нябачнае сілавое поле не адпускала, яшчэ доўга трымала ў сваёй абладзе. Паблізу скрозь зелянелі кашлатыя хвоі, на дзяляндзе браліся прозалацыю традыцыйнага беларускага бярозкі і, здавалася, само стылае вераснёўскае паветра наскрозь прапахла гаючым рыжскім бальзамам.

Інтэрв'ю з Іванам Пятровічам па рамоне "Петраград — Брэст" усё ж было напісана і, ухваленае самім пісьменнікам, пад назвай "Ад першага ленынскага дэкрэта" было надрукавана ў першым нумары часопіса "Беларусь" за 1984 год. Як жартуюць газетчыкі, тэрба слухаць "не брухам, а вухам", і тады ніякія, нават японскія, магнітафоны не спатрэбяцца. Пасля тае знакамітай сустрэчы шаноўны Іван Шамякін напісаў раманы "Зеніт", "Злая зорка", "Чорная княгіня" і мноства іншых выдатных твораў, але даўня паездка ў Ждановічы, зараз больш вядомая як "Поле дзівосаў", на доўга засталася ў памяці, не забываецца і сёння.

**Віктар ГАРДЗЕЙ**



Юбілей, 1981 г.



А. Кудравец, В. Карамазай, І. Шамякін, В. Адамчык, 1989 г.

Фота Ул. КРУКА



Ці не ў кожнага ёсць свой горад. Часам у сапраўднасці ён не існуе, але, дзякуючы фантазіі, паўстае сваімі рэальнымі абрысамі. У адных гэта імкненне сягнуць у яго жыць у гады юнацтва, калі так хораша марыцца і гэтак настойліва хочацца чагосьці новага. Іншыя пра свой горад марыць тады, калі за плячыма



адчувальны груз перажытага і вельмі хочацца акунуцца туды, дзе можна пазбавіцца ад усяго будзённага, прازیчнага, згубіцца ў салодкіх мроях і забыць пра расчараванні і здраду. Ёсць і такія, каму хацелася б адчуць сябе сапраўднаму шчасліва, нанова пражыць жыццё і пачаць яго, як кажуць, з нуля, у гэтым самым горадзе нязбытнай мары.

А ў паэту — свой горад. Ёсць ён і ў Андрэя Аляксандрава. І па-свойму адметны, пра што можна даведацца з верша "Вечны горад чырвонага сонца":

Вечны Горад Чырвонага Сонца  
Я маю на цёплым асфальце,  
Вечны Горад Чырвонага Сонца  
Лішчыць жоўтым пяском  
.....  
мне пальцы.

Я забуду здрады й падманы,  
Мора Шчасця я вып'ю да доўца.  
Я знайду яго позна ці рана —  
Вечны Горад Чырвонага Сонца.

"Вечны горад чырвонага сонца" А. Аляксандраў назваў і сваю першую кнігу, што стала кастрычніцкім зборнікам "Бібліятэкі часопіса "Маладосць" за мінулы год. Дагэтуль малады паэт выступаў як з паэтычнымі, так і прازیчнымі творамі ў часопісах "Маладосць", "Першацвет", "Крыніца", "Аве Марія", у "Ліме", газетах "Наша слова", "Чырвоная змена", "Наша Ніва". А нарадзіўся А. Аляксандраў у 1978 годзе ў горадзе Ніжні Тагіл Сярдлоўскай вобласці (Расія) у сям'і вайскоўцаў. Праз шэсць гадоў з сям'ёй перабраўся ў горад Паставы, што на Віцебшчыне. Скончыў з залатым медалём сярэдняю школу і без уступных экзаменаў быў залічаны на гісторыка-філалагічны факультэт Полацкага дзяржаўнага ўніверсітэта.

Цяпер жыве ў Наваполацку, працуе карэспандэнтам мясцовай тэлекампаніі "Вектар", з'яўляецца старшынёй Наваполацкай філіі Беларускай асацыяцыі журналістаў, а ў 1997 годзе выступіў сузаснавальнікам літаратурнага аб'яднання "Брама". Не ведаю, якія прафесійнальныя задаткі ў

А. Аляксандрава-журналіста, а што паэт ён цікавы — сумнення быць не можа. Каторы твор ні возьмеш, чытаецца лёгка, радкі хораша кладуцца ў душу. І гэта пры тым, што часам А. Аляксандраў не прамаўляе нешта новае. Аднак прываблівае сам настрой вершаў, запамінальныя паэтычныя малюнкi.

А яшчэ лірычны герой аўтара, які знаходзіцца толькі на пачатку свайго жыццёвага шляху і па сутнасці на ўвесь акаляючы свет глядзіць такімі даверлівымі і адкрытымі вачыма, быццам да яго ніхто іншы гэтага не рабіў. Адсюль — і шчырасць інтанацый, і не знарочыстая, а ад душы радасць жыцця. Радасць ва ўсім і яе не могуць засмуціць нават першыя расчараванні, бо верыцца ў лепшае.

У тым ліку і ў каханні:

Не сучышай мяне, бо я не плачу —  
Сязьмі сваімі проста сэрца шкло,  
Дзе буду маляваць сваю Удачу  
Нягодам і зайздроснікам назло.

Хай з'явіцца ў маёй пустой кватэры  
Малюнак гэты сонечны, святы,  
Дзе на замерзлым шкле, на мёртвым,  
шэрым —  
Адвечная Вясна,  
і Я,  
і Ты...

Сімптаматычны завяршальны верш кнігі — "Пакіньце мне права застацца сабой":

Халодныя зоры гарачай рукой  
Я кратаю — кропелькі сонца.  
Пакіньце мне права застацца сабой  
І зоры сагрэць мне давольце.

Узняўшы свой ветразь  
над шумнай ракой,  
Забуду спакой і забавы.  
Пакіньце мне права застацца сабой —  
Маё неад'емнае права.

Хочацца пажадаць А. Аляксандрава і надалей заставацца самім сабой. І, канечне, новых вершаў!

Міхась ГЕНЬКА

ВІШУЕМ!

# Талант дабрыні

Міхасю ПАЗНЯКОВУ — 50

Поўдзень веку Міхася Пазнякова — важкія жыццёвыя і творчыя набыткі. Доўгі час ён працаваў галоўным рэдактарам выдавецтва "Юнацтва", вельмі шмат зрабіўшы дзеля таго, каб выходзіла як мага больш цікавых кніг для дзяцей і юнацтва. Цяпер з'яўляецца галоўным рэдактарам часопіса "Вожык" і таксама ставіцца да сваіх абавязкаў так, што ўласным прыкладам наказвае, як і што трэба рабіць, каб выданне набывала папулярнасць у чытачоў. А сам упэўнена трымае пяро ў руках. Пры гэтым выступае ў розных жанрах, не цураючыся і сатырыка-гумарыстычных. Але найбольш важкія набыткі М. Пазнякова ў галіне дзіцячай літаратуры, у якой ён — адзін з найбольш прызнаных сучасных майстроў. Дзеткам даўно

налюбліліся такія яго кнігі, як "Тры чарадзеі", "Дзіўныя блізныя", "Побач з татам", "Ехаў поўны воз дзівос"... Прышлася даспадобы маленькім і нядаўня — "Дарынка-вясёлка", у якой шмат досціпу, гумару, са старонак паўстае сам свет маленства, падгледжаны позіркам таленавітага аўтара. Важкія набыткі М. Пазнякова і ў галіне мовазнаўства. А ўвогуле — яго творы, кнігі таму і карыстаюцца такой вялікай папулярнасцю, што аўтар добра валодае словам, адчувае яго нюансы.

Вішучы Міхася Паўлавіча з паўвекавым юбілеем, жадаем яму і надалей не растраціць на жыццёвых і творчых дарогах усяго таго добрага, што дазваляе гаварыць пра яго, як пра самабытнага пісьменніка!

Міхась ПАЗНЯКОВ



## На аўтобусным прыпынку

— Купіце яблычкаў вядзерца,  
Зусім нядорага прашу —  
На дзве ўсяго буханкі хлеба,  
Ледзь прыцягнула на шашу...

За спрацаванаю бабуляй  
Глядзіць умольна дзед сівы,  
Свой поўны кошк пацягнула  
І дзеўчанё гадкоў васьмі.

Ды іх ніхто не ашчаслівіў:  
Хто ў вёску ехаў да бацькоў,  
А хто і купіць вядро наліву  
Не меў і лічаных рублёў.

Такая сумная карціна,  
Як стрэмка, сэрца апякла.  
Даўно бяdotнаю, нішчымнай,  
Напэўна, вёска не была...

Салодкі яблык гаркаватым  
У садзе бацькавым мне быў.  
Я ўспамінаў, як вінаваты,  
Нікім не куплены наліў.

На тым аўтобусным прыпынку  
З'явіцца зноў хацеў чамусь:  
Не бабу, дзеда і дзяўчынку —  
Я там пабачыў Беларусь...

## Потым...

Якое дзіва —  
Ранкам пазалотным

З прыродай зліцца  
У лясной глушы!  
Ды толькі  
Зразумееш гэта  
Потым,  
Як стане  
Вельмі горка  
На душы.

Якая асалода —  
Сум спякотны  
І дождж круты,  
Абломны, бы з каўша!  
Ды толькі  
Зразумееш гэта  
Потым,  
Як сонцам  
Перапоўніцца  
Душа.

## Сястры Ані

Бачу я наша Заброддзе  
На прасцірадзе лугоў,  
У сакавітай лагодзе  
Ядрана-звонкіх садоў.

Бачу, як вузкай сцяжынай  
З радасцю ў ясных вачах  
Крочыць багіняй дзяўчына  
У новы, нязведаны шлях.

Музыка ў сэрцы віруе,  
Поўніць святлыню надзей.  
Прага адкрыццяў чаруе,  
Мара наперад вядзе.

Жыта п'яе несціхана  
Вуснамі матчыных дум:  
— Анечка! Анечка, Аня!  
Хай абміне цябе сум!

З Неба — крыніцы чысцюткай —  
Татаў пагляд задрывае:  
— Анечка! Аня, Анютка!  
Хай цябе Бог беражэ!

Побач праносіцца каня  
Голасам вечных трывог:  
— Анечка! Анечка, Аня!  
Светлых, шчаслівых дарог!

... Колькі гадоў прамільгнула  
І прашумела дажджоў!..

Гэткая жа ўзнёсла і юнай  
Крочыш наперад ізноў.

Бедам насуперак, болю,  
Што над табой праплылі,  
Сэрца жыве дабратаю,  
Музыкай роднай зямлі.

Шчырая ўсюды дазвання,  
Рупная ў вечнай сябе.  
Анечка! Анечка, Аня!  
Шчасця і шчасця табе!

Ён аб'явіў хлусліва, жорстка,  
Нібыта я яго падвёў.  
І крыважэрна, прагна, хвостка  
Атаку подлюю павёў.

Я запытаў: а як сумленне?  
Дроў вельмі проста наламаць...  
Ён толькі лыпуў недаўменна,  
Не здольны сутнасці спаймаць.

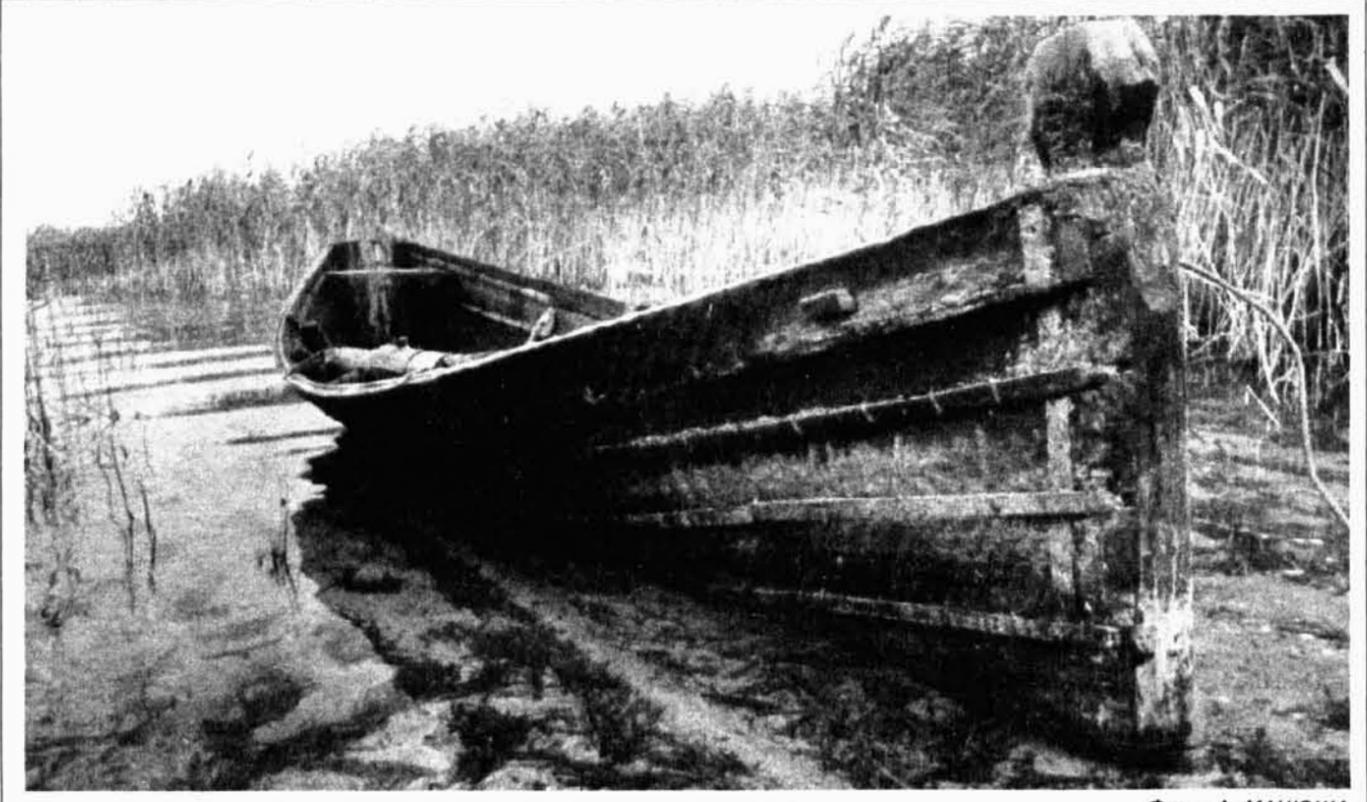
Я нагадаў яму пра Бога,  
Але ў душы яго быў чорт,  
І ён вышчэрваўся, нябога,  
Дурны прад вечнасцю, як бот.

І я ў адказ яму ўсміхнуўся,  
Маўляў, глядзі — твая бяда.  
Ён нават і не зварухнуўся,  
І стала мне яго шкада...

Хто сягоння дасць мудрае рады,  
Дзе ён, подых жаданай вясны?  
Моцна прагнуць высокай улады  
Пустабрэхі, хлюсты, лізуны...

Дзе яно, ад жуды ратаванне?  
Шлях, магчыма,  
падкажа мне Храм?  
Я да Бога пайшоў на спатканне,  
А спрытнюгі ўжо хрысціяца там...

Мары, справы,  
Клопаты, турботы...  
Далягляд змяняе  
Новы далягляд.  
Што там —  
За чарговым паваротам?  
Не абгоніш шлях,  
Не вернешся назад...



Фота А. МАЦЮША

**ЗЯЦЬ МОЙ СЯР-ГЕЙ!** даэнт, расказаў універсітэцкі анекдот. Гя ўспомніў, што чуў гэтую гісторыю, можа, трыццаць пяць гадоў назад — калі засноўваўся Салігорск, выдалі першыя тоны калійкі. Тады гісторыя гэтая не здалася анекдотам; нам, хто перажыў вайну, пасляваенны голад, яна прагучала яшчэ адным сумным эпізодам, з якога можна было смяяцца хіба праз слёзы.

Аднак па парадку... Сябра мой Аляксей Кулакоўскі, вёска якога Кулакі ўвайшла ў межы будучага горада шахцёраў, запрасіў мяне з'ездзіць паглядзець, што там разгортваецца. Паехалі. Брат яго Міхаіл працаваў настаўнікам у першай школе будучага горада. Натуральна, што ён папрасіў

аўтарскіх адступленняў, тлумачэнняў. Забыліся, безумоўна, яе інтанацыі, дэталі, але аповед ад першай асобы — улюбёны прыём многіх аўтараў: ён больш лаканічны і ў той жа час глыбей уражае.

— Башку майго Пятра Восіпавіча прызвалі ў армію ў першыя дні вайны. А позна ўвосень ён вярнуўся дадому. Уначы, тайком. Здань — не чалавек. Скура ды косці. Счарнелы, прастуджаны — кашляў страшэнна. У акружэнне ён трапіў ажно пад Бранскам недзе. Палону пазбегнуў. Фронт не перайшоў, каб прабіцца да сваіх. Па бранскіх і гомельскіх лясах, па палескіх балотах дабраўся дадому. Што ён пабачыў у адступленні і па дарозе па запалоненай зямлі — жах! У нас немцы яшчэ не лютавалі і паліцаў

якія хавалі іх там, у лесе... Ці дакумент які знаходзілі. Я працавала ўжо тут, але выйшла замуж, меда другое прозвішча. І паведамлі брату майму Паўлу... Паўлюк у калгасе трактарыстам... Прыляцеў на маташыкце...

— Надзюля, ты тут сядзіш і нічога не ведаеш! А мне пазванілі з ваенкамата. Башкаву магілу знайшлі. І будуць пераносіць сюды, у райцэнтр. Трэба ж, так блізка загінуў, а мы столькі гадоў не ведалі!

Іх было двое ў той лясной магіле. Я пазнала башкаву сапрэлюю ватоўку. І самлела там, у лесе. Цяжарная была... Юрачкам. Не бачыла я перазахавання, мітынгу не чула... мяне, непрытомную, завезлі ў бальніцу. А потым зусім нядаўна, гады тры назад, я і пра маш пачула. Выпадкова. Ехала ў аўтобусе ў Мінск

Іван ШАМЯКІН



# ХАБАР

АПАВЯДАННЕ

нас выступіць перад вучнямі і настаўнікамі. Мы не адмаўляліся, у маладосці мы любілі выступаць, асабліва ў школах, інстытутах. На другі дзень пасля выступлення да нас прыехалі са Старобіна, цэнтра раёна, з просьбай выступіць і ў іх.

Зальчык у школе быў маленькі — выступалі ў кіназале. І там — у дзве змены: спачатку перад старэйшымі вучнямі, пасля — перад іх бацькамі, ім таксама хацелася пабачыць жывых пісьменнікаў.

Настаўнікі наладзілі з нагоды такіх гасцей багатую вячэру.

Спачатку пілі кіслае віно, прамаўляючы доўгія тосты за партыю, савецкую ўладу, за літаратуру, якая вучыць жыць. Але за такіх тосты хіба можна піць “малдаўскі квасок”? Непрыкметна з’явіліся на сталі графіны з сіняватай вадкасцю. Славуты старобінскі “спатыкач”. Казалі, што лепшага самагону не было ва ўсёй Беларусі, хіба суседзі, старадарожцы, навучыліся-такі гнаць. Загаманіла грамада, загудзела. Пайшлі жарты, вясельныя гісторыі. Але сябра мой Аляксей быў чалавек практычны — пісьменнік сялянскі, заземлены, прастору фантазіі не даваў, як я, грэшыны, чэрпаў сюжэты з расказаў землякоў. І ён папрасіў:

— Раскажыце вы нам што-небудзь з жыцця, што нам дало б матэрыял для апавяданняў, а можа, і для аповесцяў. Івану толькі дай факт, ён яго так раскруціць...

І тады ўсе павярнуліся да немаладой ужо настаўніцы, гадоў пад сорок. Невысокага росту, са смуглявым тварам, выразнымі васільковымі вачамі, яна дагтуль не падавала голасу, сядзела непрыкметна сярод калегжанак сваіх; за сталом сядзелі па-азіяцку: мужчыны — з аднаго боку, жанчыны — з другога, толькі ў “прэзідыуме” побач з намі, дырэктарам і раённымі начальнікамі сядзела завуч школы, маладая і вельмі прыгожая. Аляксей пасля доўга ўспамінаў гэтую завучку; мы былі паэтамі, хоць пісалі прозу: жаночая прыгажосць нас зачароўвала.

— Няхай Пятроўна раскажа, як паступала ва універсітэт. Як дзед яе...

— Не забягайце наперад!

Вінюся, не запомніў яе імя, хоць яно, безумоўна, называлася, але што Пятроўна, дык я, Пятровіч, добра запомніў. А імя? Назаву ў сваім запозненым аповедзе яе Надзеяй, бо, здаецца мне, імя было з гэтай класічнай тройкі: Вера, Любоў, Надзея. Але мне заўсёды больш даспадобы было апошняе — Надзея. І за спраўднасць імёнаў іншых герояў не руючаюся. Але хіба імёны — галоўнае?

Настаўніца паклала відэлец, выцерла беленькай хусцінкай вусны, адпіла з гранёнай шклянкі глыткі два чаю, яна, можа, адна толькі чай і піла, іншыя яе калегжанкі і “спатыкач” дэгуставалі і ажно прыцмокнулі: смаката!

— Калі Іван Пятровіч, Аляксей Мікалаевіч хочучь напісаць штось... Яны ж многа пра партызан напісалі, дык я пачну з вайны. Мая ж вёска вунь дзе — у Любанскіх балотах, а там партызанская зона... Сам Казлоў там стаяў...

Далей я павяду расказ ад яе імя, без

не было, стараста — свой чалавек. І бацька нядоўга таіўся. У нас кароўка, Зорка наша, яшчэ дайлася. І мама адпаіла яго малаком. Ачуняў бацька. Але тут з’явіліся нямецкія ўлады, паліцаі, мужчын пачалі перапісваць. І ў пачатку сорок другога бацька “пайшоў у заробкі ў Заходнюю” — для суседзяў, паліцаяў. А мне маці сказала, куды пайшоў бацька. Шкуматалі немцы і паліцаі маці і дзед Восіпа: дзе Пятро? Калі ў партызанах — мала вам не будзе. Ды нека абыйшлося без кары. Паверылі, што зарабляе недзе на хлеб — печы кладзе; дзед Восіп быў пачынік і сыноў навучыў рамяслу. Улетку сорок другога бацька двойчы наведаўся дадому. Першы раз у маі, уначы, употай, я і не пабачыла яго — спала, і мама мне не сказала, дзед па сакрэце расказаў, мы з дзедам сябралі, адно аднаму ўсе тайны давяралі. А другі раз бацька з’явіўся ўдзень, на свята — на Спаса, на веласіпедзе, у добрым касцюме, з павязкай паліцэйскага на рукаве.

Дзед Восіпа спалохаў.

“Ты што за брыдоту начапіў?”

“Для маскіроўкі, бацька. Каб вам спакайней жылося”.

Матку перад тым выклікалі ў любанскую камендатуру, дапытваліся, дзе муж, куды знік.

“Хлеба паехаў зарабіць у Баранавічы”.

Ездзілі мужыкі ў Заходнюю, батрачылі ў тых, хто добрыя надзелы зямлі меў, не паспелі іх раскулачыць за два няпоўныя гады — ад вызвалення да вайны.

“А цяпер кажыце, што я ў самаахове служу ў Клецку”.

Бацька, гэта я добра запомніла, сказаў мне:

— Вернуцца нашы... жывы я буду ці не жывы... усё роўна, Надзья, паступай вучыцца, у Мінск едзь у інстытут. Ты ж добра вучылася”.

Я дзесяцігодку скончыла да вайны, у тую ноч выпускны вечар быў...

Немцы дайшлі да Сталінграда, а бацька верыў, што нашы хутка вернуцца.

А потым знік наш бацька. Ніводнай вестачкі. За паўгода. Нехта сказаў, што любанскі атрал падаў ажно ў Лельчыцы, дзе зімавала вялікая армія партызанская... Каўпака, цяпер мы ведаем. І пасярод зімы мама пайшла ў далёкую дарогу... І... не вярнулася. Дзе ляжаць яе костачкі? — Надзея Пятроўна праглынула горкі камяк, але вочы яе былі сухыя.

— Давядзеш ты нас да слёз, — сказаў дырэктар.

— Ды не! Расказвайце, расказвайце, — папрасіў я; хацелася ведаць, чым жа скончыцца споведзь, чаму менавіта яе папрасілі раскажаць, я яна паступала ва універсітэт, ёсць жа нейкі нечаканы фінал.

— Я сама баюся расплакацца, успамінаючы маці і бацьку. Я знайшла іх... Магілу бацькі ведаю. У дзесятую гадавіну Перамогі тут у нас, у райцэнтры, хавалі партызан у брацкую магілу, што вунь на плошчы пад помнікам. Выкопвалі трупы з лясных магіл, клалі ў труны, прывозілі сюды. Былі безымныя, але былі, што і імя ведалі — жывыя паплечнікі,

і пазнаёмлілася з жанчынай з Міклашэвіч. Расказала яна, што яе ў Германію фашысты ганялі, і была з ёй жанчына з нашых мясцін Ганна Кузьмова. Па дзетках плакала, засталася з дзедам, як жыць будучь? Скаланулася я: мама! Вунь дзе яе магіла, далёка — у Германіі ажно! Так асіраціла нас вайна. А каго яна не асіраціла?

Надзея Пятроўна выцерла насоўкай сухія вочы, выпіла чаю астылага.

— Доўгі ў цябе ўступ, Пятроўна, — не цярпелася расчырванеламу дырэктару, выпіць яму хацелася, але не ведаў, які тост прапанаваць, адвагі не хапала перапыніць настаўніцу.

— І то праўда! Дзед я пачала. Гэта я для нашых гасцей...

— Ды яны пра партызан па пяць кніжак напісалі.

— Я яшчэ пра блакаду хацела раскажаць. Як мы хаваліся ў балотах, на выспе. З намі партызаны былі. І немцы, паліцаі баяліся лезці праз балота. Але разы тры бамбілі з самалёта. Дзетак пабілі. Ды я толькі пра Зорку хачу сказаць, пра кароўку нашу. Мы яе з сабой павялі. І яна ратавала нас ад галоднай смерці. І не толькі нас — малых дзяцей суседзяў нашых, партызанаў раненага. Не абрыдла вам слухаць? — вінавата спытала Надзея Пятроўна нас з Аляксеем.

— Што вы. Для нас гэта хлеб.

— Не буду больш пра акупацыю, пра вайну. Ды не забываецца дагэтуль. Не дай Бог якому народу перажыць такое! Я далей раскажу, як я ва універсітэт паступала. Хопіць цяпернаму слухаць? Ды вы выпіце, мужчынкі. Якія вы правільныя сёння! Госці нашы вас дысцыплінавалі? Добра, не піце, пакуль смешна вам не стане.

Прыйшлі нашы, фронт праз нас у адзін дзень пракаціўся, цяпер ведаем... Правільна я кажу, гісторыкі? Ракасоўскі праз балоты наступаў, каб узяць Мінск... Жыццё пачало наладжвацца. Хоць яно наладжвалася? Падзеленую зямлю абагулілі, пасянае ў полі жыта калектыўна зжалі, Чырвоная Армія аддалі, армейскія машыны прыходзілі па збажыну. А дзед наш Восіп скасіў частку сваёй паласы, перанасіў уначы і абмаліў у свірне. Мы з Паўлікам абураліся: во прыватнік! Людзі ў калгас, а ён — з калгаса. Каб хто данёс, маглі б пасадзіць дзед.

Я паштаркай уладзілася, самая, можа, грамадная была. За пісьмамі хадзіла сюды ў Старобін, за пяццаццаць верст, і разносіла па хатах. Як іх чакалі, пісем! Тры ж гады не мелі звестак ад сыноў сваіх і бацькоў. Мала было пахавальных, раней пахавалі нашых мужчынак. Ды і колькі я прарабіла паштаркай — два месяцы!

На раённай пошце я і прачытала, пад восень ужо, што універсітэт вярнуўся ў Мінск і абвясціў набор студэнтаў. А я ж пра яго марыла ў дзесятым класе, і настаўнік матэматыкі Васіль Халімонавіч многа разоў раіў: “Надзея, ідзі на матэматыку. Толькі на матэматыку! У цябе матэматычная галава”. Мяне ў класе называлі Кавалеўскай. Ды, як бачыце, Кавалеўскай з мяне не выйшла, у БДУ я вучылася цяжка, бо галадала. Але не

за сталом гэтым успамінаць пра голад! Дзед мае папракае мяне за ашчальнасць маю. Аднак што пра мяне цяперашняю! Жыццё настаўніка вам вядома! Вунь шанюны госць наш як пра Міхаіліну напісаў!

Запаліла мяне тая аб’ява. Наказаў бацькаў успомніўся: вучыся, Надзея! А за веда свае ўпэўненая была, не забылася за вайну. Бо як яно было? Кніжкі па гісторыі, па літаратуры, у якіх партрэты Леніна, Сталіна, адны глыбока схавалі, іншыя, хто вельмі немцаў баяўся, спаліў. А матэматыку, фізіку, хімію... Нехта, можа, і гэтыя закапаў, а ў нас яны ляжалі на паліцы. А я, прагна за чытання, іх чытала не адзін раз. І брата свайго Паўліка вучыла, ён перад вайной чатыры класы скончыў, а калі вызвалілі — у сёмы пайшоў, адзін, каго пераросткам не лічылі; матэматыку за пяты-шосты на зубок ведаў. А літаратуру можна і з сёмага вучыць. Ой, прабачце мне, госці і літаратары нашы... Загаварылася я. Але ж паверце, я люблю літаратуру. Але ж гэта вы, Сяргей Адамавіч, брата майго перасадзілі з пятага ў сёмы, так ён ведаў матэматыку і фізіку.

— Я, я, — адгукнуўся старэйшы з настаўнікаў, сівы ўжо чалавек, як высветлілася, былы дырэктар школы. — Шкада, што Павел не пайшоў далей вучыцца.

— Дык ён жа мне памагаў, прывозіў у Мінск прадукты. У калгасе рабіў. У пятнаццаць трактар асвоіў, сам, без курсаў. Цяпер усёй тэхнікай у калгасе загадвае. Але чаму я так бесталкова расказваю, скачу, як вавёрка па дрэвах...

Бегла я з раёна... газетку купіла... і ажно дрыжэла ўся: што скажа дзед? А дзел... О, мой дзед Восіп! Вечная яму памяць! Каб верыла, малілася б за яго... Ён загарэўся, як я.

“Вучыся, унучка, вучыся. Бацька і маці наказ табе далі. І я даю. Не адцягвай. Хутчэй едзь, ідзі, хоць пехатою, у Мінск. Каб не спазніцца...”

І Паўлік сварыцца перастаў, з павгай пачаў адносіцца, як да настаўніцы свайёй, бышам я ўжо скончыла універсітэт. У той жа дзень рыхтавацца пачалі. Жыта на печы сушылі і ў жорнах малолі, каб хлеб спячы ці праснак. Вярышкі з глечыкаў знялі, масла збілі. Помню, Паўлік... чатырнаццаць год хлопцу ішоў, папрасіў:

“Дай, Надзья, паспытаць, якое яно, масла”. Забыўся хлапчук, якое яна, масла. Хіба хто збіваў яго, масла, у тых гадах? А цяпер стаіць вунь і ніхто не калупнуў, селядзец з’елі...

— Бо не часта ён бывае, селядзец, у нашай краме. Са Слуцака везлі...

— Ды пад нашу гар лепшай закусі няма, як іржавы селядзец.

— Атэстат я хавала, як самы дарагі дакумент. У канторы калгаса даведку мне далі. Помню, сакратарка-грамацейка напісала: “Напраўляецца такая-та для вучобы ў Мінскім неверсеце”. Неверсет! Чатыры гады мы смяяліся: вучыцца ў неверсеці.

Сельскія “географы” шлях мне вызначылі: калі вайскоўцы не падвезуць... а хто ў той час мог падвезці, акрамя армейцаў?... то тупай да Слуцака, а там паязды ходзяць, не пасажырскі, дык таварны... даедзеш да Асіповічаў, перасядзеш на Мінск...

Торбу мне добрую наладжылі і дзед з Паўлікам, і цёткі: праснакі, сыр, масла шклянку, нават сала шматок цётка Параска дала. Чаравікі маміны таксама несла ў торбе — каб не разваліліся... Ішла босая. Верасень, а цёпла яшчэ было па-летняму. Ды я шчаслівая, мне заўсёды шанавала. Там, дзе Салігорск цяпер... тады гэта вёска была Вішнёўка... прыгожая назва! — падабрала нас ваенная машына “студабекер”, у арміі былі тады такія машыны — амерыканскія. Не адну мяне, чалавек шэсць нас набралася, ды яшчэ ў Слуцку селі. Вякі не першы раз ехалі, ды і пасажыры... Плату бралі — давалі, большасць натурай — самагонам. Я пляшку малака прапанавала — не ўзялі, не галодныя былі, старшыня мардасты, а шафёр — нацмен вусаты, казах ці кіргіз. Ехалі яны, не спяшаючыся, грыбы ў лесе збіралі, пэўна, часть у Мінску стаяла і праязджалі яны па гэтай дарозе не ўпершыню, бо на пастах іх рэдка правяралі, хоць дзвюх маладзіц высадзілі, за што — бог ведае. Мабыць, ведалі іх, не першы раз ехалі.

Да вайны была я ў Мінску: перад выпускнымі экзаменамі зрабілі нам падарунак — звалі ў сталіцу на экскурсію. Вядома ж, універсітэт паглядзела, многія ж марылі паступіць туды, асабліва хлопцы нашы. А вярнуўся з вайны толькі адзін Сашка Плюшчай, паэнай за мяне паступіў, пасля Перамогі. Цяпер у Мінску на высокай пасадзе, кажуць.

(Працяг на стар. 14—15)

# Аўтограф на Парнасе



Сёмы раз праходзіў у Гомелі Фэстываль лаўрэатаў, арганізаваны Міністэрствам культуры РБ, Упраўленнем культуры Гомельскага аблвыканкама, абласной філармоніяй і Гомельскім каледжам мастацтваў імя Н. Сакалоўскага.

Гэтым разам фэстываль быў прысвечаны выканальніцтву на струнных смыковых інструментах — скрыпках, альтых, віяланчэлях і кантрабасах.

Як вядома, у сімфанічных аркестрах сям'я струнных складае прыкладна дзве трэці агульнай колькасці выканаўцаў. Камерны аркестр таксама ў асноўным складаецца са смыковых. Яны вылучаюцца здатнасцю неспынна цягнуць гук, які адрозніваецца вялікай выразнасцю. Струнныя інструменты сваім цёплым, напеўным тонам здольны перадаць разнастайныя адценні чалавечых пачуццяў. Дзіва што выступленні сімфанічных і камерных аркестраў так прывабліваюць слухачоў. Вось і канцэрты гомельскага фэстывалу вызначаліся вялікай увагай публікі.

Сапраўдным падарункам для гамельчан сталі выступленні мэтра беларускай скрыпачнай школы Вячаслава Зяленіна, прафесара Беларускай акадэміі музыкі. Ён выканаў Канцэрт Ф. Мендэльсона з Гомельскім гарадскім сімфанічным аркестрам (мастацкі кіраўнік і дырыжор Валяцін Краўцоў), а таксама зладкаваў салідную праграму з твораў XX стагоддзя. Выкананне мастра вылучае асабліва глыбіня і трапятлівасць. Пспеху скрыпача спрыяла і пійністка Ірына Неўская, дыпламант міжнароднага конкурсу імя К. Шыманоўскага. Музыканты адкрылі публіцы малавядомыя творы беларускіх кампазітараў М. Ельскага і Я. Тарасевіча.

Паспяховым было выступленне Камернага аркестра Гомельскага каледжа мастацтваў імя Н. Сакалоўскага. Кіруе калектывам яго заснавальнік Аляксандр Мазепін, які за 4 гады існавання аркестра прывёў яго да значных творчых дасягненняў. Выступленне гэтых музыкаў на фэстывале лаўрэатаў вызначалася прыўзнятай тэмпераментам, добрым адчуваннем формы твораў, якія выконваюцца. Запомніліся салісты Т. Дабрыдзенева (скрыпка) і Т. Пранічнікава (віяланчэль).

У наш час, калі эфір папулярна пераважна лёгкую камерную музыку, прафесіяналы, якія захоўваюць адданасць класічнаму мастацтву, выклікаюць вялікую павагу. Хочацца часцей слухаць канцэрты сур'ёзнай музыкі, якая так узбагачае душу.

Эдуард КІРЫЛЕНКА  
На здымку: прафесар В. Зяленін.  
Фота У. ШЛАПАКА

## Ваенны літаратар з Краснаполля

З Краснаполлем, Краснапольскай звязаны імёны многіх літаратараў. Тут нарадзіліся выдатнейшы паэт Аляксей Пысін, публіцыст і празаік Сцяпан Кухараў, паэт, перакладчык, вядомы беларускі вучоны-філосаф Леанід Яўменаў, краязнаўца, журналіст Анатоль Ярохін, празаік Анатоль Казлоў. Працяглы час у дзяцінстве на Краснапольшчыне жыў паэт, празаік, перакладчык Іван Ласкоў.

А вось у меншай ступені вядома пра сувязь з гэтай старонкай публіцыста і празаіка Міхаіла Рыгоравіча Брагіна. Член Саюза пісьменнікаў СССР. Нарадзіўся ў Краснаполлі 13 снежня 1906 года. Закончыў Ваенную акадэмію імя М. В. Фрунзе. Першая кніга — "Пра вайсковую работу камсамола ("Камсамолец — да матараў")" (1930). Пасля пабачылі свет "Палкаводзец Кутузаў" (1941), "Ад Масквы да Берліна" (1947), "Шлях генерала" (1953), "Шлях лейтэнанта" (1957) і іншыя. У маладагвардзейскай серыі "ЖЗЛ" выйшлі кнігі М. Брагіна "Ватуцін" (1954), "Кутузаў" (1970), другое выданне — 1975). Вось літаральна і ўсе звесткі пра земляка-літаратара.

Магчыма, у Краснаполлі жывуць яго родзічы? Магчыма, і з сённяшніх жыхароў Магілёўшчыны, Краснапольшчыны нехта ведаў пісьменніка Міхаіла Брагіна.

Алесь КАРЛЮКЕВІЧ

**Пра такіх людзей трэба пісаць мастацка-дакументальныя кнігі, здымаць серыялы: складаны радавод, "вострасюжэтная" біяграфія з мноствам цікавых сяброўскіх, сваяцкіх, творчых стасункаў, сама багатая чалавечая, мастакоўская натура Мікалая Аладава проста "просяцца" на старонкі рамана!**

Рамана такога, на жаль, (пакуль?) няма. Ёсць жывыя, назіральныя радкі ў вядомых мемуарах З. Азгура. Ёсць папулярныя нарысы, даследчыя артыкулы, прысвечаныя творчасці М. Аладава — народнага артыста Беларусі, хрэстаматыянага кампазітара, яркага дзеяча нацыянальнай культуры 20-70-х гадоў, педагога, чьім імем названа адна са старэйшых і лепшых сталічных музычных школ. Ёсць незанатаваныя ўспаміны, бываліцы ды легенды, пра Мікалая Ільіча. Ёсць найцікавыя дакументы, фотаздымкі, што захоўвае ягоная дачка, вядомая музыкантаўца Радаслава Аладава.

У здымках — жыццё і характар. Арыстакратызм дарэвалюцыйнай ідыліі добрапрыстойнага піцёрскага сямейства. Рамантычная маладосць, акрыленая духам вандроўкаў, мэтанакіраванай і плённай дзейнасцю на ніве музычнага асветніцтва і ўласнай творчасці. Захапленне беларускім фальклорам, стварэнне арыгінальных аранжыровак народных песень, знаёмства з нацыянальным літаратурным асяроддзем і праца над увабленнем беларускай паэзіі ў сваёй новай музыцы. Шчаслівыя гады шлюбу з Аленай Васільеўнай — асобай адметнай і дзейнай, дзякуючы якой стваралася і прынажалася калекцыя Нацыянальнага мастацкага музея Беларусі...

Дзівосная рэч — фота. Углядаешся ў прыгожы твар, прыкмятаеш характэрную аладаўскую чупрыну, якая калісьці надавала партрэтам зухватасць і форс, а з гадамі — нейкую містычную суровасць, вылучаеш зменлівасць выразу вачэй: добры, усмешлівы, мудры, трагічны...

30 гадоў таму каларытну постаць пажылага прафесара можна было часцяком сустрэць на "музычным" лапіку плошчы Свабоды. Няпешная хада, нязменны партфель, характэрна "зашчэплены" абяруч за спінай, доўгая сівая пасма над засяроджанамі зведзенымі бровамі — ён мог падацца замкнёным дзіваком з крутым норавам. Але здымкі з сямейнага архіва "выдаюць" у гэтым чалавеку таварыскага і хлебасольнага гаспадара дома, душу самых розных кампаній, жартуніка, улюбёнца вучняў, добрага казачнага дзядулю...

Здымкі, успаміны. Вядома ж, не яны — галоўная нагода для таго, каб пагаварыць пра М. Аладава. Ён пакінуў разнажанравую і ёмістую творчую спадчыну. Оперы. Кантаты. Дзесяць сімфоній. Мноства камерных твораў — інструментальных, вакальных. Партытуры для беларускага народнага аркестра і для хору... І хаця да 110-годдзя з дня яго нараджэння, што адзначалася пры канцы 2000-га, у Саюзе кампазітараў быў зладкаваны канцэрт-вечарына, узнікае пачуццё недастатковай увагі да гэтага пласта нашай музычнай спадчыны. Прынамсі, імя М. Аладава як аднаго з класікаў беларускай сімфанічнай музыкі спакваля знікла з рэпертуару айчынных аркестравых калектываў.

У сувязі з леташнім юбілеем паэмы К. Вераніцына "Тарас на Парнасе" не грэх было б прыгадаць і музыку аднайменнай аднаактовай оперы, створанай М. Аладавым на лібрэта Ю. Дрэзіна, які ў аснову сюжэта ўвёў і матывы "Энеіды наываварат" В. Равін-



скага ды камедыі В. Дуніна-Марцінкевіча "Гапон". Пры канцы 20-х першай беларускай камічнай оперы, створанай без выкарыстання традыцыйных размоўных дыялогаў, не пашанцавала: яна не ўпісалася ў кан'юнктуру тагачасных тэатральных пастановак і прагучала толькі на радыё, у 1930 г., пад кіраўніцтвам аўтара. У 71-м, за год да сваёй смерці, М. Аладаў змог вярнуцца да забытай партытуры, і дзве сцэны з яе былі ўваблены на тэлебачанні. Вось каб сёння адрадіць-мадэрнізаваць прасякнутыя дасціпна аранжыраваным беларускім фальклорам старонкі "Тараса на Парнасе" і ўзнавіць хача б у канцэртным выкананні, напрыклад, сцэну балявання "нябесных жыхароў", лірыку "боскіх дуэтаў"...

Адчуўшы сябе на мяжы двух стагоддзяў і нават тысячгоддзяў, многія з нас пачалі задумвацца і разважаць пра тыя духоўныя, эстэтычныя, агульнакультурныя каштоўнасці, якія

ТВОРЦА

# Падарожжа за акіян

**Мастака Алесь Марачкіна я сустрэла ў Нацыянальным мастацкім музеі пасля ягонага паўгадовага падарожжа за акіян. Сур'ёзны заказ на роспіс царквы ў амерыканскім горадзе Кліўленд мусіў заняць час для мастака досыць працяглы, дый па Мінску гулялі настойлівыя чуткі пра тое, што "ён, натуральна, не вернецца, бо што яму тая Беларусь з таго сытага замежжа". Але прыемна не расчароўвацца. Здаецца, Алесь Антонавіч не змяніўся, засталася тая ж дэманстратыўная эптажнасць паводзінаў. Думаецца, што бліжэйшая выстава з удзелам мастака "задаволіць" і звычайнае чаканне ад яго мастацкіх "правакацый". Тым не менш, цікава было б даведацца, чым "дыхаў" мастак у час падарожжа, што зведаў, якія ўражанні прывёз, што мяркуе на будучае...**

— Беларуская дыяспара ў Кліўлендзе яшчэ ў пазамінулым годзе збудавала сабе новую вельмі вялікую царкву. Да яе архітэктурны "прычасціліся" многія дзеячы. Тут было вельмі важна, каб знешні выгляд царквы не адпавядаў псеўдарускасці, бо прамаскоўская традыцыя збудавання храмаў стала характэрнай апошні час для Мінска. На жаль, "цыбуліны" нашых царкваў падобныя адна на адну, рэдка дзе пабачыш адгалоскі візантыйскай ці мясцовай беларускай традыцыі. Пры праекціроўцы ж кліўлендскай царквы скарыстаны тыпова беларускія элементы храмавай архітэктурны, крыжы Еўфрасіні Полацкай для знешняй і ўнутранай аздобы, у іканастасе і роспісах закладзены нацыянальныя сімвалы. Быў абвешчаны конкурс на аздабленне гэтай царквы. Так атрымалася, што выйграў макет, зроблены мною разам з сынам Ігарам, які ўступіў у якасці дызайнера і мастака, і Алесем Пушкіным, якога я запрасіў зрабіць эскіз роспісу сцен.

— І многія канкурэнты засталіся без працы?

— Конкурс быў аб'яўлены па амерыканскіх газетах. Сур'ёзна сапернічала з намі ўкраінская групоўка мастакоў. Але так выразылі, што царквоўца павінны займацца беларускія мастакі, і гэта вельмі прынцыпова. Але мяркуйце самі, першапачатковая падрыхтоўка праекта і сам конкурс доўжыліся цэлы год і толькі тады прыйшло запрашэнне мне, сыну і Пушкіну, каб мы ўжо непасрэдна рыхтавалі праект у Амерыцы. Як ведаеце, у Алесь Пушкіна сітуацыя была складаная, яго не "выпусцілі". Паехалі з сынам. Пашчасціла адразу трапіць на з'езд беларусаў Паўночнай Амерыкі, сустрэцца там са знакамітымі людзьмі, паўдзельнічаць у пасяджанні рады БНР. Прысутнічаў уладка Мікалай з Таронта. Варта заўважыць, што ў Амерыцы існуе беларуская праваслаўная аўтакефальная царква і яна працуе як незалежная.

Пабачыўшы нашы эскізы, уладка Мікалай унёс новыя карэктывы. Прыйшлося трошкі дапрацоўваць. Напрыклад, у столі дада-

ваць шасцікрылых херувімаў, сімвалы веры хрысціянскай.

— Такім чынам аўтарскі калектыў, які нам вядомы па неўтаймаванай прапагандзе беларускасці, мусіў прытрымлівацца праваслаўных канонаў?

— Я сам, дый Пушкін, дзе толькі магчыма ўводзілі ў эскізы беларускія элементы — валоскі, бел-чырвоная-белыя стужачкі, узоры беларускіх ручнікоў. Украінцы, напрыклад, прапаноўвалі апрануць Божую маці ў нацыянальнае ўкраінскае адзенне. Я больш следаваў канону, але твары маляваў блізка і цёплыя. Чым адрозніваецца беларускі абраз ад замежных? Я лічу, і з гэтым пагадзіўся ўладка Мікалай, на беларускіх абразях святых знаходзяцца сярод нас, а не над намі, не застрашваюць.

Тым не менш вольнасцей асабліва ў роспісе не дапушчалася. Калі я прадставіў кардонны, цэнтральная фігура Хрыста (назвавалася "Уладар уладароў, або Вялікі архіерэй") па нашай з Пушкіным задуме павінна быць багата апранутай. А побач усё па канону — злева Марыя, справа Іаан Хрысціцель і г.д. Уладуку Мікалаю напачатку задума спадабалася. Але ён даў заўвагу: намалюваць Хрыста такім, якім ён хадзіў у жыцці, бо быў багатым душою, а не адзеннем. І я тады літаральна за дзень усё перарабіў і атрымаў ухваленне. Гэта мяне абнадзеіла...

Фактычна працаваў я, сын Ігар і Сяргей Харытонаў. Гэта мастак, які зараз жыве ў Амерыцы, закончыў графічнае аддзяленне Беларускай акадэміі мастацтваў, вучыўся ў Васіля Шаранговіча, мае аб ім вельмі цёплыя ўспаміны. Шмат добрых слоў гаворыць пра нашу мастацкую школу і майстэрства, якое яна дала. Яго цвёрду руку я адчуў адразу, як ён пачаў працаваць з намі.

— Але ж я чула, што роспіс так і застаўся незавершаным?

— Тры з паловай месяцы мы працавалі з дня ў дзень, як кажучы, з малітвай і прысачцем. Прыхаджанам гэта падабалася. Зараз атрымаўся невялікі перапынак, і яны сказалі, што нас яшчэ пагукаюць на працу.



Я паспеў распісаць толькі маленькую частку сцяны акурат за іканастасам, засталася найвялікшая праца — столь, уваход з праведнікамі і грэшнікамі, сам іканастас. Пакінуў я царкве і свае эскізы вітражоў. Як правіла, вітражы не зусім традыцыйны элемент для праваслаўных храмаў. Але склалася цікавая сітуацыя, гэта праваслаўная аўтакефальная царква мае нейкае водгулле з каталіцтвам, хоць і не падпарадкавана аніякім чынам Папу рымскаму. Напрыклад, у царкве, акрамя вітражоў, прадугледжаны вялізныя лаўкі, дзе можна сядзець. У вітражах, ведаючы праходзіла без зменаў, я ішоў ад белага, блакітнага і залацістага колераў. Тэму выбраў для сябе блізкаму — гарады Беларусі, іх сімвалы, геральдыка і храмы. Праца над роспісамі, я думаю, будзе працягвацца, калі не намі, то іншымі.

— Але аўтарскае права на кардонны захаваецца?

— Натуральна. Магчыма, што мясцовыя майстры высокага класа зробіць вітражы самі па маіх кардонах.

— Хацелася б даведацца пра ўражанні ад беларускага асяродка ў Амерыцы, тым больш гэта погляд не проста турыста...

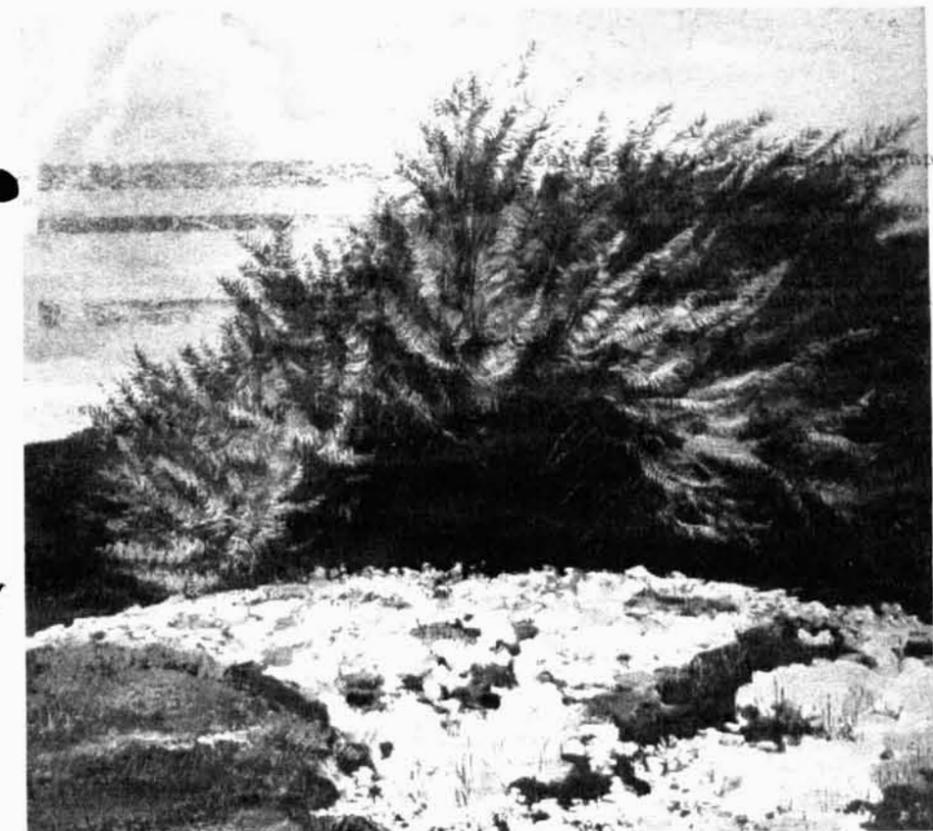
— Уражанне ў мяне засталася даволі складанае. Старая эміграцыя асела даўно і мае свой характар, менталітэт, сталы ўза-



пяройдуць у спадчыну новаму часу з мінулага. Творчая постаць Мікалая Аладава (чыё сталенне, дарэчы, супала з надыходам ХХ ст.) з гэтага гледзішча падаецца знакавай. Гістарычнай. Таму хацелася б, каб людзі "новага часу" больш уважліва за сваіх папярэднікаў угледзеліся-ўслухаліся ў той аўтограф, што пакінуў на музычным Парнасе наш класік.

**С. БЕРАСЦЕНЬ**

На здымках: М. Аладаў у маладыя гады; у студыі радыё сярод дзеячай беларускай культуры (зверху злева направа) В. Мароз, І. Жыновіч, Ф. Андруковіч (унізе злева направа) М. Аладаў, Я. Купала, Я. Колас, Гарадзецкі; заняты са студэнтамі Алегам Соніным (цяпер вядомы беларускі кампазітар) і Аляксандрам Дземчанкам (цяпер доктар мастацтвазнаўства, музыказнавец, працуе ў Саратаўскай кансерваторыі).



А. МАРАЧКІН: "Час цвіцення"

емаадносіны. Яна ўвесь час трымала "вызвольны" сцяг, мову, гістарычныя сімвалы, хоць і мела паміж сабой пэўныя сутыкненні. Як толькі з'явілася новая плынь — гэта ўсё ж савецкія людзі, — рэдка хто з іх прыехаў са сцягам адраджэння ці далучыўся да яго. Я быў у сям'і, дзе дачка вучылася ўжо ў Амерыцы. Дзяўчынка забыла амаль што беларускую мову, не ведае беларускую літаратуру. На жаль, не робіцца нічога, што б злучала дзяцей там з нашай гістарычнай радзімай. Варта было б адкрыць нядзельную дзіцячую беларускую школу, напрыклад, пры царкве. Такую практыку паспяхова маюць другія парафіі, асабліва ўкраінская.

**— Не ўзнікла жадання застацца?**

— Я камфортна сябе адчуваў там сярод беларусаў. Але пытанне застацца нават не ўзнікала і мяне не хвалявала. Было цікава пазнаёміцца і паназіраць. Даведаўся, напрыклад, пра злучнасць мастакоў-выхадцаў з рэспублік былога Саюза — Малдавіі, Украіны, Расіі — у сябрыну штаталі Саюза мастакоў. З іх толькі два-тры чалавекі жывуць за кошт мастацтва. Прыжыліся ў эміграцыі і беларускія мастакі. Напрыклад, Артур Васілевіч, мастак-манументаліст. Ён займаецца творчасцю,

але падробляе роспісамі інтэр'ераў. У Амерыцы распачалася новая мода — распісваць сцены жылых памяшканняў, напрыклад, краявідамі ў стылі Русо з дрэвамі і птушкамі альбо ў стылі авангарднага аптычнага мастацтва. Зрокава сцены нібы разбураюцца. Амерыка і слаўная тым, што не мае пэўных стандартаў. У адной і той жа галерэі можна сустрэць суперавангардны праект і сумніўную працу каланіяльна-туземнага паходжання. Як перад вачыма бачу адну такую з намалёванымі папугайчыкамі і абштытую празмерна бісерам. Такая сітуацыя ніколі не магла б узнікнуць у еўрапейскай галерэі, а для амерыканскай яна тыповая.

Увайсці замежніку ў амерыканскую культуру няпроста. Хаця мяне яна натхніла. Хацелася б і паказаць сваю творчасць, тым больш гэтым зацікавілася адна авангардная некамерцыйная галерэя ў цэнтры Кліўленда. Амерыка раскоўвае мастака. Не думаеш пра тое, што ты мусіш камусьці паказаць працы і нехта павінен гэта ўхваліць. З другога боку самі амерыканцы ў большасці задаволены прынтамі і толькі асобныя калекцыянеры купляюць сапраўднае мастацтва...

Гутарыла Наталля ШАРАНГОВІЧ

Калісьці гэты тэатр называўся "Вольная сцена". Зараз — Рэспубліканскі тэатр беларускай драматургіі. Але ў рэшце рэшт справа не ў назвах, справа ў людзях, якія яе выконваюць. Адчуць сябе беларусам, застацца ім насуперак усяму — бадай, ці не самая цяжкая справа... Мы размаўляем з Таццянай Мархель у цесным пакойчыку рэквізітарскай, а дзесьці паблізу, на сцэне, ідзе рэпетыцыя шэкспіраўскага "Рычарда". І дзесьці паблізу, на мінскіх вуліцах і пляцах, на вольнай сцэне будзённасці, доўжыцца спектакль пад назвай "Жыццё". З шэкспіраўскімі жарсцямі, радасцямі і трагедыямі. Відачынення пад назвай "Жыццё". Сцэнар пішам мы. Прынамсі, павінны. І калі спазнімся ці лянуемся, заўжды знаходзіцца іншы аўтар. Справа, сапраўды, не ў назвах, а ў людзях...

Таццяна Рыгораўна МАРХЕЛЬ — заслужаная артыстка Беларусі, акторка Рэспубліканскага тэатра беларускай драматургіі:

— У тэатр еду заўжды з прыўзнятым настроем. Грамадскі транспарт, перагужаны і няветлівы — не перашкода. Проста не зважаю на гэтыя дробязі. Мяне чакае рознакаляровы свет радасных фантазій і чароўных ілюзій. Пазатэатральнае жыццё поўнае нечаканых адкрыццяў. Але тэатральнае падабаецца мне больш. Мо я блытаю, памыляюся?! Не! Сапраўднае жыццё там, дзе чалавек самавыяўляецца, самарэалізуецца. Я жыву на сцэне, тут маё месца. І не толькі таму, што я атрымліваю ад гэтага творчае задавальненне. Наш глядач, малады, летуценны, дапытлівы — неад'емная і галоўная частка тэатра. Мы аддаём яму ўсё, мы жывём для яго. І калі энергія, якая пульсуе са сцэны ў залу, вяртаецца да нас — адбываецца пуд узаемапаразнення. І толькі тады ўсведомляеш, што ад усіх нас залежыць, ці будзе наша агульная сцэна сапраўды вольнай ды незалежнай.

Што сказаць глядачу, як гэта зрабіць, каб абудзіць і занепакоіць? Спрадвечная тэатральная тайна! Вышукваю і разгадваю яе штодня. І радасна, і цяжка адначасова. Мне пашанцавала, бо ў свой час вельмі дапамаглі коласаўцы. Гэты тэатр у 80-ых быў жывым і дзейным асяродкам сапраўднай беларускасці. Акунула ў гэты шчаслівы вір з галавой. Паверце, няма больш радаснага збаўлення — стаць самай сабой. Беларусамі мы нараджаемся, але не ўсе ім становімся.

Беларускасць для мяне — гэта і шчырасць, і адкрытасць, і самахвяраванне. Шкадаваць сябе і заходзіцца ў плачы ад невяносна горкай долі — проста злачыння. Знайсці сваё месца, выканаць свой абавязак, не здрадзіць сабе, захаваць сумленне і душу — такі просты і такі складаны шлях. У кожнага свой, а разам — наш адзіны, беларускі...

Родам я з вёскі Шпакоўшчына, што пад Смалявічамі. Песенны край! Дарэчы, а дзе ён у межах Бацькаўшчыны нашай — не песенны?! Краіна паэтаў і музыкаў, дзе калісь ледзь не ў кожнай вясковай хаце — і скрыпка, і адмысловы спявак. І паэтаў, як каласоў у полі, і шчырых непадмананых душ і сэрцаў, як у небе птушак. Дзе-небудзь яшчэ ёсць такая краіна ў свеце?! Маці і бабуля ўсё жыццё спявалі. Спяваю сваё



жыццё і я. Тры дзесяткі песень, матчыных, бабуліных, напэўна, і не захаваліся б, калі б не сталі ў свой час працягам маёй беларускай душы. Я не професійная спявачка, гэтаму не вучылі на акцёрскім аддзяленні. Проста мая Беларусь пачынаецца з песні. Працяглай, сумнай і высейлай адначасова... Спяваю і чую, як маці кліча мяне, зусім малую, есці бліны: "Хутчэй, донька, бо астынуць!" Спяваю і чую, як гучыць вёска, лес, поплаў, бачу выпас, дзе калісьці дзяўчынай пасвіла кароў ды свіней, нават урок тут рабіла. Спяваю і адчуваю сябе часткай агульнага беларускага спеву, часткай агульнай беларускай душы... Не даць бы ўсё гэта знішчыць, захаваць бы ды памножыць...

Я люблю адзіноту. Не ў горадзе — у вёсцы, у лесе, на полі. Стомленае горадам сэрца шукае адхалення і падтрымкі. Сілкуюся вясковай прасторай, бяскоңцай і роднай як песня. У горадзе ратуюся тэатрам, музыкой, літаратурай. Гес, Баршчэўскі, Быкаў... Быкаўская Спэпніда са "Знака бяды" — мая гораіня, вясковая і зямная, баявая, упартая і няўрымслівая, сапраўдная беларуская душа. Не давялося сыграць яе ў фільме. "На Беларусі маля акцёраў, якія б маглі рэалізаваць рэжысёрскую задумку", — ледзь не трывалае меркаванне асобных майстроў кіно. Беларусі іграюць рускія, як ім здаецца — з вялікім поспехам...

Але не будзем пра кепскае. Жыццё працягваецца. І зўтра мяне зноў чакае сцэна, чакае мой глядач. Заўжды строга і справядліва, заўжды ўдзячны і неабыякавы. Я ведаю з чым звяртаць асабістае жыццё. Я стараюся не хлусіць і не фальшывіць. Я працягваю жыць і спяваць...

**Занатаваў Яўген РАГІН**

На здымку: Таццяна МАРХЕЛЬ разам з маці.

**БМА: пяць гадоў аддадзены беларушчыне**

Менавіта ў такіх студзенскія дні 1996 года была заснавана Беларуская Музычная Альтэрнатыва (БМА-груп). Яе стваральнікі Вітаўт Супрановіч і Сяргей Сахараў ставілі перад сабой мэты падтрымкі беларускамоўных выканаўцаў рок- і поп-музыкі, бардаў, выдання іх твораў на касетах і кампакт-дысках, папулярызацыі іх твораў сярод маладзёжнай аўдыторыі.

За пяць гадоў існавання намаганнямі гэтай маладзёжнай творчай суполкі выданы два выпускі кампіляцый беларускіх рок-гуртоў "Вольныя танцы", праведзены канцэрты-прэзентацыі іх у Мінску і іншых гарадах Беларусі. Гэтая праца адзначана ганаровым дыпламам на "Рок-каранацыі-1999". Высліклі маладых прыхільнікаў беларушчыны былі выданы таксама дыскі фальклорнага гурта "Ліцвіны" (разам з творчай суполкай "ЛІМАС") і знакава беларускага опернага спевачка Міхаса Забэйду-Суміцкага, касеты гуртоў "Грунвальд", "Полук", "Кардон", хрысціянска-спевы гурта "NEWCOSMOPOLIS", зборнікі тэкстаў песень

гуртоў "Камзлот" і "Уліс", канцэртныя відэа-зборнікі.

БМА-груп мае сваю інтэрнэт-старонку, на якой распаўваецца пра асноўныя падзеі беларускага рок-андэрграунда, яго лідэраў і дзеючых асоб. Журналістамі творчай суполкі падрыхтаваны да друку першы нумар беларускамоўнага часопіса "POST-R", прысвечаны аічынным выканаўцам, навінкам беларускага гуказапісу, агляду найбольш значных канцэртаў і фестываляў.

Беларуская музычная альтэрнатыва з мінулага года з'яўляецца афіцыйным прадстаўніком Беларускага аб'яднання студэнтаў Беларускай (БАС) і рок-фестывалю "Басовішча" ў Беларусі, займаецца адборам маладых выканаўцаў для ўдзелу ў гэтым аглядзе беларускай рок-музыкі.

Акрамя гэтага, БМА-груп — гэта творчая база для падрыхтоўкі маладых мэнаджэраў беларускага рок-руху. З іх дапамогай ладзіцца беларускія дыскатэкі, канцэрты і фестывалі "Вольныя

танцы" ў Мінску, "Рок-немаўля" ў Маладзечне, "Вольная сцэна" ў Радашковічах.

У планах гэтай творчай суполкі выданне трэцяга выпуску кампіляцыі "Вольныя танцы", сольных дыскаў вядомых беларускіх бардаў Сержука Сокалава-Воюша і Віктара Шалкевіча. Да Дня ўсіх закаханых рыхтуецца суверенная касета "Песні пра каханне" з сюрпрызным дадаткам.

І хоць кажуць, што "маладосць — усё дурносьць", але гэта не дапусецца да маладых выдаўцоў з БМА-груп, якія ў такіх складаных умовах так шмат робяць для таго, каб беларуская мова не стала чужой у маладзёжным асяродку.

А. МІТРАНОВІЧ





Родам Уладзімір Аляксандравіч са старажытнага горада Дарагабужа, які цяпер знаходзіцца ў Смаленскай вобласці Расіі. Нарадзіўся 23 студзеня 1931 года ў сям'і педагогаў: бацька працаваў настаўнікам, маці — у дзіцячых дашкольных установах. Перад пачаткам Вялікай Айчыннай вайны сям'я адпачывала ў Ельні, у бацькоў маці. Адтуль бацька У. Жыжэнкі пайшоў на фронт, а сям'я эвакуіравалася ў Чарэпанаву Новосібірская вобласці. У 1945 годзе пераехала на Гродзеншчыну, у горад Ваўкавыск. Скончыўшы ў 1948 годзе сярэднюю школу, У. Жыжэнка паступіў на аддзяленне рускай мовы і літаратуры філалагічнага факультэта Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта. Адначасова працаваў у вясельных школах. Пасля атрымання ў 1953 годзе дыплама аб вышэйшай адукацыі, быў рэдактарам дзіцячай і юнацкай літаратуры ў Дзяржаўным выдавецтве БССР, у выдавецтве "Беларусь", старшым рэдактарам дзіцячых і юнацкіх перадач на Рэспубліканскім радыё, галоўным рэдактарам Мінскай кінастудыі хронікі. З 1966 года — рэдактар, старшы рэдактар літаратурна-мастацкага вяснянства на Рэспубліканскім радыё.

З 1969 года да выхаду на пенсію працаваў у рэдакцыі часопіса "Нёман" — літаратурны супрацоўнік аддзела прозы, загадчык аддзела мастацтва, крытыкі і бібліяграфіі, загадчык аддзела прозы...

Творчую працу пачаў як крытык. Упершыню надрукаваўся ў 1953 годзе, змясціўшы ў першым нумары альманаха "Советская Отчизна" (цяперашні часопіс "Нёман") рэцэнзію на кнігу "Антологія беларускай поэзіі", што годам раней выйшла ў Маскве. У тым жа 1953 годзе былі і рэцэнзіі ў часопісе "Беларусь", газеце "Сталінская моладзь" (сённяшняя "Знамя юности") і яшчэ адна ў "Советской Отчизне".

З 1955 года У. Жыжэнка выступае ў асноўным як перакладчык твораў беларускіх пісьменнікаў на рускую мову. Дзякуючы яму рускамоўны чытач змог пазнаёміцца з раманамі "Гарадок Устронь" Міколы Лобана, "Іскры ў папялішчы" Лідзіі Арабей, "Спытай сваё сэрца" Аляся Шашкова, "Вялікі лес" Барыса Сачанкі, тэатралогія Алены Васілевіч "Пачакай, затрымайся...", апавесцямі Аляксея Кулакоўскага, Віктара Карамазова, Аркадзя Марціновіча, Янкі Маўра, Івана Сяркова, твораў іншых пісьменнікаў. Увогуле, набыткі У. Жыжэнкі ў галіне перакладу важкія. Адметна тое, што ён вельмі ўважліва ставіцца да арыгінала, заўсёды імкнецца перадаць дух творчасці таго ці іншага пісьменніка, а не слепа ідучы за тым, што напісана па-беларуску.

Вядомы У. Жыжэнка і як аўтар літаратурнай апрацоўкі кнігі ўспамінаў удзельнікаў Вялікай Айчыннай вайны — "Огненные вихри" У. Парахневіча, "Обелиск у дороги" А. Караткевіча, "Четыре тарана в небе" Л. Шыпулі. Зноў жа, як і пераклады, яны вызначаюцца сваімі нязменнымі мастацкімі вартасцямі, бо У. Жыжэнка дакладна адчувае слова, а пры ўсім іншым валодае і пяром празаіка, што вельмі спатрэбілася ў тых выпадках, калі ў номуарах узнаўляюцца эпізоды гераяў у барацьбе з нямецка-фашысцкімі захопнікамі, ці расказваецца пра пэўныя баявыя аперацыі.

З 70-годдзем, шануюны Уладзімір Аляксандравіч! Нязменных вам жыццёвых і творчых поспехаў!

Гомельшчына ганарыцца народнымі пісьменнікамі Іванам Мележам, Андрэем Макаёнкам, і Іванам Навуменкам, а таксама такімі знымымі майстрамі слова, як Анатоль Грачанікаў, Барыс Сачанка, Леанід Гаўрылкін, Аляксандр Капусцін, Раман Сабаленка, Міхась Даніленка, Хведар Жычка, Мікола Гроднеў, і многімі іншымі. А калі надараюцца ў пісьменнікаў юбілей, то абавязкова тады прыхільнікі іх творчасці

ладзяць вечарыны, чытацкія канферэнцыі, друкуюць артыкулы ў мясцовых газетах, робяць выставы кніг, газетных і часопісных публікацый...

Гомельшчына любіць і ўсяляк шануе пісьменнікаў. Што ж тады гаварыць пра Івана Пятровіча Шамякіна, якому 30 студзеня спаўняецца 80 год! На сённяшні дзень, без перабольшвання, гэта адзін з самых вядомых, аўтарытэтных і паважаных нашых землякоў.

## Землякі — пра земляка

ДА 80-ГОДДЗЯ 3 ДНЯ НАРАДЖЭННЯ ІВАНА ШАМЯКІНА

**Віктар ЯРАЦ,**  
паэт, дацэнт ГДУ  
імя Ф. Скарыны:

— Іван Пятровіч — не толькі надзейны, абавязковы ў адносінах з людзьмі чалавек, але без паказухі неабыйкавы, цікаўны да іхняга становішча, да тых абставін, у якія даводзіцца ім трапляць. У свае юнацкія гады давялося сустрэцца з Шамякіным у Саюзе пісьменнікаў, які знаходзіўся яшчэ на вуліцы Энгельса. Іван Пятровіч, які быў тады першым сакратаром пісьменніцкай арганізацыі, без мітусні распытваў у мяне, што новага на Гомельшчыне, як і чым жывуць землякі, а потым, гледзячы на мой не надта вясёлы воблік, параіў: "Напішы заяву на матэрыяльную дапамогу, у нас ёсць нейкая капейчына, то будзе хоць штосьці на хлеб надзеены". Тут жа Таццяна Кузьмінічна Іваніцкая, кансулянт па арганізатывнай рабоце, вырашыла ўсе тэхнічныя дэталі і без аніякай валакіты я атрымаў нечаканы фінансавы падмацунак, бо ў маіх аспіранцкіх кішэнях, па праўдзе кажучы, гуляў вецер.

Гэта толькі адзін факт, які датычыць да маіх стасункаў з пісьменнікам, а колькі рупіўся ён пра лёс гамельчан — Анатоль Грачанікава, Леаніда Гаўрылкіна, Аляксандра Капусціна і іншых, садзейнічаў іхняму творчаму росту, дапамагаў з пераездам у сталіцу — бліжэй да эпіцэнтра творчага асяроддзя, да выдавецтваў і рэдакцый часопісаў. Шкада, што не могуць раскажаць пра ўсё гэта яны самі больш падрабязна і грунтоўна, на вялікі жаль...

Але ёсць яшчэ, дзякаваць Богу, сярод нас сучаснікі, якім ёсць што прыгадаць з асабістых сустрэч, з уласнага жыцця, каб дапоўніць жывы вобраз нястомнага працаўніка на ніве роднай літаратуры — вобраз без хрэстаматыйнага глянцу і параднай узнёсласці, вобраз не святошы, а зямнога, у тым ліку і з памылкамі, і расчараванымі летаніца свайго няпростага, а часта і надта ж забытанага, стракатага і багатага на эмоцыі часу, у які, аднак, жылі і стваралі, нягледзячы на рознае, і верылі ў лепшае.

**Міхаіл БУТКЕВІЧ,**  
пенсіянер:

— З Іванам Пятровічам мне даводзілася сустракацца не так часта, але тыя сустрэчы, што адбываліся — і, як правіла, у Гомелі, — запамніліся. А запамніліся таму, мусіць, што Шамякін ужо пры жыцці стаў чалавекам легендарным. Як Васіль Корж, як бацька Мінай, як сам Машэраў. Не ведаю, але ў мяне чамусьці такое атрымліваецца параўнанне. Працаўнік! Героя Сацыялістычнай Працы надалі Івану Пятровічу не дарэмна, у гэтым я перакананы яшчэ больш сёння, калі Шамякін, нягледзячы на паважаны ўзрост, дае фору ў літаратуры куды больш маладзёжым пісьменнікам. Я сачу за ягонай творчасцю. І шчыра радуюся за свайго сьляннага земляка. Спадзяюся, што на кніжнай паліцы ў маёй хатняй бібліятэцы з'явіцца новы творы народнага пісьменніка з ягонымі аўтаграфамі — побач з такімі, як "Глыбокая плынь", "У добры час", "Крыніцы", "Сэрца на далоні", "Снежныя зімы"...

Так атрымалася, што больш года ў мяне кватараваў малады на той час паэт Анатоль Грачанікаў. Неяк ён і завітаў дадому з Іванам Пятровічам. Як і вядзецца ў такіх выпадках, сабралі на стол, выпілі па келіху, а тады пацякла гамонка пра рознае. Шамякін больш дзівіўся сваімі ўражаннямі ад паездкі ў ЗША — як член дэлегацыі БССР ён удзельнічаў у рабоце сесіі Генеральнай Асамблеі ААН. Трыццаць пяць гадоў прайшло з той пер-



шай сустрэчы, а яна запамнілася. Застаўся ў мяне даяр, казаў Іван Пятровіч, як і сёння бачу ўсмешку на ягоным адкрытым, сціплым твары — і ён вырашыў патраціць яго, набраць гарчычнікаў. Спадзяваўся, што выйдзе цэлы пук, а далі на той даяр усёго чатыры штукі. Ды што казаць: добры, моцны рубель у нас быў тады!

**Ніна ШКЛЯРАВА,**  
паэтэса:

— Нарадзілася ў Пракопаўцы, і якраз у той час, калі там жылі Шамякіны: Іван Пятровіч настаўнічаў, Марыя Філатаўна працавала фельчарам. Яна і прымала ў мамы роды... Вось так. А запамніўся найбольш адзін выпадак. Не трэба прыгадваць, як жылі пасля вайны вясковыя дзеці... цукеркі, адным словам, былі марай. Аднойчы мы, купка вясковых дзяцей, ішлі па сцэжы ў садзе, па якой хадзіў раней Іван Пятровіч на працу ў школу, але ён на той час жывіў і працаваў ужо ў Мінску, але калі прыезджаў, то для вяскоўцаў было свята. Дык вось, насустрач нам ішла маладая пара... і так шчодра пачаставалі нас дзядзька і цётка цукеркамі, што нашай радасці не было канца. Як потым высветлілася, гэта былі Шамякіны. А смак тых цукерак, здаецца, і сёння адчуваю.

Перад нашай вёскай ёсць паляна, якая называецца Воленкай. На ёй была некалі леснічоўка Шамякіных. Час, вядома, спляжыў усё начыста. Толькі ў памяці людзей сталага веку жыве і леснічоўка, і калодзеж, у якіх была чамусьці смачнейшая вада, чым у іншых. А мая дачка, Алёна Алешына, выдала кнігу вершаў, якую так і назвала "Воленка", якая стала яе дыпломнай працай у Літаратурным інстытуце імя М. Горкага.

Што ж тычыць маіх стасункаў з

Усе мае суразмоўцы зычаць Івану Пятровічу моцнага здароўя і спадзяюцца, што пасля юбілею ён парадуе іх новымі творами.

Веру ў гэта і я.

Васіль ТКАЧОЎ

Іванам Пятровічам, то іх было няшмат, але неяк у Каралішчавічах на семінары маладых літаратараў ён заўважыў мяне, пацікавіўся, як жывуць мае вяскоўцы, як там стаіць школа, якую ўсе называюць школай Шамякіна, бо, кажучы, ён яе пабудаваў... А калі працавала на Гомельскім тэлебачанні, мы рабілі перадачу пра сьляннага пісьменніка-земляка, здымалі і ў Мінску, на кватэры Шамякіна. Запомнілася, што ў той кватэры было нам утульна...

**Міхаіл МІРОНАЎ,**  
дырэктар Рагачоўскага  
завода безалкагольных напіткаў:

— Я ніколі асабіста не сустракаўся з Іванам Шамякіным, але чамусьці складаецца такое ўражанне, што я з ім бачыўся шмат разоў. Усё, відаць, надзвычай проста і заканамерна: Шамякін, пэўна ж, — мяркую на сваіх блізкіх і сябрах, — самы чытаемы беларускі пісьменнік, а наколькі ён часта прыходзіць да нас як пісьменнік, то адначасова прыходзіць і як аўтар, як чалавек. Гэты год пачаўся ў мяне з сустрэчы з Шамякіным — з задавальненнем працятаў яго новы раман "Губернатар", што надрукаваў у апошніх пяці нумарах за мінулы год часопіс "Беларуская думка". Іван Пятровіч застаецца верны сабе — умеє будаваць сюжэт, нічога не скажае, таму нельга было адарвацца ад старога новага твора. І сам губернатар Вікенціў Паўлавіч, і яго правая рука — кіраўнік справай аблытканкама Іван Залоза, і сакратарка губернатара Ганна Фядосаўна, і банкір Падбярэзскі, і іншыя вобразы выпісаны рукой сапраўднага майстра. Канешне, сямпаць чытача ўсё ж, не зважаючы і на асобныя пралікі, мяккаватасць характару, на баку губернатара, якому ўвесь час імкнецца дагadzіць Залоза, ды так, што пачынаеш хвалявацца за лёс Вікенціў Паўлавіча. Хораша выпісаны і кароткія сустрэчы яго з сакратаркай... Але ж фінал чакаецца іншы. Большы прамы — Залоза, прайдзівет яшчэ той, думалася мне, чытаючы раман, усё робіць для таго, каб падставіць губернатара і заняць усімі праўдамі і няпраўдамі ягоную пасаду... Але Шамякін, паўтаруся, ёсць Шамякін: ён заканчвае раман так, як не чакаеш. Прачытайце. Не пашкадуеце.

**Ніна КАНАВАЛАВА,**  
супрацоўніца абласной  
універсальнай бібліятэкі  
імя У. Леніна:

— Мне пашчасціла нарадзіцца ў той вёсцы, дзе нарадзіўся і Іван Шамякін. У Карме Добрушкага раёна. Вёска цудоўная. Там ёсць добрая школа, царква... Людзі працуюць старанна і жывуць някэпска. Цяпер вось мае землякі рыхтуюцца адзначаць васьмідзесяцігадовы юбілей Шамякіна. Свята будзе ладзіцца на абласным узроўні. Прыедзьце кіраўнікі вобласці і раёна, пісьменнікі, артысты і проста прыхільнікі таленту Івана Пятровіча. А ў яго іх шмат. У гэтым я пераканалася, бо працую бібліятэкаркам. А ведаецца, чаму выбрала гэтую прафесію? Так, так, дзякуючы свайму сьляннаму земляку з'явілася ў мяне любоў да кнігі. Гэтая любоў прачнулася ў мяне, відаць, тады, калі я ўпершыню сустрэлася з Шамякіным. У дзяцінстве.

Усе бібліятэкі вобласці, трэба адначыць, правялі або яшчэ правядуць мерапрыемствы, прысвечаныя юбілею Івана Шамякіна. Бо гэта сапраўды народны пісьменнік!

Фота Ул. КРУКА

ІВАН ЧЫГРЫНАЎ некалі сказаў: "Для мяне Скарына ўсё яшчэ вялікая загадка. Ён загадаў яе нам усім".

Так — усім. Шэрагі даследчыкаў і аматараў Скарынавай спадчыны растуць, папаўняюцца за кошт спецыялістаў самага рознага профілю (дарэчы, не толькі "лірыкаў", але і "фізікаў"). Паступова яго загадкі разгадваюцца, часам зусім нечакана.

Скарына быў па-рэнесанснаму чалавекам разнавольным, смелым і амбітным. Друкуючы святыя кнігі, любіў увайсці ў непасрэдны кантакт з чытачом, лішні раз нагадаць аб сабе, сцвярдзіць свой унёсак даробак, сваё аўтарства, сваю, як бы мы цяпер казалі, інтэлектуальную ўласнасць. Вось і ў акафістах, надрукаваных у "Малой падарожнай кніжцы" (Вільня, 1522), зашыфраваў сваё імя ў выглядзе мудрагелістых акравершаў. Акафіст — даволі вялікі

каваны ў 1981 годзе ў самавітай кнізе з такой жа самавітай, паважнай назвай "Проблемы научного описания рукописей и факсимильного издания памятников письменности".

Сутнасць адкрыцця (а гэта менавіта адкрыццё, а не простая знаходка) была перададзена ў тэзісах — 40 няпоўных радкоў на ратапрынце (с. 45—46 агульнай брашуры з тэзісамі выступленняў удзельнікаў). Вядома ж, дакладчык дапасоваў сваё адкрыццё да агульнай праблематыкі канферэнцыі. Стэль гранічна сціслы і сціплы, паакадэмічнаму стрыманы. Мяркуюць самі (ГБЛ — тагачасная абрэвіатура бібліятэкі): "Насуцной задачай научного описания рукописных книг является сплошная обработка памятников книжности с возможно исчерпывающей характеристикой их содержания, поскольку это необходимо для

зручна і карысна, ды не трэба забываць, што фармальныя даты публікацый не заўсёды адпавядаюць рэальным датам іх выхаду ў свет. Інакш можна лёгка ашукацца.

Вось і ў нядаўняй цікавай кнізе філосафа Уладзіміра Агіевіча "Сімволіка гравюры Скарыны" (Мінск, "Навука і тэхніка", 1999), дзе ўзнята шмат нявырашаных пытанняў скарыназнаўства, даволі настойліва гаворыцца пра прыярытэт В. Тумаша ў адкрыцці Скарынавых акравершаў (с. 67, 83, 87). Аўтар грунтуецца якраз на хрэналогіі публікацый. Але ж гэта, як мы бачылі, усёго толькі выпадковае непаразуменне.

Сам В. Тумаш, як і належыць вучонаму, на першаадкрыццё ў дадзеным выпадку не прэтэндаваў, паважліва спасылкаўся на папярэдніка. Вось пачатак яго публікацыі (с. 99 "Запісаў"): "Як мала яшчэ вучучаная літаратурная спадчына Францішка Ска-

бынцаў з захапленнем гаварыў пра тое, што, як высветлілася, слова Скарыны даходзіла нават да глухих паўночнадзвінскіх скітоў і пашанотна перапісвалася там прыхільнікамі спагонечнай кніжнай мудрасці. "Трэба сказаць, — падкрэсліў вучоны, — што першапачатковае адкрыццё гэтага феномена належыць маладому, ды ўжо вядомаму нашаму гісторыку-археографу Анатолю Турылаву. Яго адкрыццё — адно з самых, можа быць, прыкметных, таму што яно развенчвае міф пра тое, што Скарына, маўляў, ніякі не пісьменнік. У кожным разе, гэта знаходка цалкам абвяргае ранейшыя, не надта, праўда, пераканаўчыя высновы пра тое, што Скарына — толькі перакладчык і першадрукар. Ён вядома ж пісьменнік, і дзівосны, выдатны пісьменнік" (Скарыніч, Мн., 1991, Вып. 1, С. 20). Ю. Лабінцаў выказаў здзіўленне, што пра Турылава, "які зрабіў сур'эзнае адкрыццё ў скарыназнаўстве", няма асобнага артыкула ў скарынаўскай энцыклапедыі. Яго падтрымалі іншыя ўдзельнікі абмеркавання. "Знаходка А. А. Турылавым імяных акравершаў Скарыны — гэта несумненна адно з буйных адкрыццяў, якія былі зроблены ў скарыназнаўстве апошнім часам", — сцвярджаў Іван Саверчанка, які неўзабаве развіў і ўдакладніў палажэнні Турылава ў кнізе "Старажытная паззія Беларусі: XVI — першая палова XVII ст." (1992).

Шчыруюць над новаадкрытымі тэкстамі і іншыя даследчыкі, аналізуюць, смакуюць, захапляюцца. "Скарынаўская гімнаграфія — сапраўднае свята старабеларускага слова..." (Алена Яскевіч. Творы Ф. Скарыны: Жанравая структура, філасофскія погляды, мастацтва слова. Мн., 1995. С. 116).

Адкрыццё акафісты з акравершамі ўвайшлі ў апошнія навуковае выданне пісьменніцкай спадчыны Скарыны: Франціск Скарына. Творы: Прадмовы, сказанні, пасляслоўі, акафісты, пасхалія. Мінск, "Навука і тэхніка", 1990. Праўда, імя адкрывальніка нідзе ў каментарыях не згадваецца, як не гаворыцца і пра час і акалічнасці адкрыцця акравершаў. Наогул крыніцазнаўчы каментарый кнігі небагаты. Ды сёння ўжо відаць, што далёка не ўсе арыгінальныя скарынаўскія тэксты туды ўвайшлі (не трапілі, напрыклад, так званыя надпісанні раздзелаў). Так што трэба думаць пра больш поўнае выданне. Між іншым акравершы не кідаюцца ў вочы і ў гэтых "Творах" 1990 года (мабыць, на будучае — пры перавыданні — іх трэба вылучаць шрыфтам).

Прыгадаем напаследак, што адкрыццё Турылава (як канкрэтна гэта было) прысвечаны дзве добразачылівыя старонкі ў папулярнай кнізе Я. Неміроўскага "По следам Франціска Скорины" (Мінск, "Беларусь", 1990).

Паглыбляючыся ў перыпетэі скарыназнаўства, міжволі думаеш пра тое, якімі пакручастымі шляхамі вяртаецца да нас часам Скарынава слова, яго мудрая цеплыня. У расказанай нам гісторыі, якая распачалася ў слаўным месце Віленскім амаль паўтысячагоддзя таму, перамяшаліся Стара і Новы Свет, глухія скіты на Паўночнай Дзвіне, Мінск, Масква, Ленінград-Пецярбург, Нью-Йорк (Нью-Ёрк), сталіца Дацкага каралеўства Капенгаген. Што ні кажы, а ўсіх нас у рэшце рэшт яднае ісціна, яднае такі зразумелы, блізкі і ўсё яшчэ няўлоўны Скарына.

Пастскрыптум ад Кротуса Генуса, аўтарскага alter ego. Здаецца, усё асноўнае сказана і можна было б на гэтым ставіць кропку, ды аднойчы ўсё-такі я вырашыў правесці яшчэ раз, калі больш-менш дакладна выйшла 16-я кніга нью-йоркскіх "Запісаў" з публікацыяй В. Тумаша. Балазе, доступ да эміграцыйных выданняў цьер свабодны. У паўзе паміж іншымі заняткамі гартаю ў акадэмічнай бібліятэцы камплекты нью-йорскай газеты "Беларусь". Гэта дакладны летапіс няпростага жыцця дыяспары. Высветлілася, што "Запісы" (штогоднікі БІНІМ) выходзілі з вялікім спазненнем. У траўні (маі) 1979 года (N 265 "Беларуса") прааналізаваны выхад 15-й кнігі (за 1977 год). Калі я ў спешцы чаго не пралуціў, толькі ў N 286 за люты 1981 года з'явілася паведамленне: "З друку выйшаў чародны нумар беларускаведнага часопісу Беларускага Інстытута Навукі і Мастацтва "Запісы", кніга 16". Відаць, гэта і трэба лічыць фактычнай, рэальнай датай публікацыі В. Тумаша. Публікацыя, паўтары, вельмі грунтоўнай, якая займае сваё важнае месца ў гісторыі скарыназнаўства. Прынамсі, гэта першая публікацыя Скарынавых акравершаў, іх тэкстаў, у сучасным беларускім (ды і не толькі беларускім) друку.

Генадзь КІСЯЛЁЎ

## "Писал доктор Скоринич Францискус"

### Пасланне, атрыманае праз пяць стагоддзяў, або Ці заўсёды можна верыць бібліяграфам?

твор-хваласпеў, традыцыйны ланцужок асобных маленькіх частчак — кандакоў і ікасаў. Скарынаўскія акравершы складаліся з першых літар кожнай такой часткі і, расцягнутыя па многіх старонках, не кідаліся ў вочы, былі прыхаваныя. Гэта быў своеасаблівы сакрэт нашага першадрукара. Яго заўсёды выклік — шукайце, думайце.

Некалькі стагоддзяў пра акравершы ніхто не здагадаўся (прынамсі, звестак такіх няма). Толькі ў наш час яны былі, нарэшце, адкрытыя, прычым вельмі цікавым шляхам.

Адкрыў іх не скарыназнавец-прафесіянал, а спецыяліст па рускіх старадаўніх рукапісных кнігах. У канцы 70-х гадоў малады супрацоўнік аддзела рукапісаў Дзяржаўнай бібліятэкі СССР у Маскве Анатолю Турылаў, працуючы над старадаўнім манускрыптам з пералісанымі ў ім акафістамі, склаў першыя літары кандакоў і ікасаў і раптам прачытаў: "Писал доктор Скоринич Францискус". Па літарцы — як у тэлеграме. І ў іншым месцы: "Делал доктор Скоринич Францискус". Такім вольным нечаканым пасланнем з глыбіні вякоў яшчэ раз азваўся, дацягнуўся да нас Вялікі Палачанін. Ведаючы, што Скарына друкаваў акафісты ў "Малой падарожнай кніжцы", Турылаў паспяшаўся ў Гістарычны музей, дзе захоўваецца рэдкі асобнік гэтага скарынаўскага выдання, і пераканаўся, што акравершы ёсць і там. Толькі іх ніхто не заўважаў, не прыкмячалі, дарэчы, і пазнейшыя грамадзі-перапісчыкі ў манастырскіх абіццелях і раскольніцкіх скітах (тамсям у пералісаных імі акравершах былі збоі).

Такое воль, як снег на галаву, звалілася адкрыццё. Тут усё цікава — і новы факт Скарынавай дзёрзкай дасціпнасці, яго нястрымнай прагі дзялога з чытачом (мажліва, нават з аглядкай на далёкіх нашчадкаў), і яшчэ нязвычайная, невядомая даследчыкам форма імя, і магчымаць паразважаць над тым, чаму ў адным выпадку ён распачаў акраверш словам "Писал", а ў другім "Делал". Ды ці мала чаго яшчэ.

Галоўнае ж — выяўленыя акравершы сведчылі, што Скарына быў не толькі выдаўцом, але і аўтарам (прынамсі, сааўтарам) акафістаў. Скарына — гімнаграф! Адкрылася зусім новая старонка ў скарыназнаўстве. Гэта быў цудоўны падарунак усім нам, проста дар нябёсаў якраз напярэдадні пяцісотгадовага jubileu Скарыны, што набліжаўся. Не кожнаму даследчыку выпадае такая ўдача.

Тут якраз падаспела ўсеагульная акадэмічная канферэнцыя па праблемах навуковага апісання і выдання помнікаў пісьменства. Яна адбылася 14—16 лютага 1979 года ў Ленінградзе. Турылаў падрыхтаваў для яе даклад "Гімнаграфічная спадчына Франціска Скарыны ў рукапіснай традыцыі". Як водзіцца, перад канферэнцыяй, на пачатку 1979 года, былі выдадзены "Тэзісы дакладаў", а самі даклады надру-

краваны ў 1981 годзе ў самавітай кнізе з такой жа самавітай, паважнай назвай "Проблемы научного описания рукописей и факсимильного издания памятников письменности". Сутнасць адкрыцця (а гэта менавіта адкрыццё, а не простая знаходка) была перададзена ў тэзісах — 40 няпоўных радкоў на ратапрынце (с. 45—46 агульнай брашуры з тэзісамі выступленняў удзельнікаў). Вядома ж, дакладчык дапасоваў сваё адкрыццё да агульнай праблематыкі канферэнцыі. Стэль гранічна сціслы і сціплы, паакадэмічнаму стрыманы. Мяркуюць самі (ГБЛ — тагачасная абрэвіатура бібліятэкі): "Насуцной задачай научного описания рукописных книг является сплошная обработка памятников книжности с возможно исчерпывающей характеристикой их содержания, поскольку это необходимо для

выяўлення арыгінальных памятных славянскіх літаратур (независимо от жанра) и установления их авторской принадлежности. Сошлемся на следующий пример. При обработке рукописи собрания Е. Е. Егорова (ГБЛ, ф. 98, N 1834) мы обнаружили, что два текста в ней: "Акафист сладчайшему имени Иисусову" и "Радости" Иоанну Предтече содержат акrostих с именем Франциска Скорины. В полном виде акrostихи читаются следующим образом: в "Акафисте" — ДЕЛАЛ ДОКТОР СКОРИНИЧ ФРАНЦИСКУС, а в "Радостях" — ПИСАЛ ДОКТОР СКОРИНИЧ ФРАНЦИСКУС. Позднее "Акафист имени Иисусову" был обнаружен нами в рукописи Волоколамского собр. ГБЛ N 295 (посл. четв. XVI в.) и в старообрядческом гектографе, составленном в 1890 г. рогожским иноком Арсением (ГБЛ, ф. 739, N 68). Чтобы оценить находку, следует упомянуть, что ни в одном описании "Малой подорожной книжцы" (Вильно, ок. 1522 г.), в состав которой входят оба памятника, и ни в одном исследовании, посвященном ей, указанные акrostихи не отмечены... Найдена открывает новую, доселе неизвестную сторону деятельности белорусского просветителя..." І гэтак далей.

А далей падзеі разгортваліся так.

Брашура з тэзісамі трапляе за мяжу, ускалыхнуўшы вучоны свет заўзятых кніжнікаў на ўсіх кантынентах. Вядомы беларускі скарыназнавец Вітаўт Тумаш па вартасці ацаніў адкрыццё Турылава і вельмі апэратыўна падрыхтаваў сваю публікацыю "Акрстыкі Франціска Скарыны", якую змясціў у 16-й кнізе "Запісаў" Беларускага Інстытута Навукі і Мастацтва ў Нью-Йорку. Гэта быў кваліфікаваны каментар дасведчанага скарыназнаўца і публікацыя саміх тэкстаў акафістаў з акравершамі паводле асобніка "Падарожнай кніжкі" з Каралеўскай навуковай бібліятэкі ў Капенгагене.

Але тут была адна выпадковае заковыка. Ленінградская брашура з тэзісамі пазначана 1979 годам (падпісана да друку 17.1.1979), а 16-я кніга нью-йоркскіх "Запісаў" 1978-м. Выходзіць, з фармальнага боку, публікацыя Тумаша папярэднічала публікацыі Турылава. А гэта ўжо далікатная сфера навуковага прыярытэту. Насамрэч жа "Запісы" — штогоднік Інстытута і 16-ты том (за 1978 год) фактычна выйшаў не раней 1979 года (у кнізе ёсць хроніка культурнага жыцця дыяспары за снежань 1978 года). Дата падпісання ў друк не пазначана, на Захадзе, мабыць, няма такой завяздзёнкі, хоць сам Скарына любіў урачыста ўшаноўваць выхад сваіх кніг дакладнымі датамі (дзіва што — усе яны былі для яго шчаслівымі першынямі).

Гэту хрэналогічную няўязку замацавалі скарыназнаўчы бібліяграфіі, у якіх увесць назпашаны матэрыял, а гэта сотні і тысячы кніг, даследаванняў, артыкулаў, акуратна расстаўлены па гадах. У цэлым гэта

рыны, сьветчыць тое, што толькі зусім нядаўна, пры аглядзе трох рукапісных кнігаў бібліятэкі СССР у Маскве, у ўпісаных у іх акафістах "Яну Хрысціцелю" да "Іменю Ісусаву" былі заўважаны А. А. Турылавым акрастыкі (акравершы) з імем доктара Франціска Скарыны. Арыгінальны тэкст гэтых двух акафістаў надрукаваны Скарынам у віленскай Падарожнай Кніжцы 1522 году, дзе кожны з іх займае па 12 балонак (24 бачынаў).

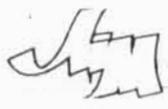
Хоць мінула больш за дзевяць гадоў, як выданнямі доктара Скарыны пачалі цікавіцца навукоўцы, ніхто дагэтуль з тых, каму Падарожная Кніжка была даступная, не падумаў аб тым, што сваё імя доктар Скарына мог увесці ў гімны-сьпелы акрастыхамі. Не ўсьведамлялі гэтага выяўна і тыя пералісчыкі Скарынавых акафістаў, якія ад XVI ст. іхныя тэксты капіявалі".

І яшчэ на с. 101: "Пасля таго, як знаходка А. А. Турылава звярнула ўвагу на сам факт існавання ў акафістах акрастыхаў з імем доктара Скарыны, напэўна, будуць знойдзены іншыя копіі вышэй названых акафістаў у рукапісных кнігах іншых бібліятэчных кнігазбораў".

Так што перад намі прынятая ва ўсім свеце годная навуковая карэктнасць. Да ўсяго трэба адзначыць выдатную апэратыўнасць і прафесіяналізм публікацыі В. Тумаша. Баюся памыліцы, але мінскія навукоўцы спахапіліся, здаецца, пазней (маю на ўвазе рэагаванне ў друку). Ці не ўпершыню пра знаходку Турылава больш-менш падрабязна расказала галоўны бібліяграф Дзяржаўнай бібліятэкі СССР В. Дышыневіч у артыкуле "Новае аб Франціску Скарыне" ўжо пасля выхаду ў 1981 годзе згаданай грунтоўнай кнігі "Проблемы научного описания рукописей..." па матэрыялах ленінградскай канферэнцыі 1979 года: "Скарыніна існуе ўжо больш за сто пяцьдзесят год і налічвае каля паўтары тысячы назваў рознастайных даследаванняў і артыкулаў. І раптам выяўляецца нешта зусім новае — аб занятках Ф. Скарыны гімнаграфіяй!" ("ЛіМ", 2, 4. 1982). У артыкуле высока ацэньвалася адкрыццё Турылава. Гаварылася пра перспектыўнасць новага накірунку ў скарыназнаўстве.

Што да А. Турылава, то ён прадоўжыў прапрацоўку гэтай тэмы ў цікавым артыкуле "Новыя спісы гімнаграфічных твораў Ф. Скарыны", змешчаным у юбілейнай кнізе "Франціск Скорина — беларускі гуманіст, просветитель, першопечатник" (Мінск, "Вышэйшая школа", 1989). Два высокапрафесійныя артыкулы — "Акраверш у выданні Ф. Скарыны" і "Гімнаграфічныя творы Ф. Скарыны" — змясціў у энцыклапедычным даведніку "Франціск Скарына і яго час" (1988). Сваё адкрыццё ён датаваў 1979 годам (публікацыя тэзісаў даклада).

Не раз успаміналася імя А. Турылава на абмеркаванні скарынаўскай энцыклапедыі ў 1989 годзе. Вядомы беларусіст Ю. Ла-



## Памяць пра творцу, напамін пра Беларусь

У пачатку студзеня ў Нью-Йорку, у галерэі SOHO-20, адкрылася выстава памяці Галіны Русак, сьляйнай беларускай мастачкі. Экспазіцыя мела рэтраспектыўны характар, у ёй былі палотны 80—90-х гадоў, што ўзнаўляюць вобразы Еўфрасіні Полацкай, Берагіні, куточки беларускай прыроды, і графічныя работы апошніх гадоў, у якіх асэнсоўваецца месца і роля чалавека ў экасістэме, гібельны ўплыў на наваколле чарнобыльскай катастрофы.

Галерэя знаходзіцца ў багемнай частцы Манхэтэна, і звычайна ў ёй экспануюцца творчыя набыткі жанчын-мастачак. Галіна Русак амаль штогод паказвала ў SOHO-20 свае жывапісныя і графічныя работы на калектыўных і персанальных выставах (з 1976 года). Народжаная ў Наваградку, наша зямлячка ў падлеткавым узросце трапіла ў Злучаныя Штаты, вышэйшую адукацыю



набыла ў Ратгерскім універсітэце, прычым двойчы. У 1956 годзе стала магістрам бібліятэчных навук, у 1976 — магістрам гісторыі мастацтва. Заняткі выяўленчым мастацтвам Галіна Русак паспяхова спалучала з навуковымі даследаваннямі і адміністрацыйнай кар'ерай: яна была прафесарам, яе апошняя службовая пасада — дырэктар мастацкай бібліятэкі Ратгерскага ўніверсітэта.

Натхніла мастачку на творчую працу любоў да роднай зямлі — да Беларусі. Яна глыбока цікавілася беларускай гісторыяй і мастацтвам — традыцыйным народным і сучасным прафесійным. Пісала артыкулы для англамоўных выданняў, выступала на розных сімпозіумах і канферэнцыях — ёй было вельмі істотна паказаць свету сваю Бацькаўшчыну багатай талентамі і мастацкімі скарбамі. А фарбы давалі магчымасць на палатне або паперы выявіць і сваю замілаванасць, і сваю тугу, параважаць над лёсам народа і ўласнымі пакутамі. Графіка моцна захапіла яе ў апошнія гады, яна давала шырокія магчымасці для варыяцый на фальклорныя тэмы, для кампазіцый-разваг пра наступствы для нацыі аварыі на Чарнобыльскай АЭС...

Значную частку арганізацыйных клопатаў пра выставу ўзялі на сябе дачкі Галіны Русак — Наталля і Людміла. На прэзентацыю выставы было запрошана амаль 600 асоб — сяброўкі-мастачкі з галерэі SOHO-20 і з суполкі жанчын-мастачак каледжа Даглас і ўніверсітэта Ратгерс, калегі па ўніверсітэце і бібліятэцы, актывісты беларускіх грамадскіх арганізацый ЗША, родныя і блізкія. Запрашэнні прыйшлі і ў Беларусь: мастакам і навукоўцам, з кім Галіна Русак была ў сталых стасунках, з кім сустракалася падчас наведвання Бацькаўшчыны, з кім марыла зладзіць у Мінску выставу сваіх твораў на роднай зямлі... Цяпер клопат пра будучую выставу Галіны Русак у Мінску кладзецца на яе сяброў і прыхільнікаў.

В. Т.

## У гасцях — чалавек з легенды

Не забывае Беларусь, роднае Палессе легендарны разведчык мінулай вайны, цяпер масквіч Іван Андрэвіч Колас. Гэта ён каардынаваў ад Савецкай Арміі Варшаўскае паўстанне ў жніўні 1944 года, выкінуты з парашутам з самалёта прама ў палаючы горад. Выканаўшы заданне, вярнуўся да сваіх і быў прадстаўлены да звання Героя Савецкага Саюза, але па шэрагу кан'юктурных прычын Залату Зорку не атрымаў. Толькі праз паўстагоддзя, у 1944 годзе ён стаў Героем Расіі.

У пасляваенны час І. Колас стаў пісьменнікам, выдаў шэраг кніг успамінаў, роздумаў, якія выйшлі ў Маскве і ў Мінску. У адной з апошніх, якая называецца "Гаротны роздум франтавіка", ён шмат месца ўдзяляе сучаснаму жыццю роднага Лельчыцкага раёна, яго бедам і праблемам, галоўным чынам у духоўным, маральным плане.

З'яўляючыся старшынёй маскоўскай ветэранскай арганізацыі пісьменнікаў, Іван Андрэвіч вядзе вялікую грамадскую работу па пошуку звестак аб загінуўшых пісьменніках — беларусах. Прыехаўшы ў чарговы раз на Беларусь, ён сустракаўся з моладдзю Лельчыцкага раёна, студэнтамі і школьнікамі сталіцы, расказваў аб гераічным мінулым...

Васіль ФЕРАНЦ

(Заканчэнне. Пачатак на стар. 9)

Злезла я з машыны каля Дома ўрада. Парадавалася, што Дом уцалеў. Але ўбачыла побач руіны — заплакала. Хто не бачыў, той не можа ўявіць, якое гэта страшэннае відовішча — ушчэнт разбураны вялікі горад. Наш горад, сталіца, якой мы ганарыліся. І ўніверсітэт разбураны... Дзе ж ён? Не, уцалеў адзін корпус, у рыштваннях стаяў, вокны шклілі ў ім, і бялілі. Пасля даведалася: гестапа тут размяшчалася, людзей катавалі; хлопцы нас паловалі, што здані мёртвых па начах з падвалаў выходзіць. Там жа, дзе цяпер універсітэцкі двор, два доўгія баракі стаялі, новыя, немцы іх збудавалі, на адным яшчэ кватэры захаваўся, арыштваных трымалі.

На баракі аб'ява вісела аб наборы студэнтаў, больш падрабязная, чым у газеце: калі прымаюцца заявы, калі экзамены... Рана я прыехала: экзамен праз тыдзень — па аб'яве. А быў ужо позні вечар і дзверы пад шыльдай зачыненыя. Куды дзвяцца? Страшна ж пасярод руін. Сцімнее — жах. А тут людзі ходзіць, у барак, што з кратамі, дзеці забеглі, жанчыны пайшлі. А перад гэтым баракам лавачкі перад уваходам. На іх легчы можна. Вырашыла: тут я заначую, бліжэй да людзей, ды не абыякіх — універсітэцкіх. Спачатку сядзела. Праснака пажавала. А калі сцімнела, улеглася. Торбу пад галаву, але аборкі накруціла на руку, каб не сцягнулі, калі засну. І чаравікі схавала ў торбу, здымуць жа — і не пачую. Змораная, паднялася ж чуць світала, хутка заснула. Але ночы ўжо халодныя былі, замерзла, ногі без панчоў стылі. Круцілася, курчылася, у камячок сціскалася, ногі хавала пад спадніцу, доўгая яна была, матчына, але і спадніца не сагравала. Падхапілася, ляпала рукамі па плячах, прысядала. Зайздросна глядзела на вокны ў суседнім баракі, на тыя, дзе так прывабна праз шчыліны святламаскіроўкі прасочваліся цёплыя агеньчыкі. Паўжыцця аддала б, каб апынуцца каля гэтых лямпачак. Можа, пайсці, папрасіцца, каб упусцілі? Не! Не! Там, напэўна ж, прафесары жывуць.

Зноў лягла і зноў заснула. Прачнулася ад таго, што чыясь рука дакранулася да майго пляча. Падхапілася, спалоханая. Перада мной стаяў чалавек з кійком. Свяціў месячык.

"Ты чаго ляжыш тут?"

"А я, дзядзечка, прыехала паступаць вучыцца."

"Да нас?"

"Да вас. А вы тут? Прафесар? Я — на матэматыку."

"Да мяне, значыцца. Толькі я не прафесар, а ўсяго дацэнт даваенны. Імя маё Андрэй Пятровіч..."

"І я Пятроўна."

"Дакументы падала?"

"Я прывезла іх. Таму і прыехала так рана."

"Здалёк?"

"Са Старобіна. Толькі вёска наша бліжэй да Любана..."

"Дык мы ж, лічы, землякі, я з Глузка."

"Я думала, пехатой буду ісці, таму так рана. А мяне падвезлі ваенныя..."

"Ну, вось што, Пятроўна... — ён і пасля, на лекцыях, называў мяне Пятроўнай — жартаўнік! Хлопцы смяяліся..."

— Да раніцы ты тут скачанееш. І пазбавімся мы сваёй Кавалеўскай. Хадзем да мяне ў пакой, там цяплей."

"Ой!"

"Чаго ты войкаеш?"

"Баюся."

Ён засмяяўся:

"Колькі табе гадоў? Дзясцігодку вунь калі скончыла! Не бойся. У мяне жонка і дзіця... Пятрок мой маленькі..."

бомбамі сцен, дзвярэй, акон... Ды, можа, не ад грубкі патыгнула ўтульнасцю, чалавечым жытлом — не здзіўляйцеся, ад вярвачкі, на якой вісела дзіцячыя штонікі, пялёначкі, жаночая сарочка, штось яшчэ... Не, і не гэта! Не рэчы! Жывы чалавек... чалавечак, дзіця. І маці, яна насіла малаго на руках, гушкала, відаць, толькі карміла грудзямі, кофточка была расшпілена. Адныя хлопчыка ад грудзей, і ён плакаў, ажно захліпаўся.

"Во, Марына, прывёў табе госцю... Калега мая — будучы вялікі матэматык."

"Ой, што вы, Андрэй Пятровіч! Ці паступлю?"

"Паступіш. Па табе бачу."

Дзіця плакала. І гаспадыні было не да мяне. Нямрошаная госця, падумала я. Але чамусь успомнілася мне блакада, голад... як дзеці там плакалі. І я сказала:

"Можа, ён есці хоча?"

"Можа й хоча. Пуста ў мяне. Што я піла! Малака сёння і на рынку не было."

"А ў мяне ёсць бікляжка малака. Думаю, не скілася, раніцою даілі Зорку."

Злілі смятанку, масла туды трошачкі ўкінулі, падагрэлі ў конуцы над карасінавай лямпай. Божа мой! Як піў тлустае малако галодны Петрусёк! О, гэта забыць нельга! Адразу змоўк, загудзеў, заўсмяхаўся.

І маці засмяялася. І гэтак ласкава глядзела на мяне. Выявілася, што не Андрэй Пятровіч убачыў мяне на лаўцы — яна, Марына Якімаўна: выбягала ў суседні барак. І сказала мужу: "Ідзі, забяры дзясці, акалее за ноч". Добра яна была. За той вечар мы парадніліся. Я дастала ўсе прыпасы свае — і праснакі, і сыр, і кашу прасяную ў вузляк, і гурочки, не помню што там яшчэ ў мяне было, дваццаць жа гадоў прайшло. Петрусёк спаў, а мы сядзелі... мы з Марынай Якімаўнай на ложку, а Андрэй Пятровіч на крэсле, і пошпакі, каб не разбудзіць малаго, расказвалі... я — ім, яны — мне, я пракрылі вайну.

Андрэй Пятровіч цяжка параніла яшчэ ў сорок першым пры абароне Масквы. Эвакуіравалі ў Куйбышаў. Там, калі ачуныў, рабіў у мясцовым педінстытуце. Там пазнаёміўся з Марынай. Калі наш універсітэт аднавіў дзейнасць пад Масквой, дацэнта даваеннага знайшлі і паклікалі ў альма-матэр.

Гаспадары прасілі прабачэння, што мусяць палажыць мяне на падлозе. О божа! Ды абы пад крышай і побач з добрымі людзьмі! Не пад асеннім небам. Праўда, мышы пішчэлі пад падлогай, я іх баюся, ды Андрэй Пятровіч сказаў, што ўсе шчыліны ён забіў бетоном, корпус жа вучэбны рамантавалі. І спала я, што пянёк прадаўшы — так дзед мой казаў.

Цэлы тыдзень пражыла я ў гэтых добрых людзей. Раніцою бегала на вакзал малачка малому купіць, не заўсёды ўдавалася, з'елі немцы каровак вакол Мінска. Ды не толькі там. У нашых балотах іх мала засталася, гэта мы ўплывалі нашу Зорку.

Удзень я рыхтавалася да экзаменаў, у дацэнта трохі было кніжак. А ўвечары Андрэй Пятровіч экзаменаваў. І хваліў: "Малайчына ты, Надзя! За вайну нічога не забылася". У мяне вырасталі крылы: расла ўпэўненасць — паступлю!

Той ваенны экзамен не падобны на сённяшні. Калі дачку трэба пасылаць у гэтым годзе, то я думаю, што мой экзамен больш правільны быў. Трое выкладчыкаў сядзелі ў аўдыторыі. А нас было адзінаццаць, восем вайскоўцаў, партызан, усе інваліды: хто без рукі, хто без нагі, без вока адзін, і дзясціна ў вайскавой форме, таксама параненая; нас двое і было толькі — дзясціна, я і яна, Вера Гаркун, мы з ёй сяброўкамі сталі — валоў не разліць, дагэтуль перапівасемся, яна ў Віцебску. Андрэй Пятровіч даў задачу па геометрыі. Для мяне — семкі, можа, за якія дваццаць мінут рашыла. Ён узяў ад мяне лісток і нахмурыўся, я трохі не самлела: не так? Але ён хмурыўся, што я хлопцам паказвала рашэнне. Задачу рашылі трое ці чацьвёра ўсяго, забыліся хлопчыкі матэматыку, не да яе было. Тых, хто не адолеў задачу, вусна "ганяў". "Плавалі" хлопцы, але чацьвёрка ўсе атрымалі. А пасля было заданне па літаратуры: апісаць самы яркі эпізод са свайго ваеннага жыцця. Я блакаду апісала. І нарабіла

граматычных памылак, нямнога: штук пяць уляпіла. Пасля Міхася Рыгоравіча Андрэй Пятровіч прачытаў маё сачыненне і дакорліва пакрыціў галавой, яшчэ раз спалохаўшы мяне. Ды Ларчанка пахваліў сачыненне: вобразна.

На другі дзень загад павесілі: нашы, з групы нашай, усе паступілі. А каго не прынялі? Пасля казалі: чалавек пяць з Заходняй; у некаторых веды яшчэ польскія, у іншых — сацыяльнае становішча бацькоў сумненне выклікала: кулакі!

На крыллях ляцела я дадому. Ляцела... На машыну не села. Цягнік чакала суткі. І ў Асіповічах амаль суткі сядзела, бо з таварнага нас прагналі. Тады многа жанок... удовы, салдаткі... у Заходнюю ехалі, каб выменяць якую напратку на хлеб. Галадалі людзі ў зруйнаваных раёнах.

На крыллях я ляцела ад Слуцка. Падбілася да зямлі. Але ўскочыла ў хату, схпіла дзед Восіпа за рукі і закружыла па хаце — во ашалела ад шчасця дзеўка!

— Прынялі! Прынялі! Прынялі!

Дзед ажно слязу пусціў, таксама ад шчасця. А Паўлік "ура" крычаў. І тут жа ўсіх суседзяў апавясціў, цётка маіх. Людзі, можа, не за мяне радаваліся — за тое, што жыццё наладжваецца: Надзя ўніверсет паступіла. І плакалі многія, бо не ведалі, што з іх сынамі, не пісалі яны, хлопцы тыя, што са мной школу канчалі, большасць з іх не было ўжо на свеце, пасля даведаліся.

Чужым я чамусьці не расказала пра Андрэя Пятровіча і Марыну Якімаўну — што тыдзень жыла ў іх. Саромелася? Не. Баюся, што не зразумеюць, падумаюць, што я іх раней ведала, можа, сваякі якія — глускія ж, суседзі — і яны ўладзілі мяне па блату. А дзеду, Паўліку ўсё расказала, цэлы вечар расказвала. Дзед глыбока задумаўся, а пасля і кажа:

"Чым жа нам аддзячыць гэтых добрых людзей?"

"Чым ты іх аддзячыш? Што ў нас ёсць?" — Павел у свае чатырнаццаць гадоў як гаспадар разважэў.

"Можа, кароўку ім адвесці?"

Павел зарагатаў. За ім — і я: увяла, як бы мы прывялі Зорку ва ўніверсітэт, дзе паставілі б яе.

Дзед пакрыўдзіўся на наш смех. "Што з вамі, малакасамі, гаварыць?"

— Аднак загаварыла я вас, госці нашы дарагія. Давайце вып'ем. За што? Скажыце, Леанід Іванавіч, вы ўмеце тосты казаць, — звярнулася Надзя Пятроўна да свайго дырэктара.

— І гэта ўсё? — расчаравана спытаў Аляксей Кулакоўскі. — Фіналу апоўвешці няма.

— Ёсць фінал.

— Дык расказвайце. Во тады вып'ем — за споведзь вашу.

Настаўніца сарамліва пасміхнулася, выпіла глыток вады.

— Чараку выпіла і ўжо сушыць. Як вы, мужчынкі, п'яце гэную атруту?

— Надзя! Не вядзі антыалкагольную прапаганду! — гукнуў да яе малады калега і культурны паўшклянкі самагонкі. — Ух, смакацішча!

— Васіль Іванавіч! Не перапіняй мяне.

— Маўчу, што рыба. Давай! "Еще одно, последнее сказанье..." Не ўсе і нашы ведаюць яго. А госці казалі, што гэта хлеб іх. У кожнага свой хлеб. Пасля я вам раскажу пэрліны некаторых сачыненняў. Жываты надарвецце.

— Не помню, колькі я правучылася, тыдні два, здаецца. Лісце ўжо з дрэў апала, начныя замаразкі пачаліся. Немцы больш не бамбілі Мінск, — далёка, нашы на Вісле стаялі. Хоць у снежні быў яшчэ налёт — на таварную станцыю.

Я на лекцыі сядзела па фізіцы. Ціхенька адчыніліся дзверы, і я ўбачыла Марыну Якімаўну. Яна панаміла мяне пальцам. Я чамусьці вельмі спалохалася. Папрасіла дазволу ў выкладчыка, выйшла.

"Што здарылася, Марына Якімаўна?"

"Цябе Андрэй Пятровіч просіць, — а твар яе нейкі незвычайны — як зморшчаны ці то ад смеху, ці ад болю. — Ubачыш — здзівішся."

# Вяртанне ў маленства

ЛІСТ

Не пачуеш, а ўбачыш... Што я магу ўбачыць у іх маленкім пакойчыку? Жыла я ў суседнім бараку, мне, дачцэ партызана, сіраце, далі інтэрнат, вялікая раскоша па тым часе. Абышлі корпус. І я... убачыла і траха не самледа. Каля ганка таго барака, дзе жылі мае дабрадзеі, стаяла наша Зорка. Хіба магла я не пазнаць яе? І карова мяне пазнала — прыветліва мукнула. Ногі ў мяне падкасіліся. Ох, дзед, ох, дзед! Не помню, што я казала Марыне Якімаўне. Не помню, як увайшла ў пакой. Ля дзвярэй пачула раздражнёны голас Андрэя Пятровіча:

“Дзед! Ды мяне з работы выганяць. Калі хочаш, у турму пасадзяць — за хабар.”

“За што ж вас садзіць? Не вы мне даеце — я вам. Дык няхай мяне пасадзяць...”

Такая логіка была ў майго дзеда: судзіць трэба не таго, хто бярэ, а таго, хто дае.

І плакаць хацелася, і смяяцца. Андрэй Пятровіч, расчыранелы, ускулчаны, адразу накінуўся на мяне, ледзь не з кулакамі.

“Твая ідэя?”  
“Што вы, Андрэй Пятровіч?” Хіба я магла! Хіба так я хацела аддзячыць. Вучобай!”

“Ды сам я, сыночак, сам. Са мной Паўлік сварыўся, ды я не паслухаўся.”  
“Скажы свайму дзеду, каб зараз жа веў сваю карову назад! І нікому ні слова. Смяяцца з вас будуць.”

“Ох, дзед! Што ты робіш са мной!” — заплакала я.

А дзед узаваўся:  
“А ты маўчы. Не з табой размаўляю! З чалавекам!”

“Суровы вы дзед!”  
“Я гаспадар у хаце. Не яна!”  
“Колькі дзён вы вялі яе, кароўку?” — спытала Марына Якімаўна.  
“У панядзелак выйшлі...”  
“А сёння субота! О, божа!”

“Карміць цяжка было, пажухла трава”, — і, як знісілены, дзед Восіп раптам апусціўся на падлогу. Блага яму? Не, дастаў з кішэні кісет. І тады я сказала з не меншай строгацю:

“Не куры! Дзіўна ў хаце.”  
Пятрок працніўся і гудзеў, калі дарослыя размаўлялі, ён, як бы слухаючы, заўсёды гудзеў. Учора пісьмо ад яго атрымала з Ленінграда, на флорце служыць. Ён мяне хросна называе:

— Дык, можа, Пятроўна, ты і хрысціла яго? Бога ты любіш, — выгукіўу п’янаваты калега.

— Выдумаеш ты, Васіль Іванавіч! Я нячыла дзіця, пакуль вучылася. Гуляла з ім, калі падрос. І пасля... Пятрох-школьнік каникулы ў мяне праводзіў. Не забываюся іх я, а яны мяне. Хварэе прафесар. Раны звонку гоцяцца, а нутраныя органы аслабляюць... сэрца, сасуды... Але не перапытай ты мяне, Васіль. А то я і так расцягнула свой расказ ад Мінска да Старобіна.

— Расказвайце, расказвайце, — папрасіў Кулакоўскі.

— Дзед палажыў кісет на калені і панура змоўк. Мне да сардэчнага болю стала шкада яго.

“Так што вядзі сваю кароўку назад, дзед. Толькі без абеда мы цябе не адпусцім”, — добрым голасам сказаў Андрэй Пятровіч. І ў дзеда голас змяніўся: скарыўся дзед лёсу свайму.

“Надзька! Ідзі падаі Зорку. Я сёння не даіў. Каб дзіцяці малачко было.”

Добра помню гэтыя яго словы, бо падала я карову, паплакала пад ёй — схуднела нябога за далёкую дарогу, бакі ўваліліся.

За абедам дзед мала еў і на пытанні Андрэя Пятровіча адказваў коротка, хоць дома чалавек ён быў гаваркі.

На развітанне нізка пакланіўся гаспадыні, здароўя сыночку пажадаў.

І павёў мой дзед Восіп кароўку назад, дадому. Я ажно да Сenniшы яго праводзіла. Назад ідучы, наплакалася...

— Смешна? — спытала Надзея Пятроўна. — Цяпер я смяюся...

Адна маладзічка хіхікнула, але тут жа асеклася. Астатнія застольнікі маўчалі, нават выпіць ніхто не прапаноўваў.

У мяне, чалавека сентыментальнага, вочы набрынялі слязьмі.

Пасля мы з Аляксеем дзятлілі сюжэты. Я прапанаваў карову яму.

— Ды не, братачка, я загарэўся пра шахту напісаць, — мы спускаліся ў першую шахту. — Бяры ты.

Ды не мая гэта тэма была ў той час. Я пісаў эпічнае “Сэрца на далоні”.

Снежань 2000 г.

Дарагі Іван Пятровіч!  
Пішу Вам пісьмо праз газету. Хачу публічна прызнацца ў любові да Вас. Юбілей Ваш толькі нагода, а я кожны дзень помню і не стамлюся цешыцца тым, што жыўу з Вамі ў адзін час, што магу пазваніць Вам, убачыцца з Вамі.

Калі Вы сталі членам Саюза пісьменнікаў, я пайшоў у першы клас. Крыху пазней вясковая настаўніца Аляксандра Лявонаўна чытала нам услых Вашу “Глыбокую плынь”. І мы, даверлівыя шпачкі, з адкрытымі роўкамі лавілі кожнае слова з Вашай кніжкі. Словы тые былі зразумелыя нам, бо і мы, і ўсе нашы шоўкаўцы ўжывалі іх штодзённа, як бульбу і расол.

Ці ж думаў тады я, лаптышоў сын, што надыдуць часіны і мы будзем жыць з Вамі, мой Настаўнік, на адной вуліцы ў Мінску, што два з паловай гады будзем разам працаваць у Саюзе пісьменнікаў, што я буду мець Вашы кнігі з аўтаграфамі. Божа! Я ўдзячны табе за такія падарункі, за такое радаснае шчасце.

Мілы мой Зямляк Іван Пятровіч! Я не збіраюся даваць ацэнку зробленага Вамі, прахытага і створанага за пісьмовым сталам. Гэта бліскуча робяць прафесіяналы. І яны, як прызнаўся адзін вялікі пражыццёвы друг мой вялікаму пражыццю, ці не стаміліся Вас хваліць. Хай сабе. Прыйдучы новыя крытыкі і ў новым стагоддзі па-новаму адкрыюць Вас, шчырага і мудрага леталісца нашай явы. Веру ў гэта, як веру ў тое, што напісанае Вамі, Ваша імя будучы жыць вечна поруч з гісторыяй Беларусі.

Пра адну Вашу кніжку ўсё-ткі хачу сказаць. Яна ўжо год ляжыць на маім рабочым сталам, зачытаная і жаданая. Я знарок трымаю яе навідавоку, бо як толькі прыязджае ў госці ўнучка Маша, мы разам чытаем. Маша ведае літары, аб’яўляе па складах назву: “Про-мні ма-лен-ства”. Ёй падабаецца, што на вокладцы хлопчык з яблыкам і дзядзька з гармонікам, што чорны коцік-вуркоцік ходзіць па акне, а вакол — сонечныя сланечнікі.

Вы і самі, Іван Пятровіч, не хаваеце радасці ад сустрэчы са сваімі “Промнямі”. Я ж бачыў, як Вы трымалі яе ў руках, як падзіячы свяціліся Вашы вочы. Вы нават у аўтаграфі не схавалі ўсё: “Многа маю выданняў тоўстых раманаў, але гэтая кніжачка прынесла асаблівую радасць. Ты, Уладзімір, некалі папрасіў мяне напісаць для “Вясёлкі”, і я выканаў просьбу. Так набралася промняў майго маленства на цэлую кніжку для дзяцей...”

Я б раіў пачытаць гэту кніжку ўсім дзецям і дарослым. Яна — жыццёвы падручнік. З яго можна даведацца, як хлопчык Іванка ў свае чатыры гады “браў” першую вышыню, чаму нельга красці чужое, дзе знаходзіцца край свету, як можна пераадолець страх, які кошт бацькавай дзяці...  
Я б раіў пачытаць Вашу кнігу сябрам-



Дэкада латышскай літаратуры ў Беларусі, 1959 г.



І. Шамякін сярод студэнтаў БДУ, 1979 г.

Фота Ул. КРУКА

пісьменнікам, бо ў ёй, як ні ў якіх дзённіках, як ні ў якіх раманах і артыкулах, адкрываюцца вытокі Вашай жыццёвай плыні, глыбокай і плённай. У апаўднёванні для дзяцей Вы ў новай якасці — мудры дзед, вопытны педагог, тонкі псіхолаг, верны сябар дзятвы.

Вашы “Промні”, Іван Пятровіч, надаюць мне, як рэдактару “Вясёлкі”, аптымізму і веры ў тое, што Вы абавязкова напішаце ў наш часолік свае новыя апаўднёванні. А ведаеце адкуль і ў чым мае спадзяванні? Нядаўна я сустрэў на вуліцы Вашу Алесю з сынам Іванкам. На яго божым тварыку гарэлі ад уцехі вочкі: што ён з мамай, што наўкол — машыны, дрэвы, галубы. Ён, здаецца, радаваўся сустрэчы і са мной, як бы ведаў, што я бязмежна люблю вась такіх кемлівых, маленкіх

мужычкоў. Няўжо Вы не напішаце пра гэтага хлопчыка, свайго ўнучка-цэзку Іванку?

Шаноўны Іван Пятровіч! У гэтыя дні Вы абсыпаны тэлеграмамі. Чырванее тэлефон ад віншавальных званкоў. Сёння Вы ў вялікай пашане ўладаў, сяброў, радні, землякоў, чытачоў, бо Вы — юбіляр. Ды я, паверце, маю сваю перавагу перад усімі. Я не забудуся Вас любіць, шанаваць, помніць, ганарыцца Вамі і пасля юбілейных дзён. І ва ўсе дні, пакуль будзе гарэць мая свечка жыцця. Агну гэтай пашаны не дадуць згаснуць нашы з Нінай дзеці Ігар, Марына, нашы ўнукі Антон і Маша.

Здароўя Вам, а ўсе астатняе, як жакуць мае аўцюкоўцы, куды яно дзенецца.

Ваш Уладзімір ЛІПСКИ

## Пятро ПРЫХОДЗЬКА

### Вера ў жыццё

Шаноўнаму баявому сябру, былому франтавіку і цудоўнаму пісьменніку — Шамякіну Івану Пятровічу — у дзень яго слаўнага васьмідзясяцігоддзя.

Даўно ўжо ведаю цябе я —  
І не са слоў і кніг тваіх:  
Адна малёная завая  
Была нам цяжкай па дваіх.

Магла табе на полі бою  
Патрапіць куля проста ў скронь.  
Ты ўвагі не звяртаў на тое —  
Якое цвету быў агонь:

Чырвонай, а ці чорнай фарбай  
Гарэў ён звонку і знутры.

Ты толькі бачыў, што абшар быў  
З блакітным колерам зары.

Сцяг баявы над полем рэў,  
А бой да ночы не сціхаў,  
І гук зенітнай батарэі  
Яго ў наветры калыхаў.

Ты адчуваў усёй душою,  
Што ў тым няма тваёй віны,  
Што разам з роднаю зямлёю  
Льюць кроў там і яе сыны.

Сама тады нам атмасфера  
Усяляла ў душы пачуццё,  
Што ёсць, жыве ў салдата вера  
У бясперце, ў вечнае жыццё.

## Паўлюк ПРАНУЗА

### Сваім цябе прызнаў народ

Паважанаму Івану Пятровічу Шамякіну — вернаму сыну мужага беларускага народа — у дзень слаўнага юбілею — 80 гадоў.

Вядомы ты усёй краіне,  
Сваім цябе прызнаў народ.  
Мы глыбіню “Глыбокай плыні”  
Яшчэ даследуем штогод.

У дні ваеннага нянася  
За Беларусь прымаў ты бой.  
Заўсёды жыў “Трывожным шчасцем”  
І зараз на перадавой.

Жыцця пашырыў краявіды,  
Угледзеў: “Вось ён, наш народ!”

“Атланты і карыятыды”  
У ім не знікаюць з рода ў род.”

Табой з нас кожны ганарыцца —  
Уладар пачуццяў нашых, дум,  
З тваёй пражытае крыніцы  
Мы п’ём чысцютку ваду.

З гадоў маленства і на сёння  
Сумленна здолеў ты пражыць.  
Гатоў я “Сэрца на далоні”  
Твае з даверам палажыць.

У тваім сэрцы — сіла лекаў.  
(Прызнацца шчыра мне дазволь.)

Хоць зведалі мы жахаў многа  
І на вайне і пасля яе, —  
Вяртала далёкая дарога  
Здалёк нас у край свае.

І тут пасля вайны пры стрэчах  
Сярод сваіх густых бароў  
Ты змог у дрэваў, ніў і рэчак  
Падслухаць шмат сардэчных слоў.

І голас птушак пры даліне,  
І чайкі плач, што песні гожа,  
І цеплыню глыбокай плыні, —  
Якую нёс у мора Сож.

Душа прымала ўсё святое,  
Чым жыў і дыхаў наш народ.  
І ў кнігах стала явай тое,  
Што сам выношваў многа год.

Як бы ні біла горыч злая,  
Не азрачала пачуццё, —  
Салдат ніколі не губляе  
Спрадвечнай веры ў жыццё!

Адчуеш гора чалавека,  
Рашаеш ты: “Вазьму твой боль”.

Жывём трывожна ў век суровы,  
Падзей у Косава, Чачні,  
Перасярагі чужыя словы:  
— Сябры! “Не верце цішыні!”

Жывеш нялёгка, ды ў пашане,  
І межай ёй нідзе няма.  
Цябе вітаюць дабрушане  
І вёска родная — Карма.

Трымайся, слаўны імянінік,  
Гадоў пражытых не лічы.  
Ад Брэста і да Сахаліна  
Твае сябры і чытачы.

Здароўя, шчасця і натхнення  
Жадаем шчыра, ад душы,  
Хай збудуцца твае імкненні,  
На радасць нам пішы, пішы.

# "Дзякуй беларусам!"



ЗАСНАВАЛЬНІКІ

Саюз беларускіх  
пісьменнікаў;  
рэдакцыя газеты  
"Літаратура і мастацтва"  
**ВЫХОДЗІЦЬ  
З 1932 ГОДА**

**Галоўны рэдактар  
Алесь ПІСЬМЯНКОЎ**

**РЭДАКЦЫЙНАЯ РАДА:**  
**Вольга БАРАБАНШЧЫКАВА**  
**Святлана БЕРАСЦЕНЬ,**  
**Павел ВЕРАБ'ЁЎ —**  
*намеснік галоўнага  
рэдактара,*  
**Алесь ГАЎРОН —**  
*адказны сакратар,*  
**Мікола ГІЛЬ,**  
**Алесь МАРЦІНОВІЧ,**  
**Яўген РАГІН,**  
**Людміла РУБЛЕЎСКАЯ,**  
**Віктар ШНІП —**  
*першы намеснік  
галоўнага рэдактара*

**АДРАС  
РЭДАКЦЫІ:**

220005, Мінск,  
вул. Захарова, 19

**ТЭЛЕФОНЫ:**

прыёмная рэдакцыі — 284-846 і  
намеснікі галоўнага  
рэдактара — 284-8525,  
284-7985

**АДДЗЕЛЫ:**  
публіцыстыкі — 284-8204  
пісьмаў і грамадскай  
думкі — 284-7985  
літаратурнага  
жыцця — 284-8462  
крытыкі  
і бібліяграфіі — 284-7985  
паэзіі і прозы — 284-8204  
музыкі — 284-8153  
тэатра, кіно  
і тэлебачання — 284-8153  
выяўленчага мастацтва,  
аховы помнікаў — 284-8462  
навін — 284-8462  
мастацкага  
афармлення — 284-8204  
фота-  
карэспандэнт — 284-8462  
бухгалтэрыя — 284-8462

*Пры перадруку просьба  
спасылання на "ЛіМ".  
Рукапісы рэдакцыя  
не вяртае і не рэзэнцуе.  
Пазіцыя рэдакцыі  
можа не супадаць  
з меркаваннямі  
і думкамі аўтараў  
публікацый.*

**Набор і вёрстка  
камп'ютэрнага цэнтра  
тыднёвіка "ЛіМ"**

Выходзіць раз на тыдзень  
па пятніцах

Друкарня  
"Беларускі Дом друку"  
(г. Мінск, пр. Ф. Скарыны, 77)

Індэкс 63856  
Наклад 2865  
Нумар падпісаны ў друку  
25.1.2001 г. у 17.30

Рэгістрацыйнае  
пасведчанне № 715  
Заказ 468

Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

**Напярэдадні калядных святаў у Санкт-Пецярбургу адбыўся III Міжнародны конкурс выканаўцаў новай дзіцячай песні "Дзень нараджэння". Ён праходзіў у прэстыжным Гігант-Хале — суперсучаснай канцэртнай зале з выдатнай акустыкай, аўдыётэхнікай і святлом, з вялізнымі тэлевізійнымі маніторамі, фантанамі і феерверкамі.**

Аўтар ідэі — таленавіты кампазітар Яўгенія Зарыцкая, якая кіруе дзіцячай студыяй "Саманта". Яе выхаванцы паказалі ўдзельнікам конкурсу і глядачам чужоўнае тэатралізаванае дзеянне, сапраўдную містэрыю "Дзеці XXI стагоддзя", дзе юныя артысты спявалі, танцавалі, выконвалі нескладаныя драматычныя ролі. Спектакль упрыгожылі чужоўныя касцюмы, спецэфекты, запамінальная музыка; быў прадэманстраваны высокі ўзровень развіцця расійскай дзіцячай эстрады (акога беларускім студыям, на жаль, дасягнуць вельмі цяжка з прычыны дрэннага матэрыяльнага забеспячэння).

Конкурс праходзіў у 2 туры. У першым (паслухоўванне аўдыёкасет) удзельнічала ашаламляльна колькасць спевакоў — 1300 чалавек! У другім туры засталіся толькі 44 канкурсанты, якія і працягвалі спаборніцтва. Яны прыехалі з Масквы, Адэсы, Новарасійска, Прыморска, Адзіноцава, Сочы, Тыраспаля, з рэспублікі Саха-Якуція, гарадоў Прыбалтыкі, Малдовы, Украіны, а таксама з Беларусі: Гродна, Ліды, Маладзечна і Слоніма. Канкурэнцыя была надзвычай жорсткай, бо ўсе маладыя спевакі мелі вялікую творчую практыку, перамагалі на іншых фестывалях.

Журы складалася з 9 чалавек дарослых і 5 дзяцей. Ім давалося вырашаць скла-

даную задачу, бо гэта быў конкурс не толькі дзіцячых галасоў, ацэньваўся сінтэз музыкі, вершаў, аранжыроўкі, сцэнічнага вобраза і якасці ўвасаблення музычнай ідэі.

Запамінальнымі атрымаліся нумары прызнаных майстроў дзіцячай песні — Ані Сцяпанавай з Адэсы (неаднаразова ўдзельнічала ў тэлепраграме "Ранішня зорка"), Тані Тэр-Пагасян з Малдовы, ансамбля "Спяваючыя гарошыны" з Калінінграда.

Нашы землякі выступалі даволі паспяхова, не губляючы сярэд тытулаваных калег з іншых краін, хаця калінікалі адчувалася адсутнасць вопыту ўдзелу ў такіх буйных мерапрыемствах.

Парадавала перамога Юлі Пахомавай з Ліды, якая заняла I месца ў старэйшай групе.

Варта адзначыць майстэрства юных спевакоў з маладзечанскага эстраднага класа: Насці Жук, Сашы Салаёўва, Каці Станкевіч і Вікі Падвербнай, для якіх удзел у конкурсе стаўся першай калектыўнай паездкай. Яны і не марылі пра свой поспех на такім фэсце!

Зноў дзіцячы эстрадны клас пад кіраўніцтвам Алены Атрашкевіч і Пятра Туронка прынёс перамогу і вядомасць не толькі гораду Маладзечна, але і ўсёй Беларусі (прыгадаем удалае выступленне Насці Жук і Сашы Салаёўва на конкурсе "Рождственские каникулы", які

праходзіў летась у маскоўскай канцэртнай зале "Расія"). Яскравыя галасы "маладзечанскіх зорчак" уразілі ўдзельнікаў і арганізатараў конкурсу і былі вызначаны як адны з лепшых. Дзеці выконвалі песні кампазітара Алены Атрашкевіч, які стваралі спецыяльна для іх і таму дакладна адпавядалі індывідуальнасцям юных артыстаў.

Першы конкурсны дзень у малодшай групе адкрыла Каця Станкевіч з песняй "Модніца" (словы Наталлі Танюкевіч), якая літаральна "запаліла" публіку гарэзлівацю і веселасцю. Зала была ў захваленні ад вобраза "маленькай жанчыны" на сцэне, ад жадання Каці ўпэўніць прысутных у сваёй "даросласці"! Прыцягнула ўвагу ігра на саксафоне і кларнеце Насці Жук і Сашы Салаёўва. Каця атрымала спецыяльны прыз ад гарадскога аддзела адукацыі, Вікі Падвербнай з песняй "Мая зямля" (словы Людмілы Ляшчэвіч) пакарыла сэрцы слухачоў асаблівым натхненнем, узнесласцю і цеплынёй. Спецыяльна для конкурсу Віка абрала чужоўны нацыянальны касцюм, што надало выступленню асаблівую выразнасць. Віка была адзначана журы, атрымала прызы аддзела адукацыі і Саюза кампазітараў Санкт-Пецярбурга.

У падгрупе ўдзельнікаў ва ўзросце 10—16 гадоў выступіла самая спанатраная прадстаўніца маладзечанскага эстраднага класа — Насця Жук. Гэтая адзінаццацігадовая дзяўчынка, якая пасябрала з "Месяцавым зайчыкам" (словы Наталлі Танюкевіч), атрымала дастойную ацэнку членаў

журы. Насця спявала шчыра, пашчотна і пранікнёна. Яе выкананне вылучалася сярод іншых асаблівай чысцінёй і адкрытасцю, што кантраставала са шматлікімі "дарослымі" песнямі і сцэнічнымі паводзінамі некаторых канкурсантаў. Насця заваявала сімпатыю глядачоў і атрымала запрашэнне на VIII Міжнародны камерцыйны фестываль "Зорачка" ў Адэсу. Асобна дзяўчынку адзначыў кіраўнік праграмы "Шанцеце людзям!" ("Русское радио"), які высока ацаніў артыстызм, прафесійную ўпэўненасць і майстэрства дзяўчынкі, заўважыўшы: "Запомніце гэтае імя, яе чакае вялікая будучыня!"

Дарэчы, пад канец першага конкурснага дня на адрас нашых удзельнікаў члены журы гаварылі так: "Беларусы пакарылі нас сваім майстэрствам. І сённяшні дзень па праве трэба лічыць днём Беларусі! Дзякуй, беларусы!"

Другі дзень конкурсу яшчэ больш парадаваў нашых землякоў. Галоўны саліст маладзечанскай эстраднай студыі Саша Салаёўва атрымаў Гран-пры конкурсу, а ў падарунак — тэлевізар "Samsung". Хлопчык уразіў усіх не толькі чужоўным голасам, але і сціпласцю, інтэлігентнасцю, далікатнасцю, трапіўшы, такім чынам, у агульную эмацыянальную сферу Санкт-Пецярбурга. Песню "Птушка" (словы Н. Танюкевіч), з якой выступаў Саша, журы ацаніла вельмі высока — 97 балаў, і пасля паводле гэтага "эталона" разглядала іншыя нумары.

Увогуле, прадстаўнікі маладзечанскага эстраднага класа паказалі сябе надзвычай удала. Вялікая павага і

давер юных артыстаў да сваіх кіраўнікоў Алены Віктараўны Атрашкевіч ды Пятра Пятровіча Туронка трымаецца на чуласці, прафесіяналізме і шчырасці выкладчыкаў. Дарэчы, амаль усе іх выканаўцы бралі ўдзел у фестывалях "Спяваем з аркестрам!", рэпетыцыі і выступленні з Дзяржаўным канцэртным аркестрам Беларускай кіраўніцтва Міхала Фінберга надзвычай карысныя для маладых выканаўцаў. А вось на фестывалі "Дзень нараджэння" ўдзельнікі не мелі магчымасці спяваць з вялікім аркестравым калектывам...

Пасля такога конкурсу можна рабіць пэўныя высновы наконт далейшага развіцця сферы дзіцячай эстраднай творчасці. Зразумела, што таленавітых дзяцей у Беларусі хапае, аднак іх здольнасці вымагаюць не толькі прызнання, але і ўвагі, падтрымкі як у творчым плане, з боку выкладчыкаў-прафесіяналаў, так і ў матэрыяльным. Застаючыся на месцы, не маючы магчымасці выяжджаць на разнастайныя эстрадныя спаборніцтвы, нельга дамагчыся ўсеабаковага развіцця дзіцячай творчасці. А значыць, нельга ўвогуле чакаць і канкурэнтназдольнасці беларускай эстрады за межамі рэспублікі. Таму маладзечанскі эстрадны клас выказвае шчырую падзяку ўсім, хто дапамог у падрыхтоўцы да фестываляў "Дзень нараджэння", хто матэрыяльна падтрымаў у час паездкі. Словам, і тут — "Дзякуй беларусам!"

**Вольга ВАЛКОВІЧ,**  
**навучэнка музычнага  
вучылішча  
г. Маладзечна**

## Суфлёр

ПАДКАЗКІ—АНОНСЫ—ПАРАДЫ АД "ЛіМа"

Сёння сёмай "Рок-каранацыя" назаве лепшых у беларускай рок-музыцы за 2000 год. Напярэдадні цырымоніі робіцца багата разнастайных прагнозаў. "ЛіМ" вырашыў прапанаваць сваю версію. Так, нам здаецца, што леташнім лепшым гуртом прызнаюць Н.Р.М., лепшым праектам — супольны альбом нашых рок-выканаўцаў "Я нарадзіўся тут", лепшай песняй — "Тры чарапахі". Між іншым, на сёлетняй "Рок-каранацыі" з'явіцца новая намінацыя ў якасці даніны міленіуму — "Лепшы гурт стагоддзя". Прэтэндэнтаў на гэты прыз, на нашу думку, двое. У першую чаргу гэта славетны "Песняры", а таксама Н.Р.М. (залічваючы ў адно да іх "Мрою").

**РАМПА**  
Тэатр балета  
26 студзеня — "Стварэнне свету"  
28 студзеня — "Чыпаліна"

**Тэатр оперы**  
27 студзеня — "Лючыя дэ Ламермур"  
28 студзеня — "Набука"  
30 студзеня — "Яўген Анегін"  
**Купалаўскі тэатр**  
26 студзеня — "Страсці па Аўдзею"  
27 студзеня — "Піраміда Хеопса"  
28 студзеня — "Інтымны тэатр Еўсцігнея Міровіча"  
29 і 31 студзеня — "Дылія"  
**Малая сцэна**  
**Купалаўскага**  
27 студзеня — "Каварства і каханне"  
29 студзеня — "Восеньская саната"  
**Тэатр імя Горкага**  
27 і 28 студзеня — "Гамлет"  
30 студзеня — "У прыцемках"  
31 студзеня — "Тата, тата, бедны тата!"  
**Прадзюсерскі цэнтр "Альфа-радыё"**  
26 і 27 студзеня — "Стрыптыз"

21 і 28 студзеня — "Чаравікі на тоўстай падшыве"  
**Тэатр беларускай драматургіі**  
26 студзеня — "Макбет"  
28, 30 і 31 студзеня — "Містэр Розыгрыш"  
**ВЫСТАВЫ**  
**Галерэя "Мастацтва"**  
З 26 студзеня працуе персанальная выстава Уладзіміра Зінкевіча, прымеркаваная да яго 50-годдзя.  
**Галерэя "LaSandr"**  
З 19 студзеня адкрылася выстава графічных работ і жывапісу Уладзіміра Стальмашонка.  
**Нацыянальны мастацкі музей**  
З 17 студзеня тут праходзіць выстава "Помнікі хрысціянства ў жывапісе і скульптуры 15—18 стагоддзяў".  
**Музей гісторыі беларускай літаратуры**  
Тут ладзіцца выстава "Чараўны свет галаграмаў".



Мы з братам. Фота У. КАГУЦЕНКІ

**БЕЛАРУСКІ КАМІТЭТ КАЛЕДЖАЎ МІЖНАРОДНАЙ СУПОЛЬНАСЦІ** аб'яўляе конкурс на атрыманне стыпендыі ў Міжнародным каледжы ў Італіі (100%) і ў Міжнародным Сельскагаспадарчым Каледжы ў Венесуэле (75%).

У каледжах выкарыстоўваецца сістэма міжнароднай перадуніверсітэцкай адукацыі ІВ (International Baccalaureate, Міжнародны Бакалаўрэт), разлічаная на два гады навучання. Дыплом ІВ дае права паступлення ў ВНУ большасці краін свету.

Галоўная мэта Каледжаў міжнароднай супольнасці — устанавіць ідэалаў міру, талерантнасці і супрацоўніцтва паміж моладдзю розных краін праз адукацыю. Кожны студэнт каледжа з'яўляецца прадстаўніком сваёй краіны і павінен як мага больш паведаміць пра яе сваім сябрам па вучобе. Таму, апроч выдатных акадэмічных ведаў, кандыдаты павінны выдатна ведаць беларускую мову, гісторыю і культуру.

Узрост абітурыентаў — 16-17 год (16 год павінна споўніцца да 1 верасня 2001 г.), узрост абітурыентаў Сельскагаспадарчага Каледжа ў Венесуэле — 18-22 гады.

Конкурс адбываецца ў тры туры. На першы тур абітурыенты павінны даць да 9 сакавіка 2001 г. заяву са сваім адрасам, кантактным тэлефонам і нумарам школы, даведку аб стане здароўя, ліст пасляховасці за мінулы і гэты навучальныя гады, звесткі аб удзеле ў вучнёўскіх алімпіядах, мастацкай самадзейнасці, спартыўных секцыях, копіі граматаў, дыпламаў і г.д. Пераможцы атрымаюць лісты з інфармацыяй пра ўмовы і час правядзення другога і трэцяга тураў.

Мінск 220050 вул. Кірава 21, пак. 6. Тэлефон для давадак: 226-10-73.

**ЭПІГРАМЫ**  
**Заместь души**  
Івану МАРТЫНАВУ, аўтару пагромных  
выпадаў супраць беларускіх чытанак  
**Гляджу на подіе я:**  
**Іван Мартынаў...**  
**Згадалася міжволі**  
**і дуэль,**  
**і Лермантаў-бядак.**  
**Пытанне ўраз узнікла без прычыны:**

**Анатоль КЛЫШКА**  
**хто наш таму:**  
**нашчадак?**  
**Аднаіменец?**  
**Ці сваяк?**  
**Зладзеі з цэстам**  
**Ты чужы?**  
**Мастачку абакралі...**  
**Але зладзеі мелі густ:**  
**бо толькі рамы ўсе пабралі,**  
**карціны ж кінулі пад куст.**